

VHUDIFHINDULELI HA VHASWA VHA AFRIKA TSHIPEMBE

Ndingano

Farani muthu muñwe na muñwe nga u lingana na u fana. Ni songo talula.



Tshirunzi tsha muthu

Tshonifhani muthu muñwe na muñwe. Ni vhe na vuhwavo na u vhavhalela.



Vhutshilo

Hulisani na u thonifha vhabebi vhaqu. Funanani na u fulufhedzea mutani wa haqu. Vhutshilo hothe ndi mpho. Vhu thonifheni.



Hayani

Thusani kha mi-shumo ya hayani.



Pfunzo

Dzhenani tshikolo, ni gude ni shumese. Tevhedzani milayo ya tshikolo.



U shuma

Vhana vha songo kom-betshedzwa u toga mishumo.



Mbofholowo na tsireledzo

Ni songo vhaiza, u shengedza kana u shushedza vhañwe, nahone ni songo tenda vhañwe vha tshi zwi ita. Tandululani phambano nga mulalo.



Ndaka

Tshonifhani ndaka ya vhañwe vhañwe. Ni songo tshinyadza ndaka nahone ni songo tswa.



Vhurereli, lutendo na mihumbulo

Tshonifhani lutendo na mihumbulo ya vhañwe vhañwe.



Tsireledzo

Vhavhalelani lifhasi. Ni songo tambisa magi na mudagasi. Tsireledzani zwipuka na zwimela. Kunakisani miqi ya haqu na zwitshavha zwa haqu.



Vhudzulapo

Ivhani mudzulapo wa Afrika Tshipembe wa vhukuma na u fulufhedzea. Tevhedzani milayo, ni vhe na vhuñzani uri na vhañwe vha ita ngauralo.



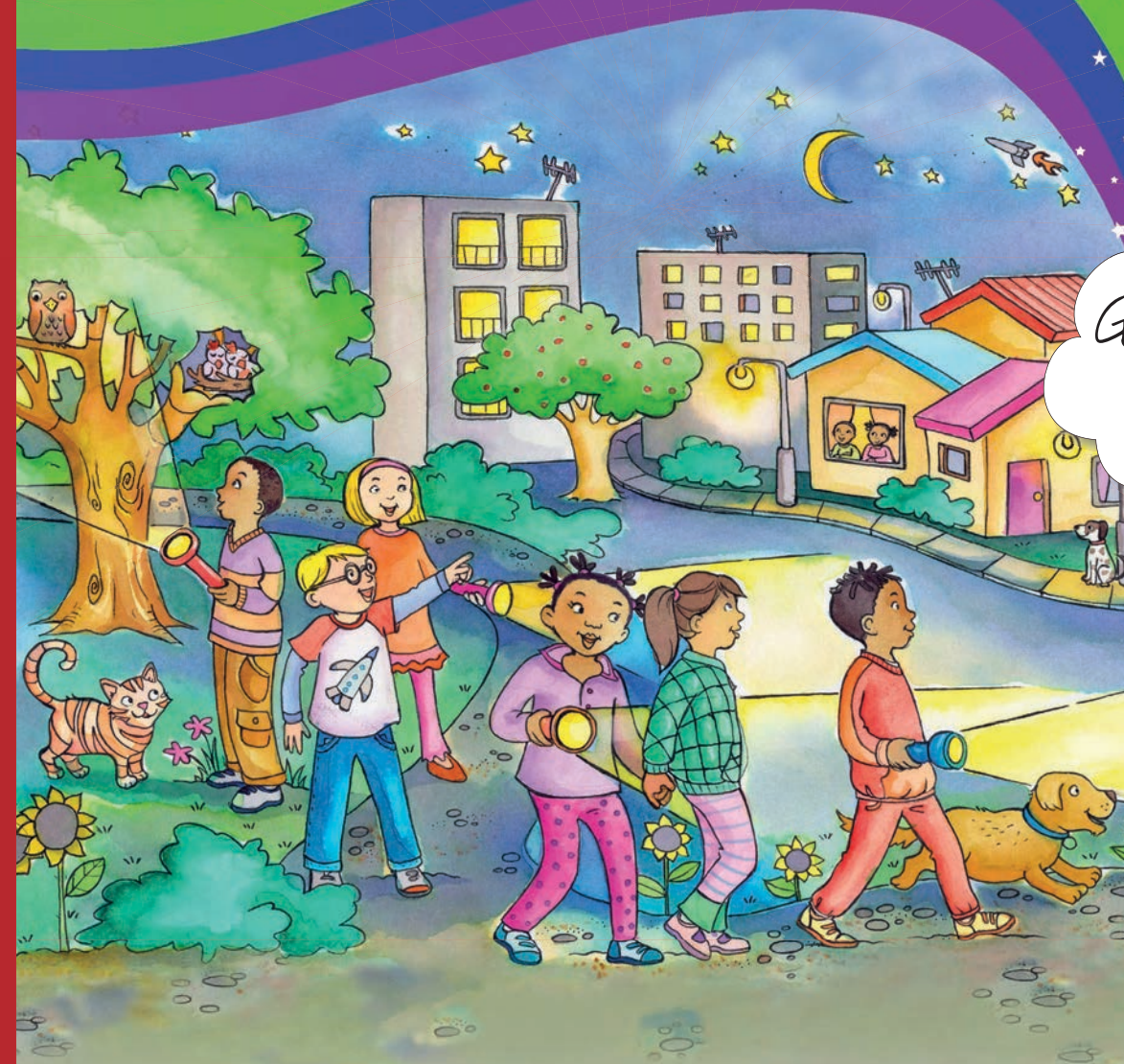
Mbofholowo ya u amba

Ni songo lutuwedza mazwihi na vengo. Ivhanani na vhuñzani uri vhañwe vhañwe vha songo nyadziwa kana u vhaiza.



Yo vusuludzwa, i tevhedza CAPS

TSHIVENDA LUAMBO LWA HAYANI – Gireidi ya 2 Bugu ya 2



Gireidi ya 2

TSHIVENDA LUAMBO
LWA HAYANI

Bugu ya 2
Themo dza
3 & 4

ISBN 978-1-4315-0068-0



TSHIVENDA HOME LANGUAGE
GRADE 2 – BOOK 2
TERMS 3 & 4

ISBN 978-1-4315-0068-0

THIS BOOK MAY NOT BE SOLD.

9th Edition



Workbooks available in this series:

- Grade R (in all official Languages);
- Literacy/Home Language Grades 1 to 6 (in all 11 official Languages);
- Mathematics Grades 1 to 3 (in all 11 official Languages);
- Mathematics Grades 4 to 9 (in Afrikaans and English);
- Life Skills Grades 1 to 3 (in all 11 official Languages); and
- Grades 1 to 6 English First Additional Language.



basic education

Department:
Basic Education
REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

ISBN 978-1-4315-0068-0



Vho Angie Mutshekga
Minista wa Muhasho wa
Pfunzo ya Muteo



Vho Enver Surty
Muthusaminista wa Pfunzo
ya Muteo

Bugu idzi dzo hwalelwa vhana vha Afrika Tshipembe, mushumo wa hone wo rangiwa phanda nga Minista wa Pfunzo ya Muteo, Vho Angie Mutshekga na Muthusaminista wa Pfunzo ya Muteo, Vho Enver Surty.

Bugu dza mishumo dza Rainbow ndi tshipiḽa tsha zwe Muhasho wa Pfunzo ya Muteo wa ita zwa u khwiḽisa vhukoni ha vhagudi vha Afrika Tshipembe vha gireidi dza rathi dza u ranga. Sa tshinwe tsha zwithu zwihulwane zwa Pulanetshumisi ya Muvhuso, thandela iyi yo konadzea nge ya lambedzwa lu sa vhudziswi nga Muhasho wa Gwama la Lushaka.

Hezwi zwo ita uri Muhasho u kone u bveledza bugu idzi, dzi kha nyambo dzothe dza tshiofisi, dzi tshi waniwa mahala.

Ri na fulufhelo la uri bugu idzi dzi do thusa vhadededzi (vhagudisi) mushumoni wavho wa u funza wa duvha linwe na linwe khathihi na u vha na vhuḽanzi uri vha khunyeledze kharikhulamu yotho. Ro ita nga vhuronwane uri ri sumbedze ndila vhadededzi kha nyito nge ra shumisa aikhoni dzi no sumbedza uri mugudi u tea u ita zwifhio.

Ri na fulufhelo li no bva li mbiluni uri vhana vha do dhiphiḽa nga u shumisa bugu idzi zwenezwi vha tshi khou aluwa na u guda, khathihi na uri na vhonevho, sa mudededzi, vha do dhiphiḽa na vhana avha.

Ri ri kha vhone na vhagudi vhavho, ngavhe zwi tshi vha nakela musi vha tshi shumisa bugu idzi. Zwi pfumbe.

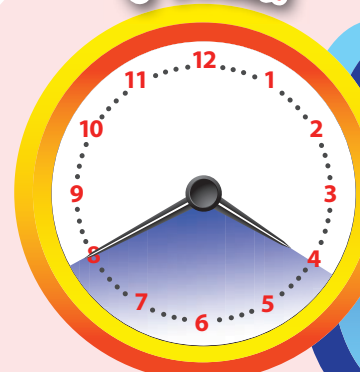
Kuvhalele

Thangela uvhala



Nisa athu vhala

U vhala



Thevhela uvhala



Nga murahu ha u vhala

- Elekanyani nga zwine na vho zwi divha zwi no kwama thoho ya mafhungo.
- Elekanyani nga murwali na deithi ye bugu ya andadzwa ngayo.
- Vhalani phara ya u thoma na ya u fhedzisela ya tshipiḽa itsho.
- Lingedzani u humbulela uri linwalwa ilo li khou amba nga mini.

- Musi ni tshi khou vhala, ni ite ni tshi awela ni vhone uri ni khou pfesesa naa.
- Vhambudzani zwe na vha no humbulela zwone na zwe na vhala.
- Arali ni sa koni u pfesesa zwine manwe a maipfi a amba shumisani dikishinari (thalusamaipfi).
- Arali ni sa pfesesi phara iyo, i vhaleni hafhu nga u tou ongolowa. I vhaleni ntha.

- Lingedzani u elelwa mafhungomatsivhudzi magede o lumbamaho zwe na vhala.
- Itani mepe wa mihumbulo wa mihumbulo mihulwane.
- Nwalani zwi re zwanu inwi mune ni tshi shumisa mihumbulo i no bva kha zwe na vhala.



Gireidi ya 2



Heyi bugu ndi ya:



TSHIVENĐA

Bugu ya

2

TSUMBANDILA DZA VHADEDEDZI - GIREIDI YA 1 LUAMBO LWA HAYANI

Bugu ya mishumo iyi i tea u shumiswa khathihi na zwiko zwiwewho. Kha vha shumise bugu iyi khathihi na zwiko zwiwewe u itela u alusa thalukanyo ya vhagudi vhavho tshifhinga tshothe siani la:

- Kufarelwe kwa bugu: Ndiya yone ya u fara khathihi na u fhenda bugu.
- Kuvhekanyelwe kwa bugu: Siatari la nga phanda, siatari la nga murahu, dzina la bugu na zwi re ngomu.
- Buḁo la u vhala: U vhala u bva phanda a tshi ya murahu, u bva kha monde u ya kha tsha u la na u bva ntha a tshi tsisa.

VHUSEVHEPI HA U FUNZA

U thetshelesa na u amba

Kha vha tole Tshitamennde Tsha Pholisi Ya Kharikhuḁamu Na U linga (Tshivenḁa siatari la 10).

Kha vha vhe na vhuṁzani uri vhagudi vhavho vha vhe na ndivho ya zwiṁtori, zwidade zwipufhi, zwirendo na zwiimbo vhege iṁwe na iṁwe. Ro ita uri izwi zwithu zwi vhe hone zwi zwa mifudafuda ngumo ha iyi Bugu ya Mishumo.

Therisano nga zwifanyiso

1. Kha vha dededze vhagudi kha:
 - u topola na u rera nga zwithu zwi re kha zwifanyiso (saizi, tshivhumbeo, muvhala na tshivhalo /vhunzhi)
 - u saukanya zwifanyiso nga u vhudzisa mbudziso dza: nnyi, mini, ngafhi, lini, ngani, ho bvelela mini u rangani, ho bvelela mini nga murahu?
 - u ḁisikela tshiṁtori tsha kiḁasi (vhulapfu hatsho hu tshi langiwa nga nyaluwo ya mugudi)
2. Kha vha tende mugudi muṁwe na muṁwe a tshi anetshela khonani yawe tshiṁtori tsha kiḁasi.
3. Kha vha tevhedze kuṁwalele kwa tshiṁtori tsha kiḁasi ku re kha (CAPS Luambo lwa Hayani, siatari la 15, u ṁwala na vhagudi). Vha dombedze kuthalanganyele kwone kwa maipfi na kushumiselwe kwa ndongazwiga.
4. Kha vha tende vhagudi vha tshi vhala navho tshiṁtori tsha kiḁasi.
5. Kha vha ri vhagudi vha talele kana u tangedzela mibvumo na/kana ḁivhamaipfi ya vhege yeneyo zwi no wanala tshiṁtorini tsha kiḁasi.

U vhala

Kha vha tole Tshitamennde tsha Pholisi ya Kharikhuḁamu na u Linga (Tshivenḁa masiatari 12 – 18, malugana na zwilangi zwiṁanu zwiḁulwane zwa u funza u vhala. (Vhurendi: Kha vha sedze tsumbandila ya vhadededzi ya All-In-One.)

U ṁwala

Kha vha tole Tshitamennde tsha Pholisi ya Kharikhuḁamu na u Linga (Tshivenḁa masiatari 18 – 19, hu no ambiwa nga muṁwalo na kuṁwalele.

Kha vha tou fombe kha zwi tevhelaho ḁuvha na ḁuvha:

kufarele kwone kwa khirayoni na penisela.

- buḁo la u ṁwala: u ṁwala u bva kha tsha monde u tshi ya kha tsha u la na u bva ntha u tshi tsitsa.
- u shumisa vhumbambiri ha muṁwalo kha u sumbedza kudzulele kwone kwa maḁedere na kubuḁele kwao.

Kha vha dzulele u elelwa zwi tevhelaho:

- Kugudele kwa vhagudi ku a fhambana. Zwi na ndeme vhukuma uri vhagudi vha tea u nyanyulwa nga u vhona, nga u pfa na nga u ḁiwanela zwithu nga vhothe u itela u guda ho dombelaho.
- U guda hu konwa nga ndovhololo.
- Arali vhutsimbizamirado (fine motor skills) ha vhagudi hu sa athu aluwa, kha vha newe tshikhala tsha u ita nyito buguni dzavho dza ṁdowedzo dza A4 dzi si na tshithu.
- Vhagudi vha tea u tshenzhela u guda, zwo ralo, nyito dzi tea u itwa sa ṁdowedzondowe musi dzi sa athu u khunyeledzwa nga u tou ṁwala, tsumbo:

Mibvumo: Kha vha tendele vhagudi vha tshi vhumba maḁedere nga vumba musi vha sa athu tou a ṁwala.

ḁivhamaipfi: Kha vha nee vhagudi tshikhala tsha u fhaṁa maipfi vha tshi shumisa garaṁa dza maḁedere.

U fhaṁa mafhungo: Vhagudi vha tea u gera garaṁa dza maipfi dza ḁuvha na ḁuvha dzi re murahu ha bugu vha dzi shumisa kha u fhaṁa mafhungo.

Tholokanyondivho: Vhagudi vha tea u fhindula mbudziso nga u tou amba musi vhe kha zwigwada zwavho musi vha sa athu u ṁwala phindulo. Kha vha tendele murangaphanda wa tshigwada a vhudzise mbudziso ngeno vha tshigwada vha tshi khou lingedza u wana phindulo.

U nanga maipfi a u fhedzisa mafhungo: Kha vha fhe zwigwada vhubambiri ha u ṁwalele khaho hu re na mafhungo a re gake vha vha fhe na garaṁa dza maipfi. Vhagudi vha fhedzisa mafhungo aya nga u dubekanya garaṁa idzi nga ngona.

Nzhele: Musi wa nyito dza tshigwada, kha vha fhe murangaphanda wa tshigwada sethe ya phindulo uri a kone u dededza vha tshigwada tshawe nga ngona.

Z

w

i

r

e

n

g

o

m

u

Zwe ra ita tshikolo tsho vala

Themo ya 3: Vhege dza 1 - 4

65 Tshikolo tsho vula 2

U vhala mañwalwa a nganetshelo.
U fhindula mbudziso dzo
disendeka nga mañwalwa.
Foniki: ñw, mv, sh, ph.
U ñwala mafhungo.
U ñwala phara nga maḍuvha a u
awela.

66 Khaḽenda 4

U dzhenisa zwiitei kha khaḽenda.
U fhindula mbudziso dzi no kwama
khaḽenda.
U topola masala one mafhungoni.
Nyito ya u diphina i no dīvhadza
vhune.

67 Vhonani o ya phathini ya
ḍuvha la mabebo 6

U vhala mañwalwa a nganetshelo.
U fhindula mbudzisothopholwa dzi
no kwama mañwalwa.
Foniki: mibvumo ya lwa, nzh, pf,
ntsh.
U ñwala mafhungo.

68 Maḍuvha a tshipentshela,
milaedza ya tshipentshela 8

U dubekanya zwifanyiso a tshi
tevhedza tshiṭori.
U ñwala fhungo nga tshifanyiso
tshiñwe na tshiñwe
U ñwala mulaedza wa
tshipentshela buguni ya khonani.
U nanguludza maipfi zwibogisini
zwone zwa maipfi (mibvumo fh,
sh, tsh, ts).

69 Ntakadzeni o ya zuu 10

U vhala tshiṭori tshi no amba nga
musi a tshi ya zuu.
U fhindula mbudziso dzo
disendeka nga mañwalwa.
Foniki: kh, ṭh, mv, dzh.
U ñwala phara nga zwe zwa
bvelela zuu.

70 Ri takalela zwipuka 12

Foniki: U nanguludzela maipfi
zwibogisini zwa maipfi (mibvumo
ya one na ya aa).
U vhalela khonani mafhungo.
U diphina: U khaḽara tshifanyiso a
tshi tevhedza khoudu ya mivhala.

71 Sam o ya
vhukavhabufho 14

U vhala tshiṭori tshi no amba nga
Sam e vhikavhabufho.
U fhindula mbudziso dzo
disendeka nga mañwalwa.
Foniki: fh, dzh, sh, ny.
U ñwala mafhungo a tshi shumisa
maipfi e a newa.
U ñwala phara nga lwendo lwa
tshipentshela.

72 Sam u vhona mabufho 16

Foniki: Mubvumo dzh.
U livhanya maipfi a re kha
tshifhinga tsha zwino na a re kha
tshifhinga tsho fhiraho.
U shumisa thevhekano ya
aḽifabethe kha u fhedzisa
tshifanyiso.

73 Nomsa o ya mushumoni
wa mme awe 18

U vhala tshiṭori tshi no amba nga
Nomsa na mme awe.
U fhindula mbudzisothopholwa dzi
no kwama mañwalwa.
Foniki: mm, ng, zw, nḽ.

74 Zwi no fhira tshithihi 20

U ola maṅanga a watshi a tshi
sumbedza tshifhinga tshe tsha
bulwa.
U ñwala zwe zwa itwa nga
tshifhinga tshigede.
U bula vhunzhi na vhuthihi ha
maipfi.
U dizaina phosiṭara ya u rengisa
zwinwe zwithu.

75 Lufuno o ya laiburari 22

U vhala mañwalwa a nganetshelo
a no amba nga Lufuno a tshi ya
laiburari.
U topola maipfi one a u fhedzisa
mafhungo a no kwama
mañwalwa.
U ñwala mafhungo a tshi shumisa
maipfi e a newa.
U ñwala phara nga nga bugu ine
vha i funesa.

76 Bugu dzashu dza
laiburari 24

U ola tshifanyiso tsha bugu ye ya
takaleleswa.
U ñwala nga bugu.
U livhanya maipfi a re kha
tshifhinga tsha zwino na a re kha
tshifhinga tsho fhiraho.
U topola maipfi one a re kha
tshifhinga tsha zwino kana a
re kha tshifhinga tsho fhiraho
mafhungoni.
U humbulela nga khavara ya bugu
dze vha newa.

77 Ndamulelo u ya bolani 26

Therisano na khumbulelo ya
tshiṭori.
U vhala nganetshelo i no amba
nga Thabo.
U ñwala khephusheni ya
tshifanyiso tshiñwe na tshiñwe.
U dzhenisa maipfi zwibogisini
zwone zwa maipfi.
U ñwala fhungo nga tshifanyiso
tshiñwe na tshiñwe.

78 Metshe wa bola 28

U nanguludza maipfi zwibogisini
zwone zwa maipfi (mibvumo ya
isa na ela)
U topola maipfi one a re kha
tshifhinga tsho fhiraho.
U tamba mutambo wa maipfi.

79 Kusekwa kwa u vhfifa 30

U amba nga tshifanyiso tshi re kha
tshiṭori tsha khathuni.
U vhala nganetshelo i no amba
nga kusekwa kwa u vhfifa.

80 Kusekwa kwa u vhfifa
(tshi ya phanḁa) 3280b Kusekwa kwa u vhfifa
(tshi ya phanḁa) 34



Kha ri vhale

Namusi ro vhuya tshikoloni nga murahu ha holodei.

Ro pfa ro takala ri tshi vhona khonani dzashu hafhu.

Mudededzi vho ri humbela uri ri vha vhudze nga holodei yashu.

Ro vha sumbedza zwinepe zwe ra dzhia nga holodei. Ra sumbedza muñwe na muñwe.



Ntakadzeni o dalela zuu.



Lufuno o ya laiburari.



Ndamulelo o ya bolani Soccer City.



Sam o dalela vhukavhabufho.



Vhonani o ya phathini ya ðuvha la mabebo.

Nomsa o ya
mushumoni wa
mme awe.



Jim o ya ha
dokotela.



Kha ri riwale

Nwalani dzina la riwana muriwe na muriwe. Ni dzhenise fhethu he vha
hu dalela musi tshikolo tsho vala.

Dzina	Vhonani			
Fhethu	Phathi ya duvha la mabebo			

Dzina			
Fhethu			



Divhamaipfi

Vhalani maipfi ni thetsheselele mibvumo.
Ni kone u riwala mafhungo mavhili buguni yangu ya ngowedzo.

mu ⁿ we	miom ^v a	shuma	ph ^a thi
lu ⁿ wa	vhum ^v um ^v u	shango	phukha
ru ⁿ wa	mm ^v i	shula	phungo

Maipfimaⁿdivhiwa

f^ano
f^asi
f^anga



Kha ri riwale

Nwalani mafhungo mavhili nga zwe na ita musi tshikolo tsho vala.



Kha ri ite nyito

Lavhelesani zwiitei izwi zwa tshipentshela. Zwi dzheniseni kha khalenda.

Duvha la mabebo la Ntakadzeni ndi la 25 Fulwana.

Duvha la mabebo la Kanakana ndi la 3 Fulwana.

Lufuno u tea u humisela bugu laiburari nga la 5 Fulwana.

Ndamulelo u do ya tshitendiamu nga la 13 Fulwana.

Sam u tea u ya ha dokotela nga la 18 Fulwana.

Vhonani u do ya zuu nga la 21 Fulwana.

Kanakana u do dalela makhulu wawe nga la 28 Fulwana.

Vhonani u do dalela Kanakana nga la 13 Fulwana.



Fulwana

Musumbuluwo	Lavhuvhili	Lavhuraru	Lavhuna
1	2	3 Duvha la mabebo la Kanakana	4
8	9	10	11
15	16	17	18
22	23	24	25
29	30	31	



Kha ri nwale

Fhindulani idzi mbudziso dzi no kwama khalenda.

Iyi ndi khalenda ya nwedzi ufhio?

Hu na maduvha mangana kha uno nwedzi?

Duvha la 25 ndi la vhungana?

Hu na Swondaha nngana uno nwedzi?

Ndi minwedzi ifhio i no rangela khathihi na u tevhela uno nwedzi?



Kha ri n̄wale

Vhalani fhungo liiwe na liiwe, ni tangedzele ipfi line
na nga li shumisa vhudzuloni ha le la talelwa nga fhasi.



Vhonani u pfana na u tamba na Nomsa.	Inwi	Ene	Iwe
Ntakadzeni u pfana na u ya zuu.	Inwi	Ene	Iwe
Livhu u pfana na u vhala bugu.	Inwi	Ene	Iwe
Sam o vhona t̄harabulei	Inwi	Ene	Iwe
Livhu na Vhonani ndi vhasidzana.	Vhone	Ene	Iwe

Inwi, iwe, ene na
vhone ndi masala.
Ri a kona u shumisa
masala vhuimoni ha
maipfi.

Lavhut̄anu	Mugivhela	Swondaha
5	6	7
12	13	14
19	20	21
26	27	28



Kha ri diphine

Tevhedzani
lutambo uri ni
wane uri vho
ita mini musi
tshikolo
tsho vala.



Livhu



Ntakadzeni



Sam



Vhonani





Kha ri vhale

Musi tshikolo tsho vala nga **Fulwana** Vhonani o ya phathini ya Nana ya duvha la mabebo.

Ho vha hu na vhatukana na vhasidzana **vhanzhi** phathini.

Nana o fhiwa thoyi **nnzhi** ngauri lo vha li duvha lawe la mabebo. Ro diphina nga maanda.



Nana a dzima makhendela a 8.
Ra la malegere na khekhe.

Musi ri sa athu humela mahayani,
ro shela madi gedelani ra ita tie.

Ro tamba bola ya milenzhe ngadeni ya hawe.
Ndinde ya phula bola nga mano, ye **pfuu!**
Ndinde a i pfi.



Vhana vhothe vho
nwala milaedza ya
tshipentshela kha bugu
ya Nana ya duvha la
mabebo. Zwe Vhonani a
nwala khezwi.

Duvha la mabebo lavhudi
la vhumalo Nana. Ndo
livhuha no nthamba
phathini yanu.
Nga lufuno lu tshi bva
ha Vhonani.



Kha ri n̄wale

Vhalani tshiṭori ni ite thiki (✓) kha phindulo i re yone.

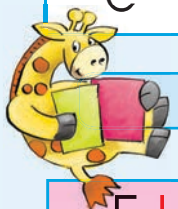
Ndi nnyi we a vha na phathi ya duvha la mabebo?	
A	Nana
B	Vhonani
C	Ntakadzeni



Phathi yo vha hone lini?	
A	Nga Shundunthule
B	Nga Fulwi
C	Nga Fulwana

Nana o dzima makhandela mangana?	
A	Makhandela a 5
B	Makhandela a 6
C	Makhandela a 8

Vho tamba mutambo ufhio?	
A	Netibolo
B	Bola ya milenzhe
C	Ragibii



Divhamaipfi

Vhalani maipfi ni thetshelese mibvumo.

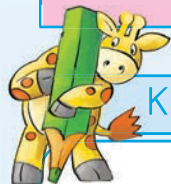
Ni kone u n̄wala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo.

Fulwana	nzhini
mbilwana	nzinga
vhilwa	milenzhe

pfuu	tshipentshela
pfapfama	ntshea
pfumo	thuntsha

Maipfima divhiwa

ngauri
naho
rine



Kha ri n̄wale

N̄walululani fhungo ili.

Bola ya milenzhe yo tamba biwa.



Kha ri ite nyito

Nomborani zwifanyiso zwi tshi tevhekana nga ngona.



Kha ri n'wale

Zwino n'walani fhungo nga tshifanyiso tshirwe na tshirwe.

1

2

3

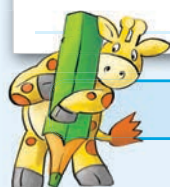
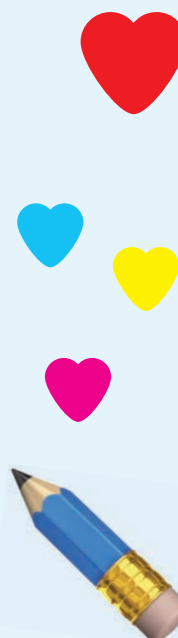
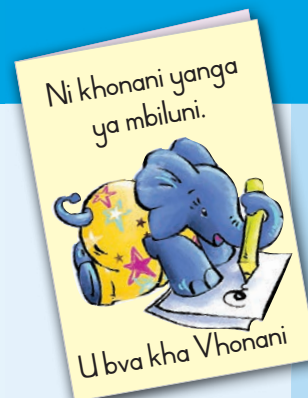
4



Kha ri diphine

Vhonani o riwalela Nana mulaedza wa tshipentshela nga duvha la Nana la mabebo. Nekedzani khonani dzanu dza 4 bugu yanu uri vha ni riwalele mulaedza ngomu. Na inwi ni nga kha di riwala mulaedza wa tshipentshela buguni dzavho.

Mulaedza wa tshipentshela u no bva kha khonani dzanga.



Kha ri riwale

Nanguludzelani maipfi aya zwikhalani zwone.

tshisi

tshino

tsengo

tsinga

tsitsa

fhasi

fhisa

shusha

shula

shuma

fhola

tshanga



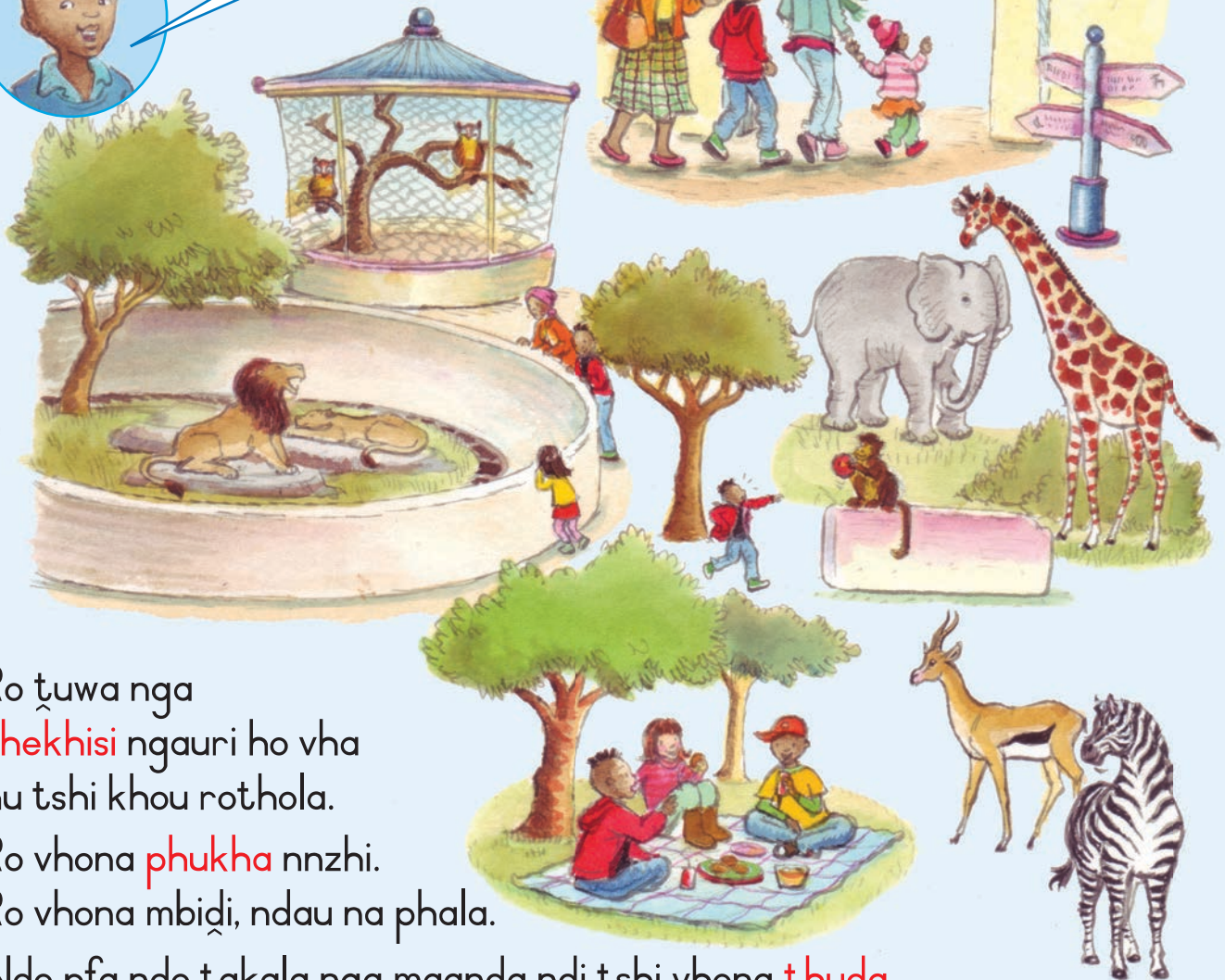


Kha ri vhale

Ntakadzeni u vhudza kilasi nga lwendo lwawe lwa u ya zuu. U vhudza kilasi hezwi.



Ndo ya zuu na muṭa
wa hashu woṭhe.



Ro ṭuwa nga
thekhisi ngauri ho vha
hu tshi khou rothola.

Ro vhona **phukha** nnzhi.

Ro vhona mbidi, ndau na phala.

Ndo pfa ndo takala nga maanda ndi tshi vhona **ṭhuda**
ndapfundapfu na ndou na **mvuvhu khulukhulu**.

Ro vhona na **phukha** dza bulasini. Nda tamba na zwikukwana.

Musi ndi tshi kha ḡi vhona **phukha**, kuṭoho kuṭukutuku kwa ḡa kwa
dzhavhula bola yanga. Kwa i **dzhia** kwa ya kwa dzula nṭha ha luvhondo.

Nga murahu nṅe na khonani dzanga ra ita phikiniki. Ro vha ro dzula
fhasi ha muri nṭha ha hatsi.

vhidza
rothola
a i vhoni



Kha ri n̄wale

Vhalani itshi tshitori ni fhindle mbudiso.

Ntakadzeni o t̄uwa na nnyi zuu?

O t̄uwa na

Vho ya nga mini zuu?

Vho ya nga

Vho vhona mini?

Vho vhona

Ku t̄oho kwo dzhavhula mini kha Ntakadzeni?

Ku t̄oho kwo dzhavhula

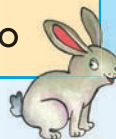


Divhamaipfi

Vhalani maipfi ni thetshesele mibvumo.

Ni kone u n̄wala mafhungo mavhili buguni yaṅu ya ṅowedzo.

the k̄hisi	t̄huda	mvuvhu	dzhavhula
phukha	t̄hanga	mvula	dzhamu
khulukhulu	t̄hoho	mvuko	dzhia



Kha ri n̄wale

Nwalani nga zwe zwa bvelela zuu.



Kha ri ite nyito

Lavhelesani maledere a re kha maipfi aya. Zwino lavhelesani mupeleto.
Vhekanyani maipfi ane a peletwa u fana zwibogisini zwo teaho.

mone

maalo

maano

done

luvhone

none

maakhala

maanga

wone

pone

vhone

lone

maanda

maambebe



maipfi a one



maipfi a aa



Kha ri nwale

Dzhenisani zwiga zwa u vhala mafhungoni aya.

ntakadzeni o ya ngafhi

o ya zuu nga swondaha

o vhona mini

o vhona ndau ndou na thoho



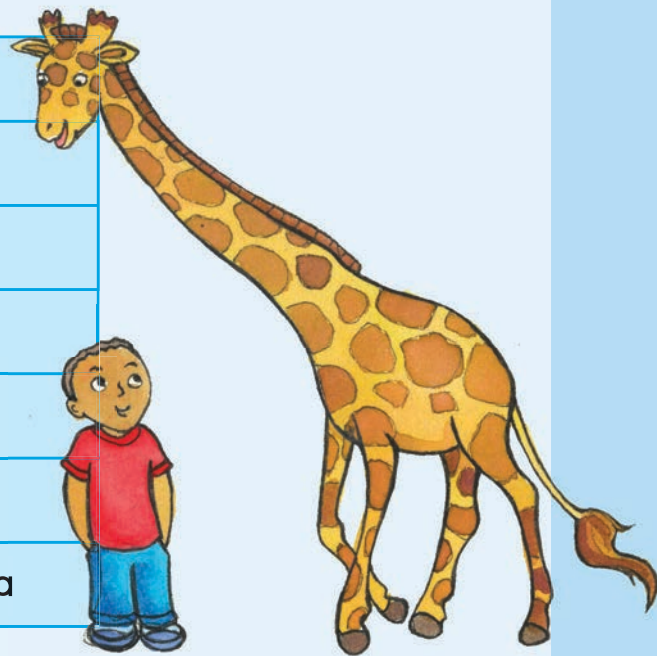


Kha ri n̄wale

Talani mutalo u tshi bva kha maipfi a re kha kholomo ya muvhala mudala u tshi ya kha maipfi ane a vha mafhambanyi kha kholomo ya muvhala wa lutombo. Kha tsumbo, ro t̄anganya pfufhi na ndapfu. Pfufhi ndi lifhambanyi la ndapfu.

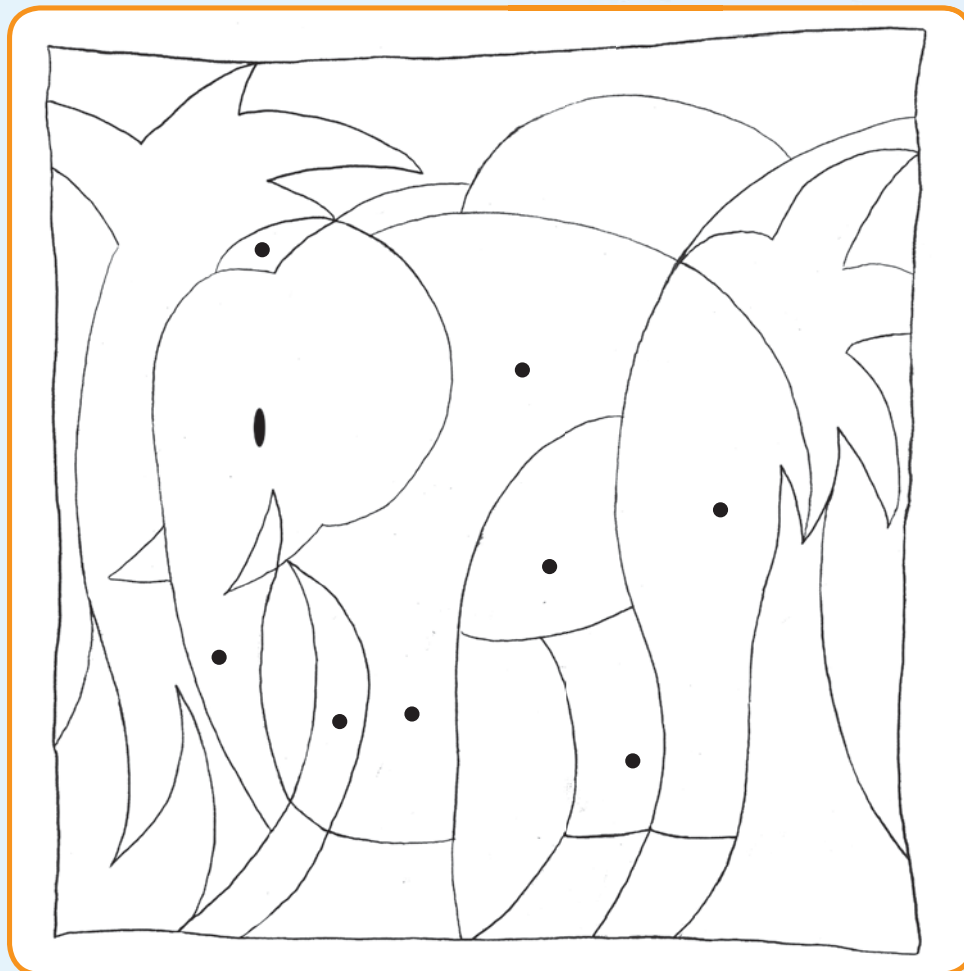
ndapfu
n̄tha
khulwane
takala
phanda
fhisā
rangela

t̄hukhu
pfufhi
fhasi
murahu
rothola
tevhela
t̄ungufhala



Kha ri diphine

Khalarani zwikhala zwi re na tshithoma nga muvhala wa lutombo uri ni kone u vhona uri ndi tshipukade itshi. Ni kone u khalara makoleni nga muvhala wa lutombo, miri ni i khalare nga muvhala mudala.





Kha ri vhale

Sam o ya a vhona **mabufho** e na khotsi awe. Vho ya vhukavhabufho. Vho vhona **mabufho** manzhi. Ha f'hira bufho la **dzhambo**. Lo vha lo hwala vathu vha 350.

Mabufho a kavha a tshi ita **phosho** khulu.

Sam a talela musi **mabufho** mahuluhulu a tshi takuwa na u kavha. Linwe na linwe lo vha li na fulaga yo **fanyiswaho** kha mutshila walo. A tshi kavha a kunguluwa kha ndila yao.

Sam u todou vha phailotho musi a tshi aluwa. U todou tshimbidza **dzhambo dzhete**.



zwashu
izwi
renga



Kha ri vhale

Vhalani itshi tshiṭori ni fḥindula mbudziso.

Sam o tṭuwa na nnyi vhukavhabufho?

O tṭuwa na

Vho vhona mini?

Vho vhona

Hu fḥelela vhathu vhangana kha dzhambo dzhete?

Vha no swika

Sam u tṭodou vha mini musi o no aluwa?

U tṭodou vha



Divhamaipfi

Vhalani maipfi ni thetshesele mibvumo.

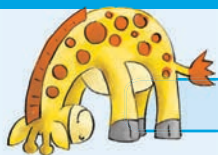
Ni kone u riwala mafhungo mavhili buguni yaṅu ya ṅdowedzo.

mabufho	dzhambo	phosho	fanyiswa
pfufho	dzhapani	misho	thanya
fhufha	dzhete	khasho	thunyuwa



Ṇwalani nga lwendo lwa tshipentshela lwe na lu fara.

Kha ri riwale



Kha ri ite nyito

Nwalani maipfi ane a thoma nga **dzh** a tshi tshimbilelana na tshifanyiso tshiñwe na tshiñwe.

dzhasi

dzhamu

dzhusi

dzhoki

dzhege

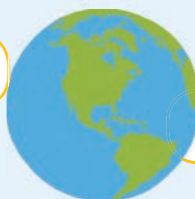
dzhele

dzhango

dzhimi



dzhamu



Kha ri ñwale

Shumani mbalomaipfi.

imba + isa =

imbisa



renga + isa =

shuma + isa =

ima + isa =

guda + isa =

vhala + isa =

ruma + ela =

bika + ela =

renga + ela =

vhof'ha + ela =

fara + ela =

shuma + ela =

Tshifhinga tsho fhiraho



Kha ri nwale

Talani mutalo wa u livhanya nyito na maipfi a re kha tshifhinga tsho fhiraho.

u tamba

o tamba

vha gidima

Ri shumisa tshifhinga tsho fhiraho kha u sumbedza uri nyito yo itea kale.

u vhalala

ri tamba

ri awela

ro tamba

vho gidima

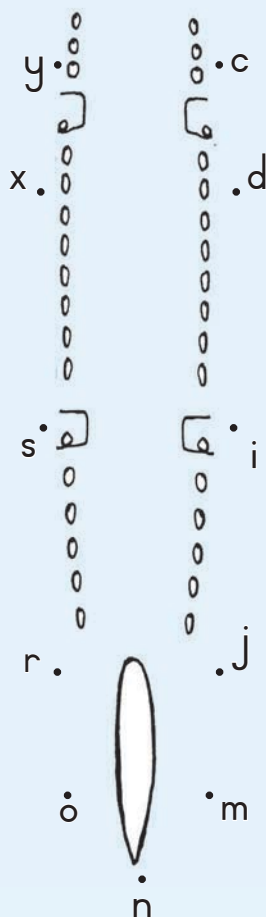
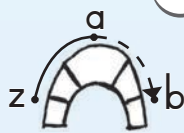
o vhalala

ro awela



Kha ri diphine

Tevhelani alifabethe u itela u tumekanya zwithoma uri ni wane uri Sam o vhona mini.



w.

.e

v .

.f

u .

.t

.i

.h

.g

q .

.k

p .

o

.m

.l

n



Kha ri vhale

Musi tshikolo tsho vala, ho vha hu si na muthu ane a nga sala na Nomsa. Zwa ita uri a tuwe na **mme** awe mushumoni. Vho vha vha tshi bva nga awara ya 8. **Mme** a Nomsa vha shuma u rengisa mitshelo na miroho. Nomsa o vha a tshi vha thusa. Nomsa o ita phositara khulu.

Musi vhathu vha tshi vhona phositara iyi vha thoma u **rengela mme** awe.

Nomsa a paka mitshelo nga miduba. Ya dzula **zwavhudi** yo naka.

Musi o no fhedza mushumo wawe, a awela a vhala bugu ine a i funesa ya mvuvhu.

Vha humela hayani nga awara ya 5. Nomsa o vha o takala nga **maanda** musu a tshi dzhena thekhisini.



Kha ri n'wale

Vhalani tshiṱori ni ite thiki (✓) kha phindulo i re yone.

Mme a Nomsa vha shuma mini?

A	Vha rengisa mitshelo.
B	Vha rengisa miroho.
C	Vha rengisa mitshelo na miroho.

Ndi nga mini Nomsa o vha a tshi tuwa na mme awe mushumoni?

A	Ho vha hu si na muthu ane a nga sala nae hayani.
B	O vha a tshi tama u thusa mme awe.
C	O vha a e na vhumvumvu.

Nomsa o thusa hani mme awe?

A	O vha a tshi paka mitshelo na miroho.
B	O ita phositara.
C	O paka mitshelo na miroho a ita phositara.

Nomsa o ita mini musu o no fhedza u thusa mme awe?

A	O vhala.
B	O edela.
C	O ya u tamba.

Vho vha vha tshi vhuya hayani nga tshifhingade?

A	Nga awara ya 3.
B	Nga awara ya 5.
C	Nga awara ya 7.

Nomsa na mme awe vho ya nga mini hayani?

A	Nga goloi.
B	Nga bisi.
C	Nga thekhisi.



Divhamaipfi

Vhalani maipfi ni thetsheselele mibvumo.
Ni kone u riwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo.

mme	rengela	zwavhudi	maanda
mmila	shengela	zwizwa	phanda
mmona	runga	zwithu	vhandu

Maipfima divhiwa

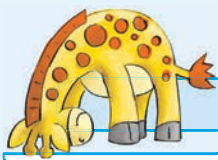
luvhilo
thoma
thanu
fumi



Kha ri riwale

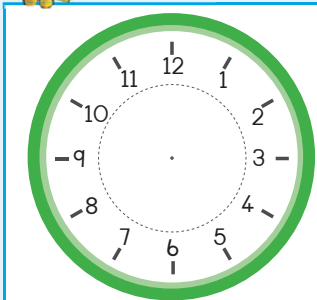
Nwalululani fhungo ili.

Nomsa o ita phositara khulu.

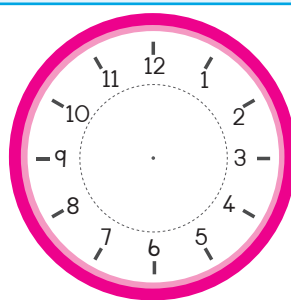


Kha ri ite nyito

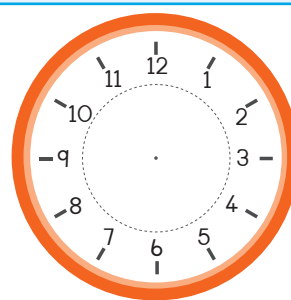
Olani mananga a watshi ni tshi sumbedza zwifhinga zwi tevhelaho.



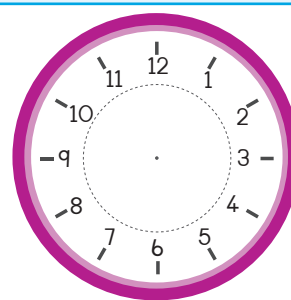
Awara ya 8



Awara ya 3



Awara ya 5

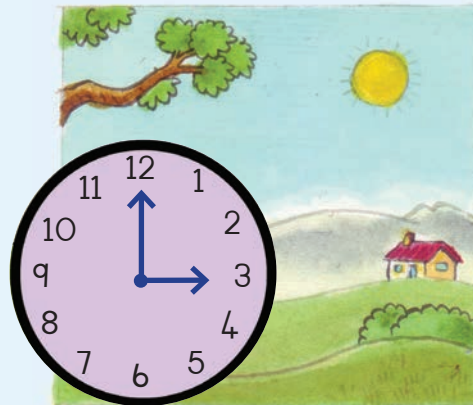
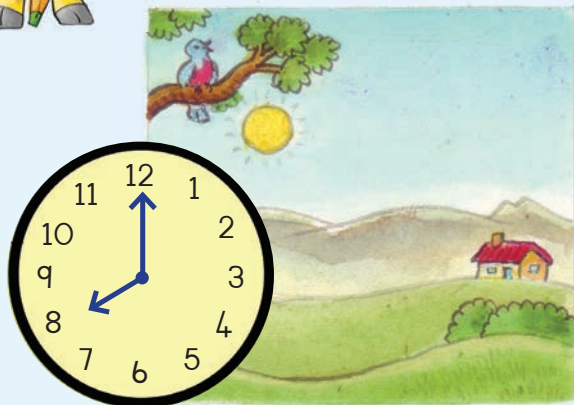


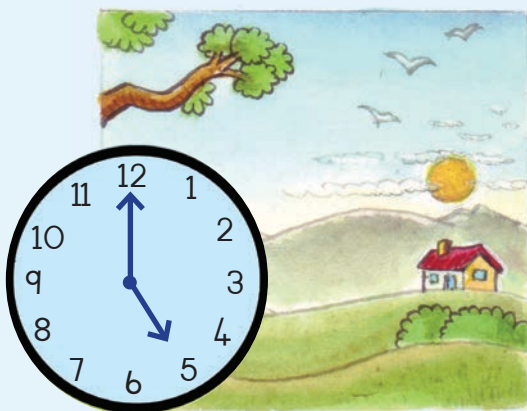
Awara ya 10



Kha ri n'wale

Nwalani uri no ita mini nga hetshi tshifhinga mulovha.





Vhunzhi

Musi ri tshi amba nga zwithu zwi no fhira tshithihi ri dzhenisa thangi ya vhunzhi kha ipfi. Zwi amba uri **musidzana** muthihi u vha **vhasidzana** vhavhili, **muri** muthihi u vha **miri** mivhili. Maipfi a no thoma nga **vha** na **mi** a kha vhunzhi. Maipfi a re na **mu** a kha vhuthihi.



Kha ri riwale

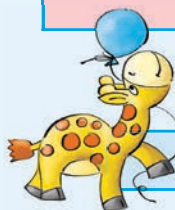
Itani uri aya maipfi a vhe kha vhunzhi.



mudi		midzi	
muri			
mushumo			
mushonga			
muora			
mulilo			



musidzana	vhasidzana
muthu	
mushumi	
mukegulu	
munna	
muimbi	



Kha ri diphine

Itani phositara ya u rengisa tshinwe tshithu. Olani tshifanyiso tshi no sumbedza zwine na khou rengisa.



THENGISO

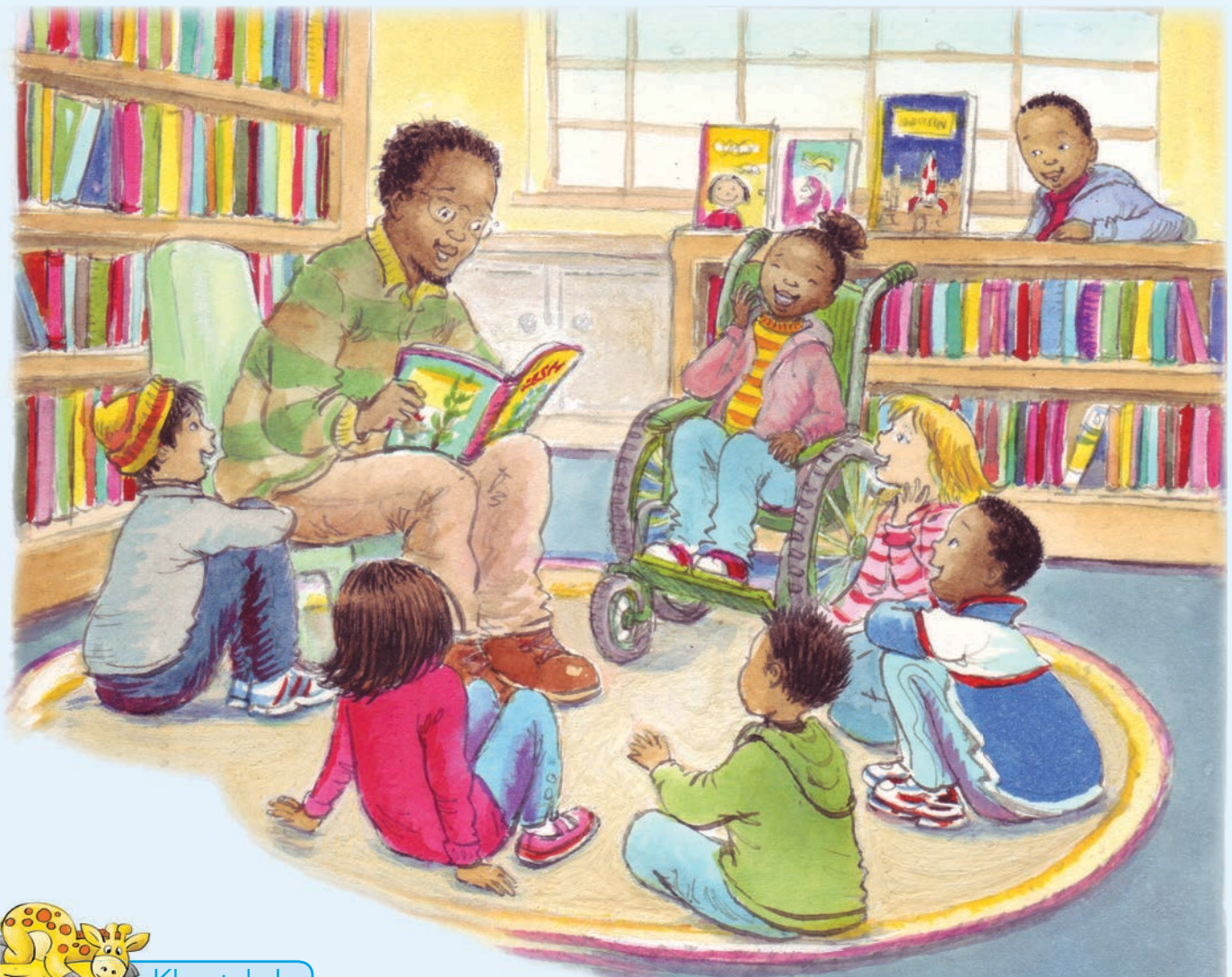


Ni khou rengisa mini?

Tshi dura vhugai?

Ri nga tshi renga ngafhi?

Olani tshifanyiso tsha zwine na khou rengisa.



Kha ri vhale

Livhu o ṭuwa na Kanakana laiburari.

Kanakana a kungulusa Livhu nga tshidulo
tsha malinga.

Vha swika vha thoma u ṭoda bugu.

Livhu a takalela bugu dzi no amba nga phukha.

Kanakana a takalela bugu dza zwiṭori.

Mudededzi a re laiburari a vha vhalela dzone.

Ha pfi vha ṭuwe na bugu hayani vhege mbili.

Vha ḡo wana dziṇwe musi vho no fhedza idzi.

Hu na bugu nnzhi dzi no takadza laiburari.





Kha ri n̄wale

Shumisani maipfi aya kha u fhedzisa mafhungo.

Rine

mudededzi

mbili

phukha

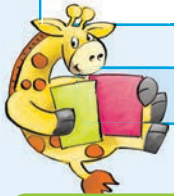
fha
tuwa
dala
vhala

Kanakana o takalela bugu dza _____.

_____ ri kungulusa Livhu nga tshidulo tsha malinga.

Ni nga tuwa na bugu dza laiburari hayani vhege _____.

_____ o vha vhalela tshitori.



Divhamaipfi

Vhalani maipfi ni thetsheselele mibvumo.

Ni kone u n̄wala mafhungo mavhili buguni yaṅu ya ngowedzo.

nnzhinnzhi

tshikolo

zwikolo

mañwe

zwidulo

vhañwe

nnzhiela

tshitori

tshidulo	zwitori	dziñwe	nnzhi



Kha ri n̄wale

Vhudzisani khonani dzaṅu thanu dzina la bugu ine vha i funesa. N̄walani dzina la khonani yaṅu tsini na dzina ili ni kone u n̄wala dzina la bugu ine vha i funesa. Ni tshi fhedza ni n̄wale dzine laṅu na la bugu ine na i funesa. Ni ite thiki kha bugu dzine na nga tama u dzi vhala.

Dzina	Bugu i no funeswa	✓



Kha ri ite nyito

Olani tshifanyiso tsha bugu ye na i takalela, ni kone u riwala ngayo.

Dzina la bugu lo vha li lifhio?

Olani tshifanyiso tsha khavara ya bugu.

Bugu yo vha i tshi khou amba nga mini?
Mitalo mivhili.


Kha ri riwale

Livhanyani tshifhinga tsho fhiraho na tsha zwino maipfina aya.



ndi vhona

ndi la

u tuwa

zwi edela

vha gidima

ndo la

ndo vhona

o tuwa

zwo edela

vho gidima

Maipfi **ndi vhona** a
amba nga zwa zwino.
Maipfi **ndo vhona** a
amba nga zwa kale.



Kha ri riwale

Vhalani mafhungo ni tingedzele ipfi lo teaho.

Madekwe ri **vhona**/ro **vhona** riwedzi.Ri **la**/Ro **la** tshiswi tulo mulovha.Madekwe ri **edela**/ro **edela**.Zwino ri **khon** **vhona**/ro **vhona**.Zwino ri **khon** **la**/ro **la** burekifasi.Zwino ri **khon** **ya**/ro **ya** tshikoloni.



Kha ri diphine

Vhudzani khonani yanu uri ni vhona u nga bugu iyi i amba nga mini. Ni ambe uri ndi bugu ifhio ine na tama u vhala. Nomborani idzi bugu u bva kha l u swika kha 4. I ndi ya bugu ye na i takalelesa, 4 ndi ya bugu ye na si i takelele na luthihi.

TSIVHUDZO DZA U WINA BOLANI



nga John Smith

Zwiguluzwana zwiraru



nga I M Wolf

U lima ngade zwo leluwa



nga Joe Ann Green

Winnie wa tshivhingwi



nga A A Milne

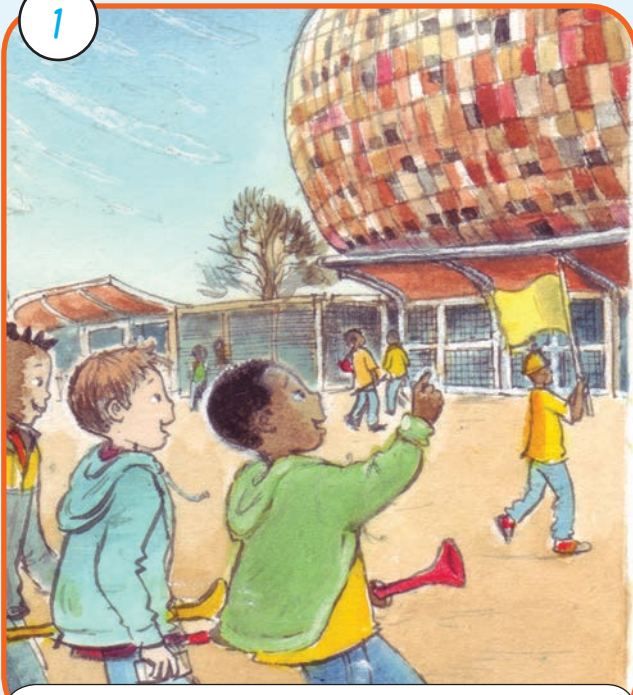


Kha ri diphine

Nangani nthihi ya bugu idzi ni riwale mafhungo matanu nga zwine na vhona bugu iyi i tshi amba ngazwo.

Lavhelesani zwifanyiso ni ambe uri tshiṭori tshi khou amba nga mini.

1



2



3



4



vhanzhi
nnda
kana
kokodza



Kha ri vhale

Ndamulelo u pfana na bola. O tuwa na Ntakadzeni na Dan vha tshi ya u vhona metshe muhulu. Hu khou tamba Chiefs na Sundowns. Ho vha hu na vhatu vha zwigidi na zwigidi tshitediamu. Vho lidza mavuvuzela avho. Khathihi fhedzi mvula ya mbo na. Vha humela hayani nga tshidimela.



Kha ri riwale

Zwino riwaleni khephusheni nga fhasi ha tshifanyiso tshiriwe na tshiriwe kha siatari la seli.



Divhamaipfi

Vhalani maipfi ni thetsheselele mibvumo. Ni kone u riwale mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo.

pfuvha

tamba

pf

ramba

pfulo

pfana

imba

mb



Kha ri riwale

Nwalani fhungo lithihi nga tshiriwe na tshiriwe tsha zwifanyiso zwi re kha siatari la seli.

1

2

3

4



Kha ri n̄wale

Maipfi aya a shumisa mitshila yo fhambananaho. Lavhelesani lin̄we na lin̄we la o ni lin̄i n̄wale kha tshibogisi tsho teaho.

nakisa

shumela

putela

vhudzisa

shumela

imela

hamisa

honela

shumisa

shelela

shavhisa

patisa



Kha ri n̄wale

Tangedzelani ipfi lo teaho la zwe zwa bvelela bolani mulovha.

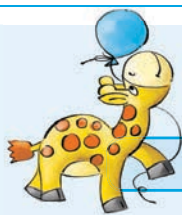
Mulovha ri ya/ro ya metsheni nga tshidimela.

Ri talela/ro talela Sundowns i tshi khou tamba.

Vhatambi vha raha/vho raha bola.

Musi ri tshi humela hayani i thoma/ya thoma u na.

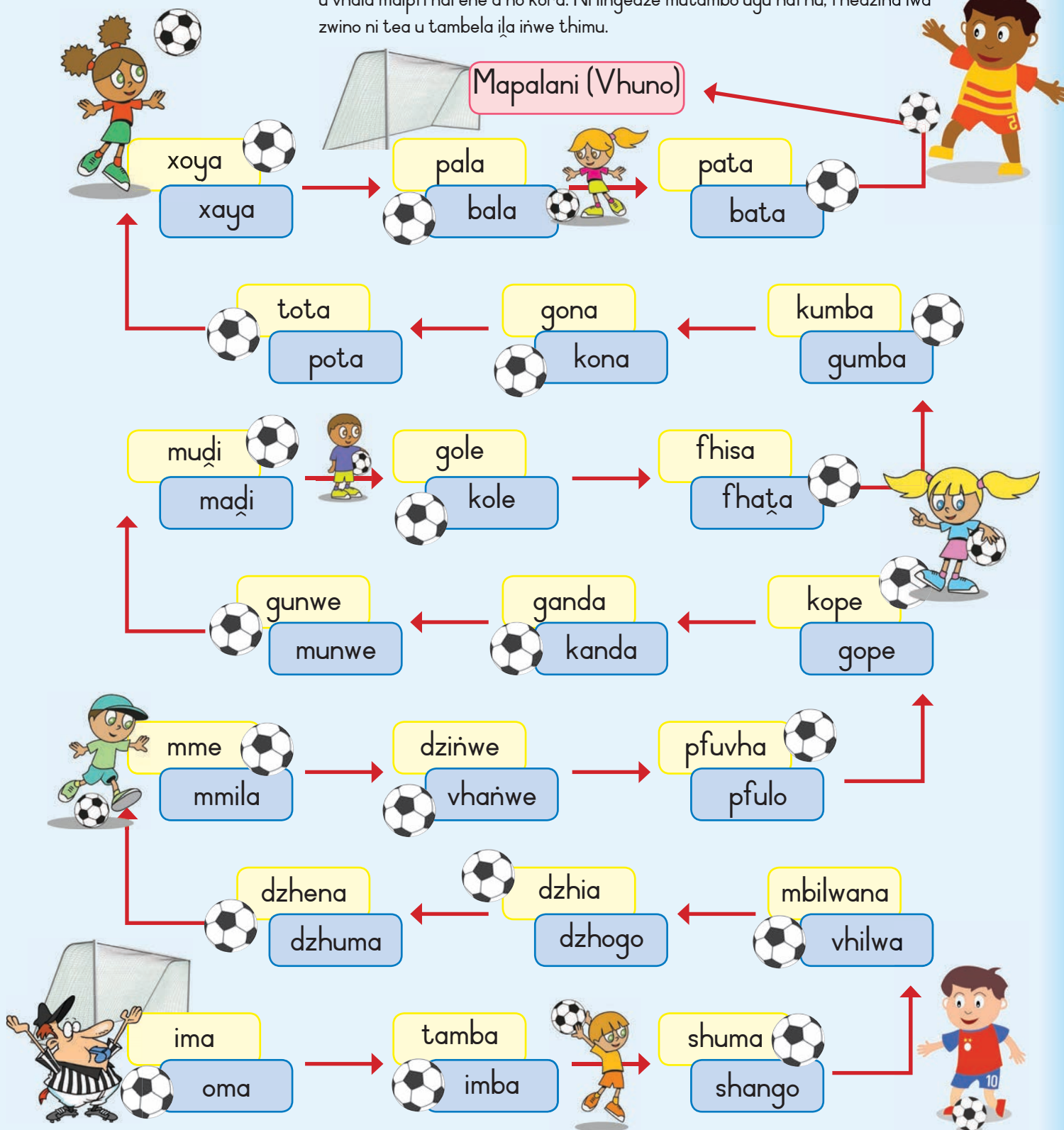




Kha ri diphine

Tambani mutambo uyu na khonani yanu. Nangani thimu ya ṭaḁa kana ya lutombo. Wanani uri ndi nnyi ane a ḁo vha wa u thoma u kora. Ṭhaḁulanani ni tshi vhala maipfi anu a re na mivhala. Arali na khakha ni a pfukiwa. Ane a ḁo vha wa u thoma u fhedza u vhala maipfi ndi ene a no kora. Ni lingedze mutambo uyu hafhu, fhedziha lwa zwino ni tea u tambela iḁa inwe thimu.

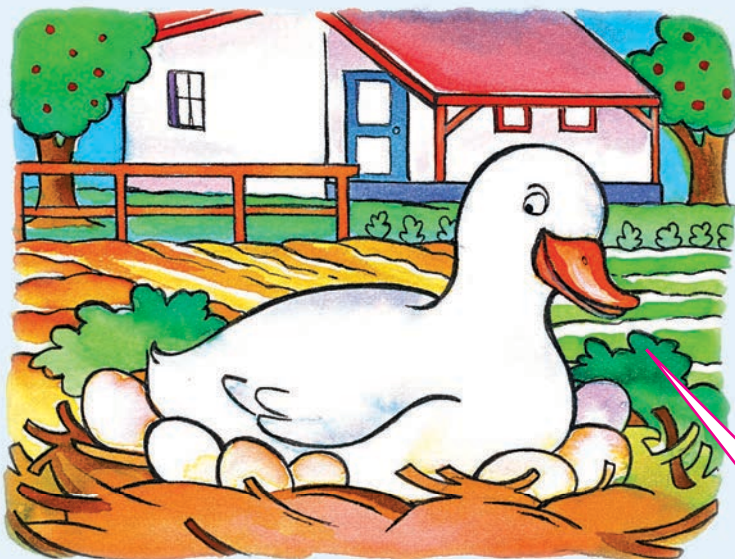
Mapalani (Vhuno)





Kha ri ambe

Kha ri vhelesani tshifanyiso ri ambe nga zwine ra khou vhona.



Kha ri vhale



Kalekale ho vhuya ha vha na sekwa
la Mme le la vha li tshi dzula na
muta walo bulasini. Lo vha li tshi
khou alamela makumba a sumbe.
Lo vha lo lindela uri a thothonye.

Tshifhinga tsha uri
makumba anga a thothonye
tsho swika, Ndi toda u vhona
zwisekwa zwanga zwa sumbe.

Nga lithihi nga lithihi, ala makumba a thoma u thothonya. Othe nga nda ha
lithihi fhedzi. Lo vha li gumba lihuluhulu.

Ndi pfi
Phashaphasha.

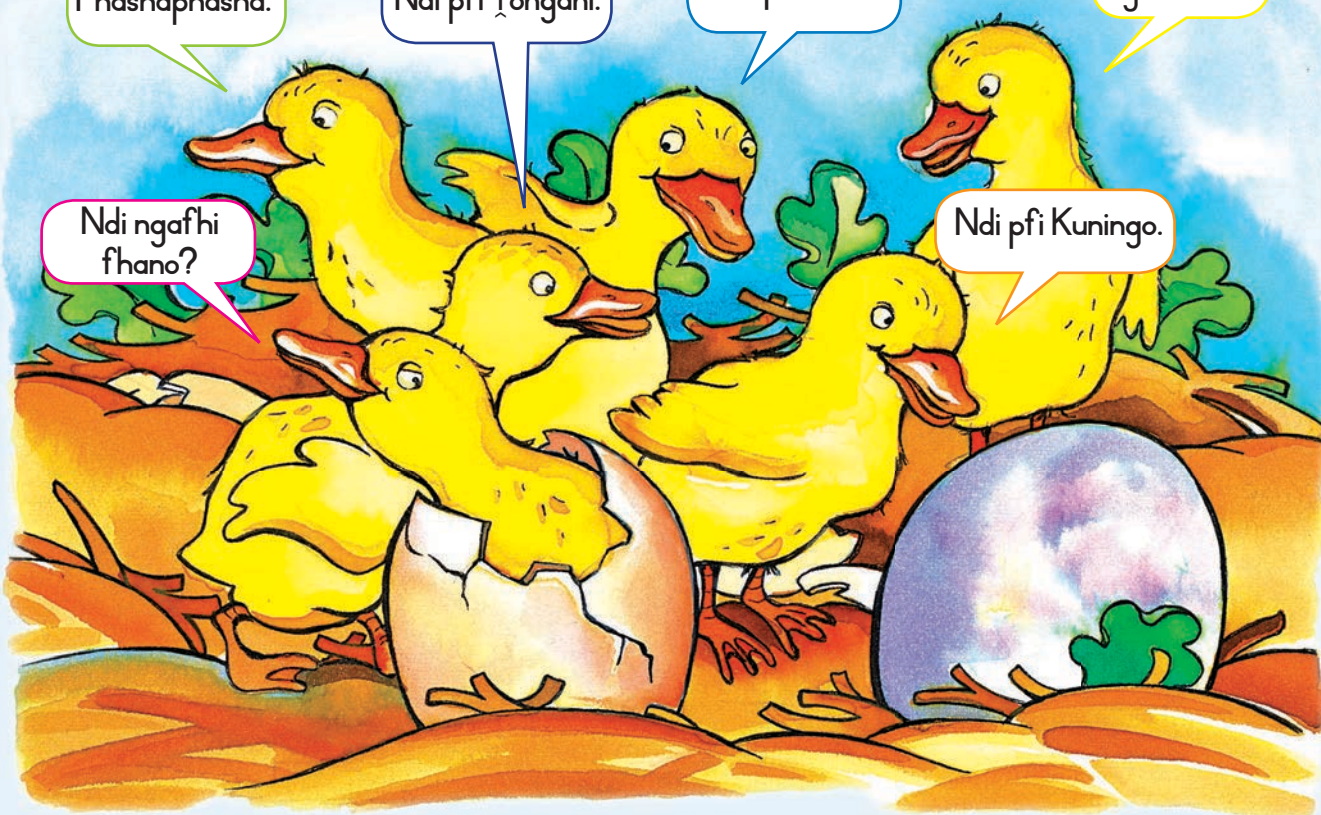
Ndi pfi Tongani.

Ndi pfi ZaZa.

Ri a vusa.
Ndi pfi
Nyamabesu.

Ndi ngafhi
fhano?

Ndi pfi Kuningo.





Sekwa la alamela lo alamela ntsha ha lila gumba lihuluhulu. Ho no vha kale fhalala, la mbo li thothonya. Ha bva kusekwa kwa u fhedzisela. Ku vhonala ku kuhulwane na hone ku na nungo. Kwone kwo di vhihelavho wee!

Ndi ngafhi fhano?
Dzina langa li pfi nnyi?

Sekwa la mme
la dzhia vhana
vhalo vhothe la
ya tivhani.

Ee, nwana
uyu ndi
munwevho
wee!



Vhonani
kusekwa kwa
u fhedzisela.

Ha ha ha! Ndi
kusekwa kunwevho.

Masekwa othe a fhufhela madini. A tala othe a tshi khou tamba.
Kusekwa kwa u vhiha ku kona u tala u fhira zwila zwiwe zwisekwa.





Masekwa a tuwa a ya bulasini. Zwifuwo zwiṇwe zwi kolela kusekwa kwa u vhifha. Khuhu dzi a ku gomba ngeno mmbwa i tshi ku huvha.

Liṇwe duvha vhusiku kusekwa kwa u vhifha kwa humbula u shavha.



Muṇwe na muṇwe u a nkolela. Ndi khou dishavhela mma.



Kwa tsa mulamboni. Mulamboni kwa vhona zwiṇoni zwinzhi zwa u naka zwi tshi khou bambela. Mabesu na mathenga azwo o nakelela a tshi suvhelela. Zwi na mikulo malapfulapfu. Phapha dzazwo dzo nakesa.

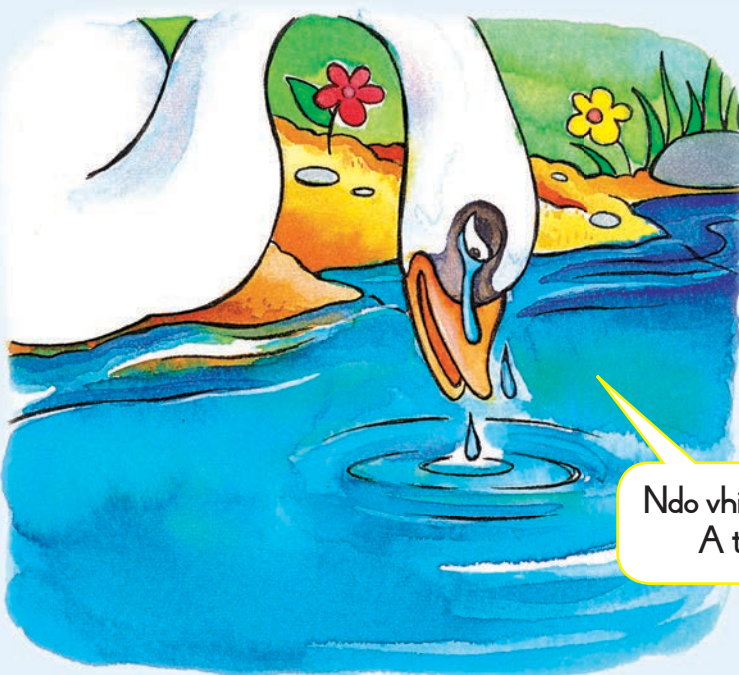
Ndi tou tama arali ndi tshi nga tamba navho. Vho naka hani ngoho. Nṅe ndo vhifhesa.



Linwe duvha vhuria ha mbo swika.
Hothehothe ha dala gambogo.
Mulambo wa oma wa vha aisi.
Kusekwa kwa u vhifha kwa
tetemela kwo tungufhala.

Ndi ndothe nahone ndo oma
nga phepho.

Ha swika Tshimedzi (Luṭavula). Duvha
la thoma u dudela hafhu na miri
ya tuma lurere i midaladala. Linwe
duvha nga matsheloni kusekwa kwa u
vhifha kwa vhona hafhu zwiḽa zwiṇoni
zwa u naka, mabilipili.



Kusekwa kwa u vhifha
kwo vha kwo tungufhala
vhukuma. Kwa thoma u lila.

Ndo vhifhesa, ndi ndothe.
A thi na khonani.



Musi ku tshi khou lila kwa lavhelesa nga maṭo a re na miṭodzi. Kwa ḡivhona nga tshivhoni tsha maḡi. Kwa vhona kwo no vha bilipili ḡa u naka.

Ndi nne uyu?

Ha mbo ḡi fhira mabilipili a tshi khou tala. A vhidza kusekwa kwa u vhifha uri ku ḡe vha bambele vhoṭhe. Kusekwa kwa u vhifha kwa fhufhela maḡini. Kwa pfa kwo takala nga maanda.

Idai u bambele na riṇe.
U fana na riṇe ngauri na iwe u bilipili.
Wo naka u fhira mabilipili oṭhe.



Z**w****i****r****e****n****g****o****m****u**

Thero ya 6: U mona na mudzi

81 Tshivhingwi tshi geriwa vhukuse 36

U vhala nganetshelo i no amba nga thedibee (tshivhingwi) ya Pam.
U fhindula mbudziso dzo
disendeka nga mañwalwa.

U nanguludza maipfi zwibogisini
zwone zwa maipfi (mibvumo ntsh,
kw, nyw, dzh)

U ñwala mafhungo a tshi shumisa
maipfi e a ñewa.

U kopolola mañedere A, a

82 Thoyi yanga ya tshipentshela 38

U ita thodisiso a dodombedza zwe
a wana.

U nombora zwifanyiso a tshi
sumbedza thevhekano yone.

U ñwala fhungo nga tshifanyiso
tshiñwe na tshiñwe

U topola lisala lijwewho ji no yelana
na ipfi lo talelwaho nga fhasi.

83 Vhonani u ita tshiswiṭulo 40

U amba nga tshifanyiso.

U vhala risipi.

U fhindula mbudzisothopolwa dzi
no kwama risipi.

U vhala maipfi na u thetshesela
mibvumo (mibvumo mv, nd,
ngw, bv)

U ñwala mafhungo a tshi shumisa
maipfi e a ñewa.

U ñwala mafhungo a no amba nga
zwine wa tama u ja.

U kopolola mañedere B, b

84 Zwiṭiwa zwine nda tama u ja 42

U ola tshifanyiso tsha tshithu
tshine vha tama u tshi ja.

U talutshedza khonani thevhekano
ya kuitelwe kwatsho.

U livhanya mafhungo (ñefungo
na tshiitwa).

U dzhenisa maipfi ane a khou
tahela hu tshi shumiswa
zwifanyiso sa vhusevheḍi.

U wana na u tangedzela maipfi a
re kha phazili ya maipfi.

85 U tsireledzea hayani 44

U vhala phamfulethe i no amba
nga u tsireledzea hayani.

U fhindula mbudziso ngede dzi
no kwama mañwalwa.

Foniki: (sh, mb, sw, zh)

U ñwala mafhungo a no amba
nga zwine wa tea u ita uri u
tsireledzee u hayani.

U kopolola mañedere C, c

86 Milayo ya muṭani 46

U ola tshifanyiso tshi no sumbedza
uri hu tea u itwa mini uri muthu a
tsireledzee musi e hayani.

U ñwala fhungo nga tshifanyiso.

U shumisa ndongazwiga dzone.

U livhanya pfanywa.

U fhedzisa mbudziso dzi no
kwama vhone vhaṇe hu tshi
buliwa phindulo dza masala.

87 Seḷefounu yo xelaho 48

U vhala nganetshelo i no amba
nga seḷefounu yo xelaho.

U fhindula mbudziso dzo

disendeka nga mañwalwa.

U nanguludza maipfi (mibvumo -
mmb, kw, dzh, fh)

U ñwala tshi no amba nga u xedza
tshiñwe tshithu.

U kopolola mañedere D, d

88 Nṭha, fhasi, ngomu na matungo 50

U shumisa mabulafhethu kha
u ḡthusa u wana zwithu zwo
dzumbiwaho.

U bula maipfi a no yelana na
zwifanyiso.

U fhedzisa maipfi ni tshi shumisa
nzh na dzh.

U vhala ndaela wa fhedzisa nyolo.

U vhekanya maipfi a tshi tevhedza
mibvumo (sw, lw, rw, nd).

89 Tshimange tshi lila haya 52

U vhala khungedzelo.

U fhindula mbudzisothopolwa dzi
no kwama mañwalwa.

U vhekanya maipfi a tshi tevhedza
mibvumo (vh, th, pf, kh)

U ñwala nga tshifuwohaya.

U kopolola mañedere E, e

90 Haya ha kumange kwo xelaho 54

U dzhenisa pfalandotṭhe hu tshi
fhedziswa maipfi uri a livhanywe
na zwifanyiso.

Themo ya 3: Vhege dza 5 - 10

U topola mbudziso, magarukela na
zwitatamennde.

U ñwalulula mafhungo hu tshi
shumiswa ndongazwiga dzo
teaho.

U ita khungedzelo i no amba nga
tshifuwohaya tsho xelaho.

91 U rambiwa phathini 56

U vhala thambo.

U fhindula mbudziso dzo
disendekaho nga thambo.

Foniki: (ph, tsh, vh, n).

U ñwala mafhungo a tshi shumisa
maipfi e a ñewa.

U ñwala mafhungo a no amba nga
maḡuvha a mabebo.

U kopolola mañedere F, f

92 Iḡani phathihi yanga 58

U fhedzisa thambo dza phathi dza
vhone vhaṇe.

U ñwalulula mafhungo e kha
tshifhinga tsho fhiraho.

U topola madzina na maiiti
mafhungoni.

U fhedzisa thebuḷu hu tshi
shumiswa mafhungomatsivhudzi
a no bva tshifanyisoni.

93 Zwikukwana zwiṭuku zwiṭanu 60

U vhala tshirendo tsha Zwikukwana
Zwikukwana zwiṭuku zwiṭanu.

Foniki: (k, ṭ, r)

U ñwala mafhungo a tshi shumisa
maipfi e a ñewa.

94 Zwikukwana zwiṭuku zwiṭanu 62

U renda na u ita litambwa ja
tshirendo.

U topola maipfi one a re kha
tshifhinga tsho fhiraho.

U vhumba maipfimbumbano.

U vhekanya maipfi a tshi tevhedza
mibvumo.

95 Mvuvhu na tshibode 64

Bugu ya zwiṭori zwa zwigeriwa.

96 Mvuvhu na tshibode (tshi ya phanḡa) 65

U vhala mañwalwa a nganetshelo.

U rera nga mañwalwa e na
khonani.



Kha ri vhale

Pam u na thedibee ya tshipentshela. U takalela u edela nayo. Kukaladzi kwawe John na kwone ku takalela u tamba nga thedibee.

Vhonani uri
Thedi ndo mu
nakisa hani.



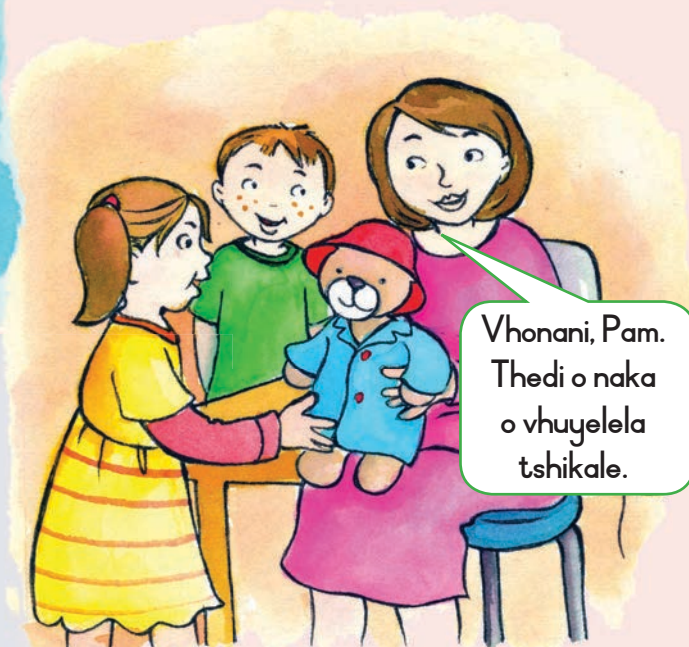
Namusi Pam a tshi vhuya tshikoloni o wana thedibee yawe yo tshetshekanywa kha t̃hoho na kha thumbu. Kukaladzi kwawe kwo vha kwo i gera vhukuse.

Ee, no tshinyelani
thedibee yanga?
Ngoho no
nkhakhela wee!



Pam a sinyuwa nga maanda. A sema kukaladzi kwawe.

Mme awe vha ambadza thedibee muñadzi mutswuku t̃hohoni, mutumbu vha u ambadza badzhi ya lutombo.



Vhonani, Pam.
Thedi o naka
o vhuyeleda
tshikale.

Deithi:

Maipfima divhiwa

itshi
edela
bula



Kha ri n'wale

Vhalani tshitori, ni fhindule mbudziso.

Thoyi ya Pam ya tshipentshela yo vha i mini?

Yo vha i

Ndi nnyi we a gera vhukuse ha tshivhingwi?

Pam o dipfa hani musi a tshi vhona tshivhingwi tshawe?

O pfa

Mme a Pam vho ambadza tshivhingwi mini?

Vho mu ambadza



Divhamaipfi

Dzhenisani maipfi zwikhalani zwo teaho. Vhalani maipfi ni thetshesele mibvumo. Ni kone u n'wala mafhungo mavhili a inwi mune buguni yanu ya ndowedzo.

ntshetshela

kwama

lume kanywa

phudzha

phadzha

reme kanywa

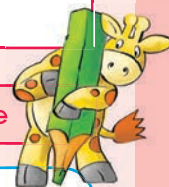
kwasha

ntshinela

tshipentshela	kwawe	tshetshekanywa	badzhi

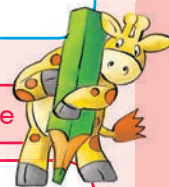
Nwalani mafhungo mavhili nga thoyi ya tshipentshela ine na i funa.

Kha ri n'wale



Kha ri n'walulule maledere aya.

Kha ri n'wale



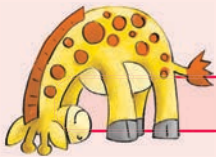
a

a

TEACHER: Sign

Date

37



Kha ri ite nyito

Wanani uri khonani dzaṅu dzi na thoyi dzifhio dza tshipentshela.
Nwalani madzina avho kha rou ya nṱha ni kone u nṱwala thoyi dzavho dza tshipentshela kha rou ya nga fhasi.

Dzina	Pam			
Thoyi	thedibee			



Kha ri nṱwale

Nomborani zwifanyiso izwi zwi tshi tevhekana nga ngona.



Zwino nwalani fhungo lithihi nga tshifanyiso tshinwe na tshinwe.

1	
2	
3	
4	



Kha ri riwale

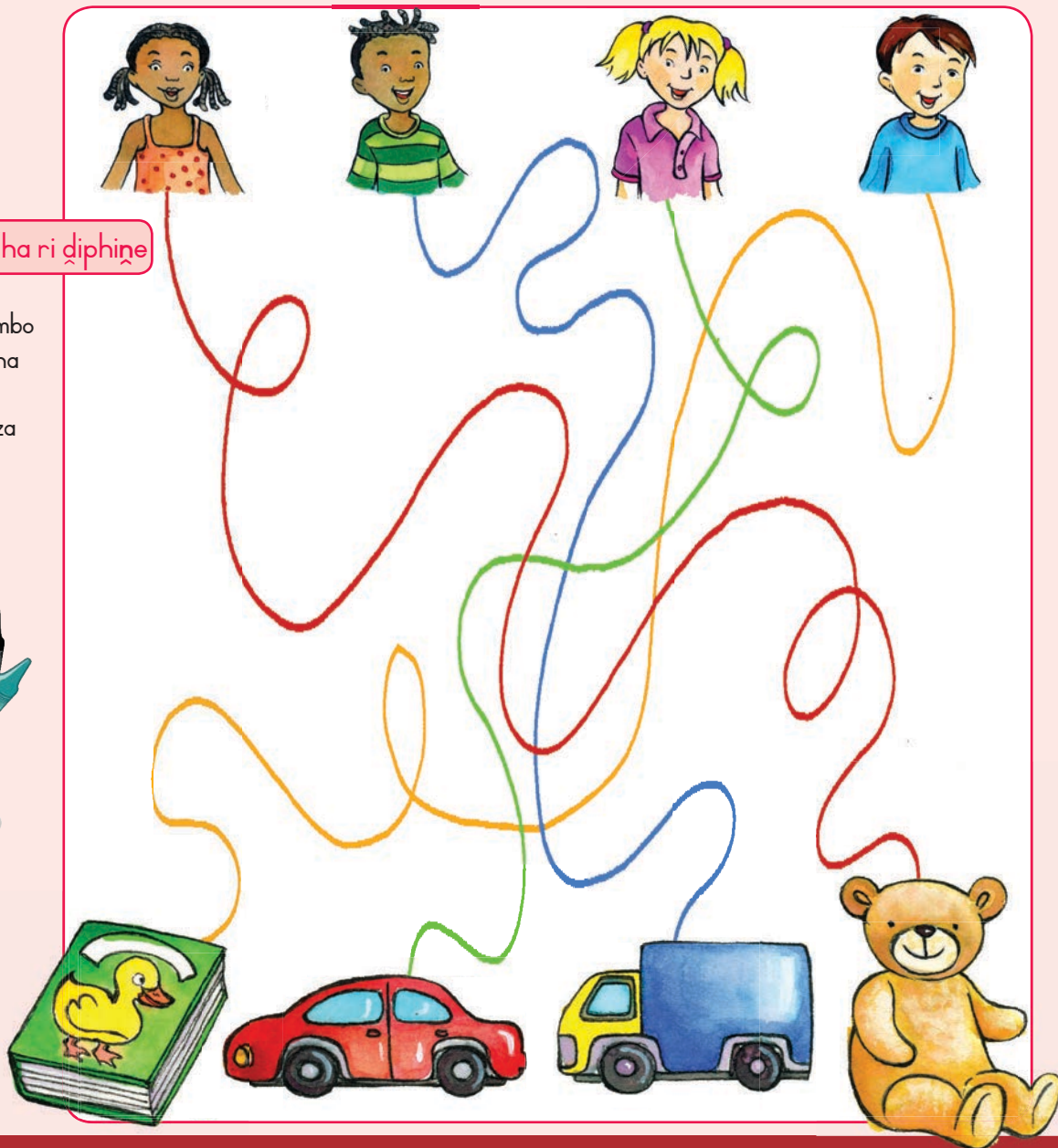
Vhalani fhungo li^hwe na li^hwe, ni tangedzele ipfi (lisala) li^hne na nga li^h shumisa vhudzuloni ha maipfi e a talelwa.

Pam u pfana na u tamba na thedibee yawe.	Inwi	Tshone	Ene
Mme a Pam vho vusuludza tshivhingwi.	Vhone	Dzone	Kwone
Kukaladzi kwa Pam kwo tshea tshivhingwi.	Vhone	Dzone	Kwone
Tshivhingwi tsha vhonala tsho naka hafhu.	Vhone	Tshone	Kwone
Pam na mme awe ndi vha tshisadzini.	Vhone	Lone	Zwone



Kha ri diphine

Tevhelani lutambo ni vhone uri avha vhana vha na thoyi dzifhio dza tshipentshela.





Kha ri ambe

Kha ri sedze tshifanyiso ri ambe
nga zwine ra khou vhona.



Kha ri vhale

Vhonani u ḑo itela
khonani dzawe
tshiswiṭulo tshikolo
tshi tshi bva
ṇamusi.



Sangwetshi ya vhuṭolo

Zwine na ḑo shumisa

- | | |
|-------------------------------------|--------------------------|
| 1 wa kulebula kwa maf'hi a khondasi | Boṭoro ya ṇduhu |
| 1 wa muomva | 2 wa zwilai zwa vhurotho |

Zwine na tea u ita

Ḑodzani boṭoro ya ṇduhu kha tshilai tshithihi tsha vhurotho.
Tshetshekanyani muomva ni u vhee ṇṭha ha boṭoro ya ṇduhu.
Ḑodzani maf'hi a khondasi nga ṇṭha ha tshila tshinwe
tshilai tsha vhurotho.
Mametshedzani zwilai izwi zwivhili ni ite sangwetshi.
I tsheyeni i bve zwipida zwiṇa.

Iṭani ni diphine.





Kha ri n̄wale

Itani (✓) tsini na phindulo yo teaho.

Ndi zwil̄ai zwingana zwa vhurotho
zwine na d̄o zwi t̄oda?

A Tshithihi

B Zwivhili

C Zwiraru

Ndi zwifhio zwiñwe zwine na d̄o
zwi t̄oda?

A Bot̄oro ya nd̄uhu

B Tshisi

C Mafhi a khondasi

Hu na zwip̄da zwingana musangwetshi
yo no tshewa?

A Zwivhili

B Zwiraru

C Zwiñ̄a

Ndi mutshelo ufhio une na d̄o u
t̄oda?

A Apula

B Tshienge

C Muomva



Divhamaipfi

Vhalani maipfi ni thetsheselele mibvumo.

Ni kone u n̄wala mafhungo mavhili buguni yañu ya nd̄owedzo.

muomva	nd̄uhu	sangwetshi	bva
mut̄amvu	nd̄ala	musangwe	bvani
mumvumvu	nd̄ado	ngwed̄i	bvumo

Maipfimaivhiwa

fhufha
thanda
imba
tamba

N̄walani mafhungo mavhili nga zwine na tama u la.

Kha ri n̄wale



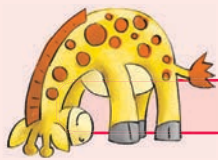
Kha ri n̄walulule maledere aya.

Kha ri n̄wale



h

B



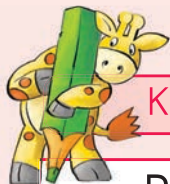
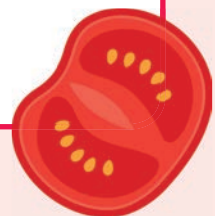
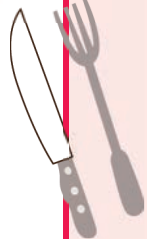
Kha ri ite nyito

Olani tshifanyiso tsha tshiliwa
tshine na ita na la.
Talutshedzani khonani ya u uri
tshi itiswa hani.

Ndi thoma nga ...

Ha tevhela ...

Nda konou ...



Kha ri n'wale

Vhumbani mafhungo mana. Talani mutalo wa u livhanya tshipida tshi re
tshibogisini tsha lutombo na tshi re kha tsha u la tshibogisini tshidala.

Pam o vha o singuwa

Ndo la sangwetshi

Ndi bva na tshisambureni

Ndo dzima makhandela anga



ngauri lo vha li duvha langa la mabebo.

ngauri kukaladzi kwawe kwo
tshetshekanya thedibee.

ngauri ndo vha ndi na ndala.

ngauri yo vha i tshi khou na.



Kha ri n'wale

Nwalani maipfi ane a khou tahela mafhungoni.

khovhe

maapula

malegere

mafhi

vhurotho

tie

Ndi pfana na u nwa



U pfana na



Ri pfana na



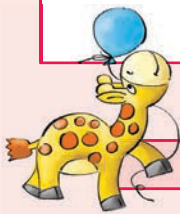
U pfana na u la



Vha pfana na u la



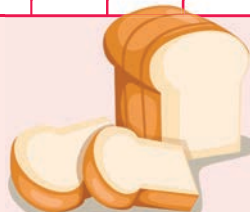
U pfana na u nwa

**Kha ri diphine**

Wanani ni tingedzele zwiliwa zwi re tshibogisini. Ni kone u tala mutalo u tshi bva kha ipfi u tshi ya kha tshifanyiso tsho teaho. Mariwe maipfi a a buḁa ngeno mariwe a tshi tou tsitsa.



n	a	m	a	x	y	n	a	w	a
p	g	a	r	s	t	u	v	p	t
q	g	f	v	o	r	o	s	i	s
w	d	g	u	m	b	a	r	l	h
k	h	o	v	h	e	s	n	e	a
t	g	m	a	l	e	g	e	r	e
y	v	h	u	r	o	t	h	o	x
t	i	e	x	r	m	a	f	h	i





Kha ri vhale

Tsireledzeani mahayani



Ni vhetshela bodo murahu tshiṱofuni.



Ni songo tenda thambo ya gedela i tshi nembelela lune vhana vhaṱuku vha kona u i swikela.



Vheani mishonga hune vhana vhaṱuku vha si kone u i swikela.



Ni songo tamba nga zwikotikoti zwa kale.



Ni songo tamba nga sokhethe dza mudagasi.



Vheani pharafeni fhethu ho khudaho.



Kha ri ṱwale

Vhalani phamfulethe ni fhindle mbudziso.

Ṽwalani tshithu tshithihi tshine mme a tshivhingwi a ri vhudza uri ri ite u itela uri ri vhe ro tsireledzea mahayani.



Ṽwalani tshithu tshithihi tshine khangaru ya ri vhudza uri ri ite u itela uri ri vhe ro tsireledzea mahayani.



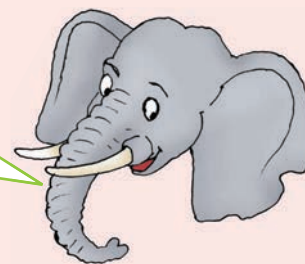


Nwalani tshithu tshithihi tshine Sankambe tsha ri vhudza uri ri ite u itela uri ri vhe ro tsireledzea mahayani.

Blank writing area for the rabbit's response.

Nwalani tshithu tshithihi tshine Muzhou na tshivhingwi vha ri vhudza uri ri ite u itela uri ri vhe ro tsireledzea mahayani.

Blank writing area for the elephant's response.



Divhamaipfi

Vhalani maipfi ni thetshesele mibvumo.
Ni kone u riwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ngowedzo.

mishonga	thambo
mashango	khombo
mashonzha	khumba

swikela	muzhou
swiela	mazhuluzhulu
swiswina	mazhana

Maipfima divhiwa

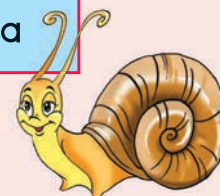
t
sa
g
o
n
y
a
l
a



Kha ri riwale

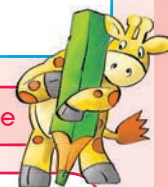
Nwalani mafhungo matanu a no amba nga zwine na ita u itela u tsireledzea hayani.

Blank writing area for the giraffe's response.



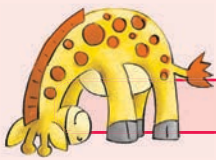
Kha ri riwalulule maledere aya.

Kha ri riwale



Blank writing area for the Coca-Cola can's response.

Blank writing area for the giraffe's response.



Kha ri ite nyito

Olani tshifanyiso ni tshi sumbedza uri ni tea u ita zwifhio uri ni dzule no tsireledzea hayani ha hanu. Ni kone u riwala fhungo nga tshifanyiso itsho.



Kha ri riwale

Nwalani mafhungo aya ni tshi shumisa zwiga zwa u vhala zwo teaho. Shumisani lederedanzi mathomoni a fhungo na tshiga tsha u awela kana tshigambudziso magumoni a fhungo. Ni elelwe u shumisa lederedanzi musu ni tshi riwala madzina a vhathu, mirwedzi, fhethu kana maguvha.

nga mugivhela mulalo na kanakana vho ya u tamba mudini wa ndamulelo

ni a pfana na aisikhirimu

bongi na nomsa vho ya durban nga fulwana

dzina langa ndi



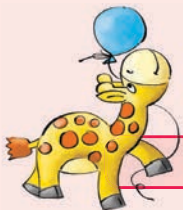
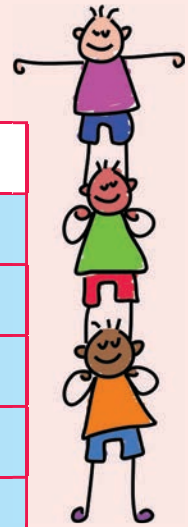
Kha ri n̄wale

Talani mutalo u tshi bva, kha maipfi a no amba zwithihi
na a re kha kholomo ya muvhala mudala, u tshi ya kha kholomo ya lutombo.

sima
lima
kuvha
rengisa
pandela
xela
fhis



vhambadza
thoma
ngalangala
vota
tanzwa
thatha
gweda



Kha ri diphine

Fhedzisani aya mafhungo a no amba nga inwi na nga zwine na takalela.
Phindulo dzothe ndi madzina, zwino a tea u thoma nga malederedanzi.

Dzina langa ndi

Duvha line nda li funesa kha vhege ndi

Khonani yanga ya mbiluni ndi

Duvha langa la mabebo ndi

Bugu ine nda i funesa ndi

Mbekanyamushumo ya TV ine nda i funesa ndi

Ndo bebwa nga

Dzina la mudededzi washu ndi



Kha ri vhale

Selefounu ya khotsi a
Vhonani yo xela.

Vha vhidzela vha ri, "Ndi nnyi a
no divha hune founu yanga ya
vha hone?"

Ra sedza fhasi ha mmbete.

Kha shelefu.

Murahu ha desike.

Ngomu tshikwanami tsha Baba.

Nnda ha ndu.

Nga ngomu nduni.

Tsini na tafafula.

Ntha ha TV.

Khathihi fhedzi – trrr, trrr,
trrr, trrr

Ra i wana firidzhini!



trrr, trrr!
trrr, trrr!



Kha ri nwale

Vhalani tshitori ni fhindula mbudziso.

Khotsi awe vho xedza mini?

Vho xedza

Nwalani fhethu huvhili he vha sedza hone founu.

Vho i sedza

Founu vho i wana ngafhi?

Vho i wana

No no vhuya na xedza tshinwe tshithu? Tsho vha tshi tshithude?



Divhamaipfi

Dzhenisani maipfi zwikhalani zwo teaho. Vhalani maipfi ni thetsheselele mibvumo. Ni kone u nwala mafhungo mavhili a inwi mune buguni yanu ya ndowedzo.

mmbaisa

tshikukwana

badzhini

fhalala

fhunga

dzhamu

dambatshekwa

mmbeba

Maipfimaivhiwa

fhasi
seli
phanda

mmbete	tshikwamani	firidzhini	fhedzi



Kha ri nwale

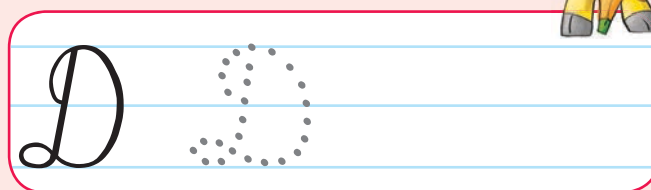
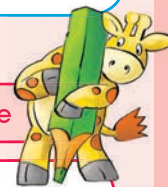
Nwalani tshi tshitori tsha musi ni tshi xedza tshinwe tshithu. Tsho vha tshi mini? No tshi wana ngafhi?

Handwriting practice area with multiple lines for writing.



Kha ri nwalulule maledere aya.

Kha ri nwale





Kha ri ite nyito

Dzumbani tshinwe tshithu ngomu kilasini. Khonani yangu u fanela u tshi toda. U tea u amba uri "Ndi khou toda nga murahu ha... kana fhasi ha... kana tsini na ...". Shumisani maipfi matswuku a re kha siatari la 48 tshitorini uri a ni thuse.



Kha ri n̄wale

Bulani ipfi li no yelana na tshifanyiso tshinwe na tshinwe.

Ni kone u fhedzisa ipfi linwe na linwe nga u dzhenisa **nzh** kana **dzh**.

nzh

dzh



dzhasi



ini



amu



ezi



ba i



inga



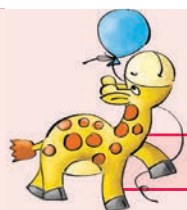
angama



lwe e



ege



Kha ri diphine

Vhalani ndaela idzi, ni fhedzise tshifanyiso.



Olani d_xuvha na t_xharabulei/buf_xho zwi
n_xtha makoleni.

Olani khumba i phanda ha maluvha.

Olani tshin_xoni n_xtha ha muri.

Olani tshibode tshi tsini na maluvha.

Olani maluvha fhasi ha muri.

Olani tshisusu nga n_xtha ha tshibode.



Kha ri rwale

Nanguludzani maipfi aya a dzhene zwibogisini izwi zwa zwifhiwa.

swaswa

lwala

ndilo

rwisa

rwana

ndingo

lwendo

swika

swiswi

rwiwa

ndima

rwela



sw



lw



rw



nd



Kha ri vhale

Ni a funa zwimange?

Kumange, kwa mavhalavhala, kwa thamuthamu ku lila haya.

Ku na mutshila mulapfu na mavhalavhala.

Ku pfana na mafhi na khovhe.

Dzina lakwo ndi Naki.

Arali ni tshi tama u thusa nga u ku nea lufuno na haya, founelani Gugu ngei SPCA kha, 012 012 0120.



Kha ri nvhale

Vhalani khungedzelo iyo ni kone u ita thiki (✓) kha phindulo yo teaho.

Ndi tshifuwoḽe tshi no khou toḽa haya?

A	Mmbwa
B	Tshimange
C	Bere

Ni nga founela nnyi arali ni tshi khou toḽa tshimange?

A	Gugu
B	Vhengele <u>la</u> zwifuwo
C	Rabulasi

Dzina la itshi tshimange ndi lifhio?

A	Naki
B	Katsi
C	Miora

Tshi pfana na u la mini?

A	Mafhi
B	Tshisi
C	Khovhe

Tshi funesa u nwa mini?

A	Mafhi
B	Dzhusi
C	Tie

Tshimange itshi tshi difara nga ndilade?

A	Tshi dzula tsho lala.
B	Tshi pfana na u thamukana.
C	Tshi pfana na nndwa.



Divhamaipfi

Dzhenisani maipfi zwikhilani zwo teaho. Vhalani maipfi ni thetsheselele mibvumo. Ni kone u nwa mafhungo mavhili a inwi mune buguni yanu ya ndowedzo.

muvhula

thatha

vhukhopfu

khamelo

khombo

mupfa

thanga

mivhili

Maipfima divhiwa

raka
rothe
fhanoseli

mavhala	thamuwa	mulapfu	khovhe



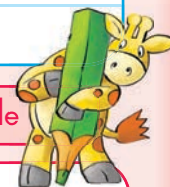
Kha ri nwa

Nwalani nga tshifuwahaya tshanu.



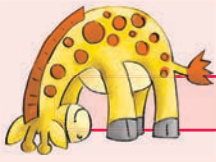
Kha ri nwalulule maledere aya.

Kha ri nwa



e

e



Kha ri ite nyito

Dzhenisani pfalandothe, a e i o kana u, kha liñwe na liñwe la haya maipfi u itela uri ipfi li yelane na tshifanyiso.

	a	e	i	o	u	
bugu						b__ka
n__wa						n__wa
s__ha						r__nga
g__ma						g__ma

Illustrations: A giraffe, a book, a woman cooking, a snake, a man sawing wood, a woman pushing a shopping cart, a beehive, and a woman painting.



Kha ri ñwale

Bulani uri izwi zwithu ndi mbudziso, magarukela kana zwitatamennde.

Ni kone u dzhenisa ? , ! kana tshiga tsha u awela (.).



Dzina lañu li pfi nnyi?	Mbudziso
Litshani hezwo mani	
Namusi ndi la 25 Fulwi	
Tavhanyani	
Ni dzula ngafhi	
Duvha lañu la mabebo ndi la lini	
Ndi pfana na tshilimo	
Ni a pfana na zwimange	



Kha ri n̄wale

N̄walululani maḥungo aya ni dzhenise zwiga zwa u vhala zwo teaho.



ni a pfana na zwimange

dzina ḽa tshimange tshanga ndi naki

ntakadzeni na sam vha pfana na u tamba bola

ḽuvha ḽanga ḽa mabebo ndi ḽa khubvumedzi



Kha ri d̄iphine

Itani khungedzelo ya tshifuwo tsho xelaho. Dadzani zwikhala zwi si na tshithu u itela u fhedzisa khungedzelo.



Kha vha thuse u nt̄odisa



N̄walani uri ndi tshifuwoḽe.

Vho vhuya vha vhonevho

Olani tshifanyiso tsha tshifuwo
(Tshifuwo tshanga tsho tou rali.)

Dzina ḽa tshifuwo tshanga ndi

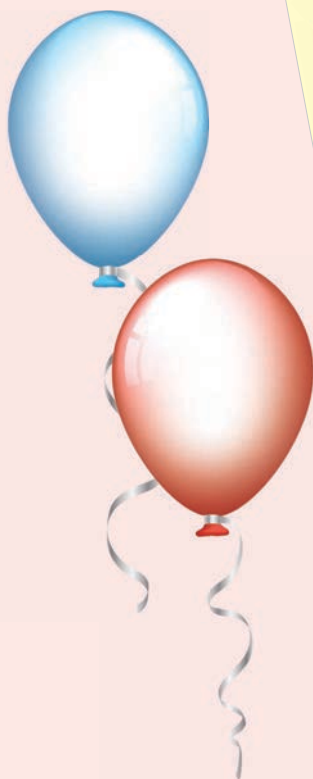
Arali vha nga tshi wana vha fonele
(N̄walani dzina ḽanu.)

kha
(N̄walani nomboro dzanu dza luṽingo.)





Kha ri vhale



Kha ri riwale

Vhalani afho ntha ni fhindule mbudziso.

Phathi ndi ya nnyi?	
U do vha e na minwaha mingana?	
Phathi i do thoma nga tshifhingade?	
Phathi i do fhela nga tshifhingade?	
Duvha la phathi ndi lifhio?	
Nomboro ya nndu ya ha Thamba na dzina la tshitarata ndi zwifhio?	



Divhamaipfi

Vhalani maipfi ni thetsheselele mibvumo.
Ni kone u riwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo.

phathini	tshikoloni	vhathuni
phakhani	tshitakani	vhatukanani
phukhani	tshimimani	vhanani

Maipfima divhiwa

bva
madi
sina
sala

Nwalani mafhungo mavhili nga duvha lanu la mabebo.

Kha ri riwale



Kha ri riwale

Nwalani mafhungo mavhili nga duvha lanu la mabebo.

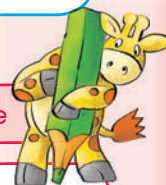
Ni do da phathini yanga?



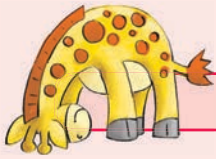
f

Kha ri riwalulule maledere aya.

Kha ri riwale



J



Kha ri ite nyito

Dadzani
mulaedza wa
u diramba
phathini yanu.



Idani phathini yanga!

Ndi khou ya u fara riwaha wa _____.

Phathi yanga i do vha nga _____.

I do thoma nga awara _____ ya fhela
nga awara ya _____.

Direse yanga ndi:



Ndu ya nomboro _____



Tshitarata _____

Fhethu _____



Ni mmbudze arali ni tshi do kona u swika.



Nomboro ya luringo lwanga ndi ____.



I bva kha _____



Kha ri riwale

Nwalululani haya mafhungo, ni thome riwe na riwe nga "Mulovha".

Namusi ndi duvha langa la mabebo.

Mulovha

Namusi i khou na.

Mulovha

Namusi duvha lo tsha.

Mulovha





Kha ri riwale

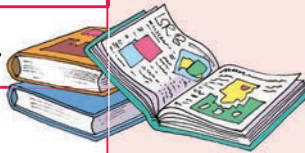
Fhungoni linwe na linwe, talelani dzina la muthu, ni kone u tangedzela ipfi la nyito line la ri vhudza uri muthu u khou ita mini.

Ntakadzeni u gidimela tshikoloni.

Kanakana u vhala bugu.

Pam u fara thedibee yawe.

Sam u tamba bola.



Peter u raha bola.

Lebo u amba nga founu.

Vhonani o renga tshimange.

Mandu u la matshipisi.



Kha ri diphine

Vha na miwaha mingana? Dzhenisa madzina avho na miwaha kha thebulu.

Peter	Thabo	Khendi	Lulu	Ntakadzeni
3	7	9	6	5



Dzina	Miwaha

Dzina	Miwaha



Kha ri vhale



Phambo na vhana vhayo

Hu amba kukukwana kuṭuku, nga kuipfi kusekene.

Hu amba kukukwana kuṭuku, kuipfi kwo suḍufhala.



Hu amba kukukwana kuṭuku kwa vhuraru, nga kuipfi kwa miloroni.



Hu amba kukukwana kuṭuku kwa vhuṇa, nga kuipfi ku si na maṭali.



Hu amba kukukwana kutuku kwa
vhu^una, nga kuipfi kwa manzaranzara.

Ndi tou tama arali ndi
tshi nga doba kusalasala.

5



Divhamaipfi

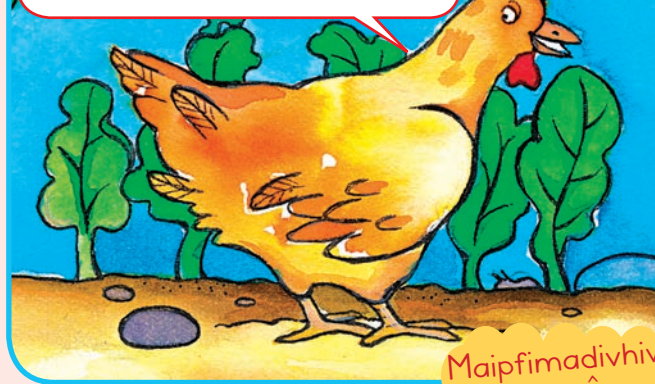
Vhalani maipfi ni thetsheselese mibvumo.
Ni kone u riwala mafhungo mavhili buguni yaru ya ngowedzo.

tse ^k ene	mat ^a ari	milor ^o ni
tshik ^u kwana	mat ^a ali	thor ^o ni
vhak ^e ene	mat ^a t ^a a	khoro ⁿ i

"Nandi vhoiwe. Ngeno wee," hu amba
mme vhe ngadeni daladala.

Arali ni tshi khou t^odo^u la, a
ni di ngeno na pala?

6



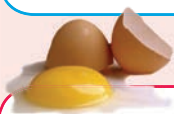
Maipfima^udivhiwa

pala
luvhilo
thoma
t^hanu

Nwalulani fhungo li tevhelaho. Kha ri riwale

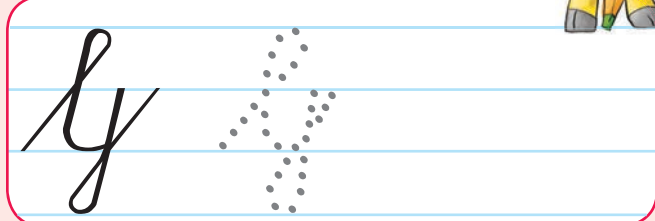
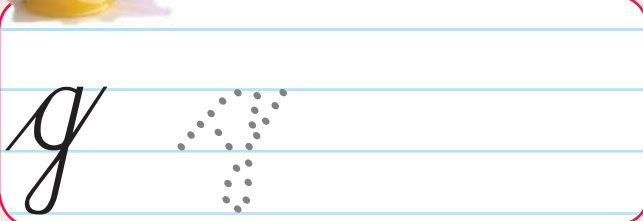


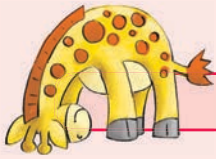
Ni do kona u da phathini
yanga?



Kha ri riwalulule maledere aya.

Kha ri riwale





Kha ri ite nyito

Vhalani tshirendo tsha zwikukwana zwiṭukutuku zwiṭanu ni ite ndowendowe ya u tshi vhala ni na vhatanu vha khonani dzanu. Muṁwe na muṁwe wa vhoiwe a wane tshifhinga tsha u vha kukukwana. Muthihi wanu a vhe mme.



Kha ri ṁwale

Tangedzelani ipfi lo teaho.

Mulovha ndo/ndi ya u tamba muḍini wa Vhonani.

Matshelo ndi do/ndo ya tshikoloni.

Vhege yo f'helaho ndi/ndo vhona zwikukwana.

Zwino ndi khou/ndo tamba na tshimange tshanga.



Kha ri ṁwale

Fhedzisani mbalo dza maipfi idzi.

tshiṭula + mubvumo =



tshiluma + namana =



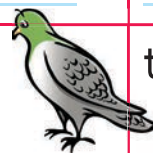
vhuima + bisi =



mutshimbidza + bisi =



tshiivha + muronzhe =



tsumba + tshifhinga =





Kha ri diphine

Dzhenisani maipfi aya zwibogisini zwa mibvumo kha vhili.
A hwayeni kha mutevhe musi no no a riwala zwibogisini zwo teaho.

miloroni

thoroni

khoroni

phathini

mulapfu

firidzhini

khamelo

dzhamu

khovhe

badzhini

mmbaisa

swikela

swiswina

swiela

mupfa

muzhou

mmbeba

phakhani

mazhana

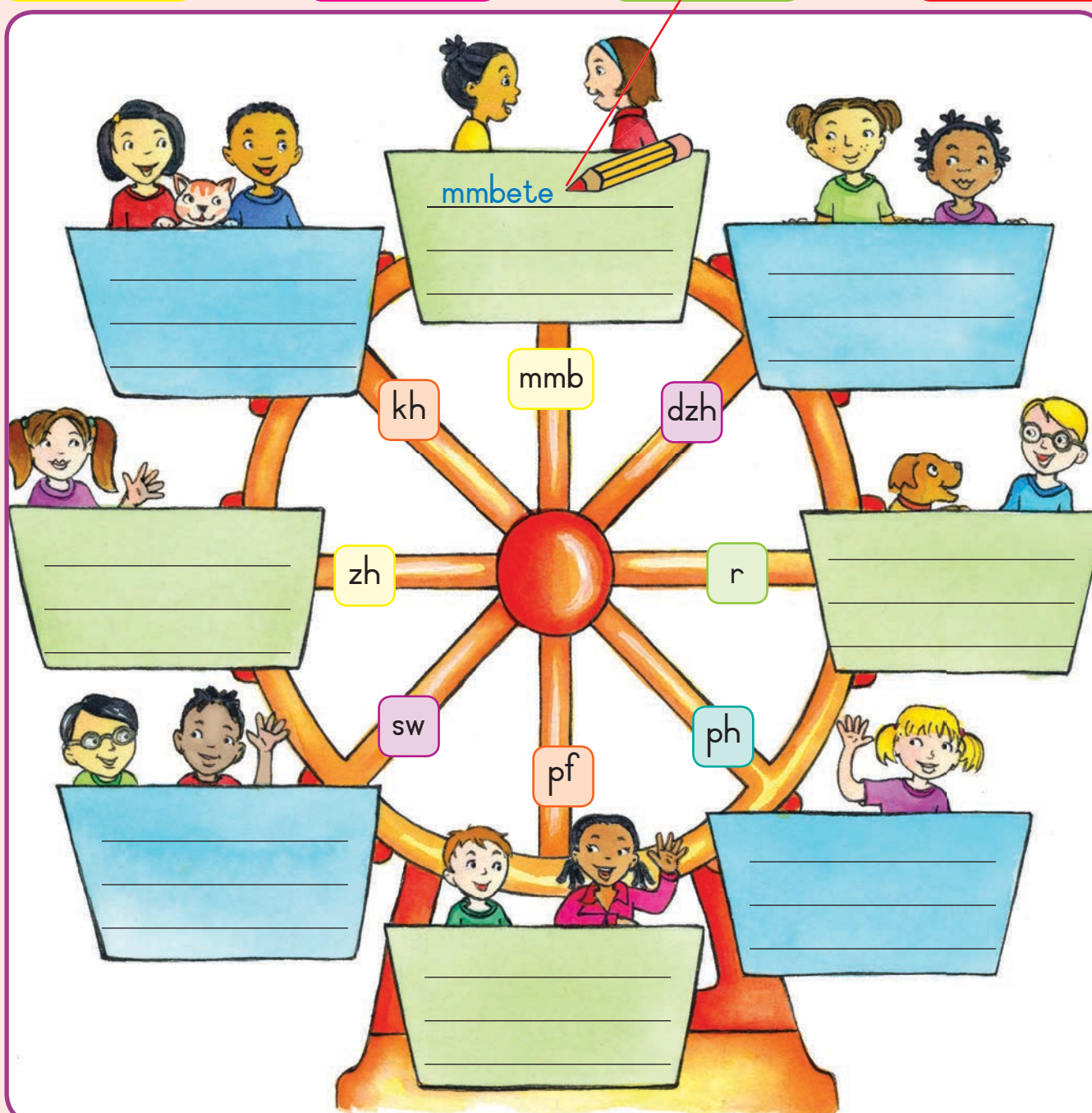
ri

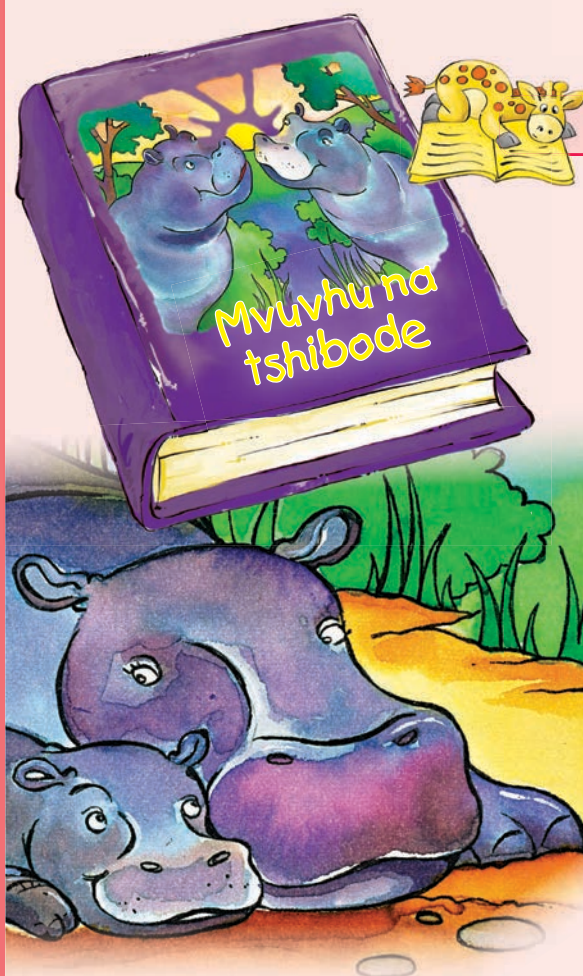
vhukhopfu

zhendedzi

mmbete

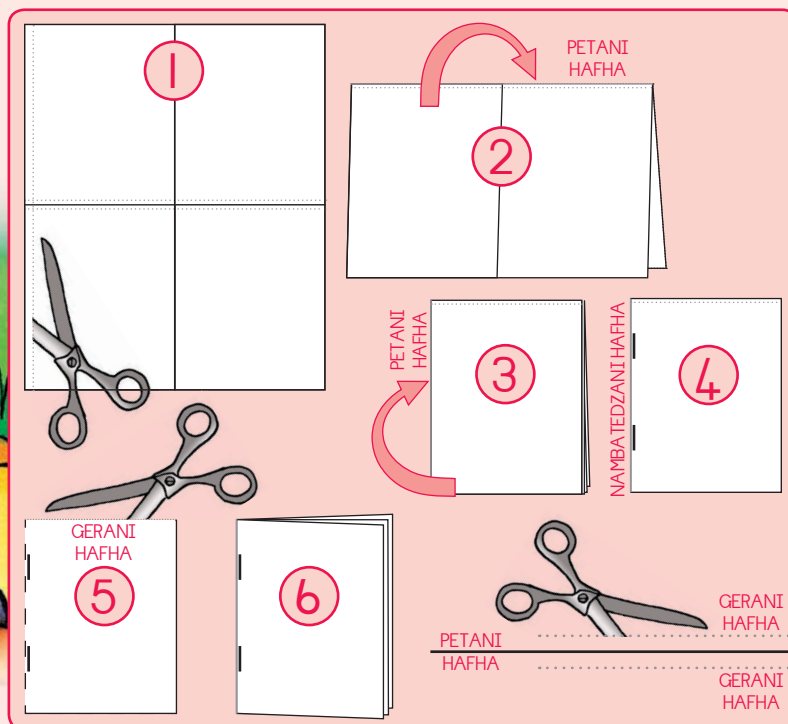
mazhuluzhulu





Kha ri vhale

Itani bugu iyi ya zwigeriwa uri ni kone u vhala nga tshiṭori tsha mvuvhu na tshibode. Petani kha mitaladzitswititi ni gere kha mitaladzi yo ṭhukhukanyiwaho.



Kha ri vhale

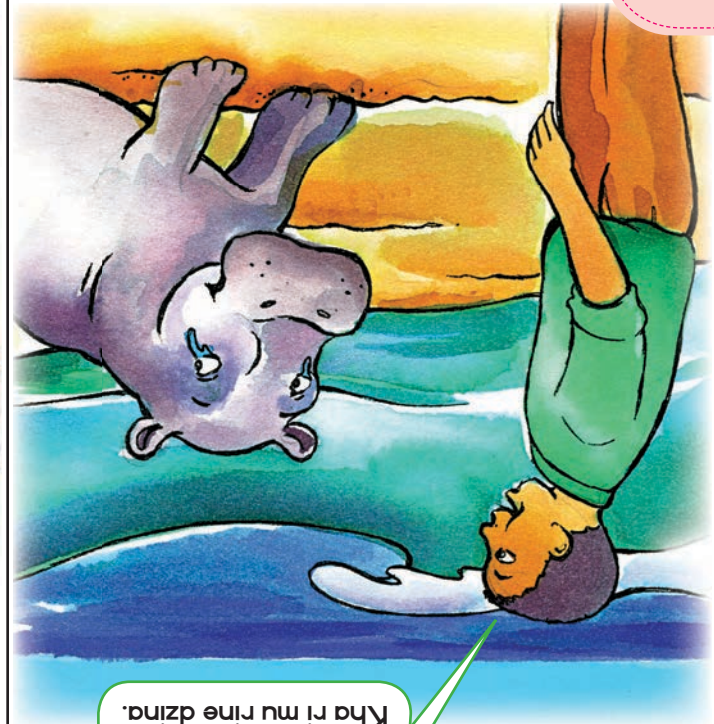
Zwino vhalani tshiṭori tsha mvuvhu na tshobode. Ndi tshiṭori tsha vhukuma. Ambani na khonani dzaṅu ngauri izwi zwipuka zwivhili ndi khonani dza mbiluni nangoho.



Kha ri ṛwale

Vhalani tshiṭori tsha mvuvhu na tshibode hafhu ni kone u ṛwala mafhungo maṭanu ni tshi anetshela tshiṭori itshi.

8



Nwana hoyu wa
mvuvhu u na mashudu.
Kha ri mu rine dzina.

b



Idai ngeno Owen. Ri dō u isa
vhuglalaphukha.

Vha dzhia Owen vha mu isa
vhuglalaphukha. A dzula ngadeni i re na
tivha.

Petani kha mutaladzizwititi

Cierani kha mutaladzi zwo tshukukanyiwaho musi no no perejedza bugu yagu.

Nga murahu Owen a aluwa a t̃angana
na musidzana wa mvuvhu a no pfi
Anza. Namusi u dzula na Anza li la
maladze.

Nambetadani hefha



Petani kha mutaladzizwititi

16

1



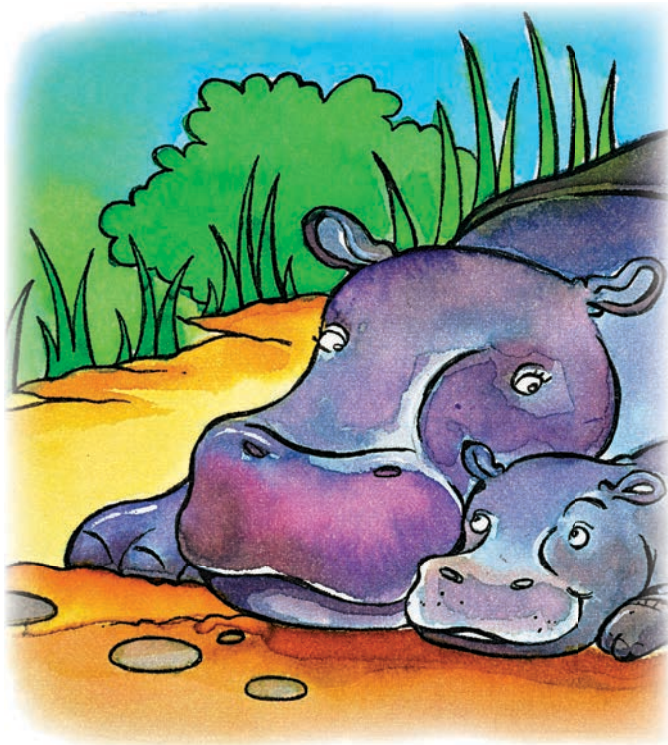
Mvuvhu na
tshibode

7



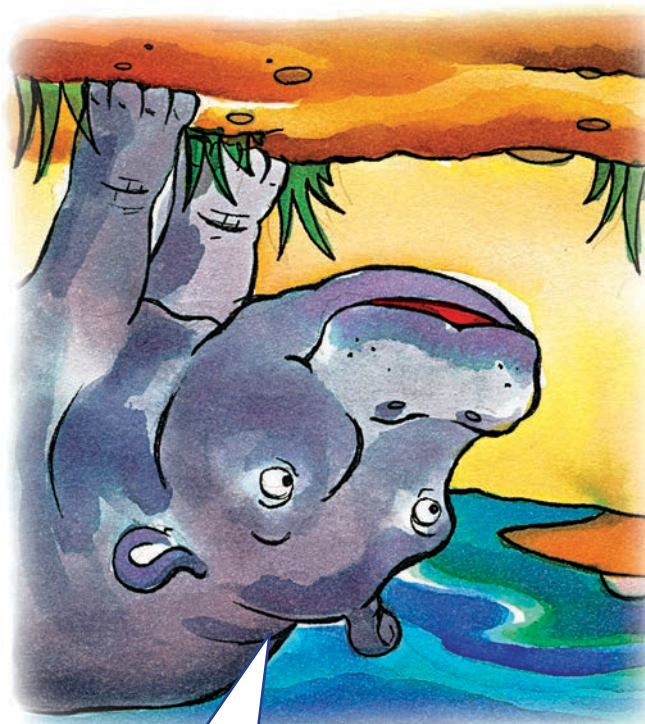
Vha zwi kona u mu űula lwanzheni.

Ŋwana wa mvuvhu o vha a tshi dzula na mme awe o ditakalela.



2

10



Ni pfi nnyi inwi?

Owen a tamba na mukalaha Vho Mulala. A tshi takadzwa nga u namela mutanani wavho.



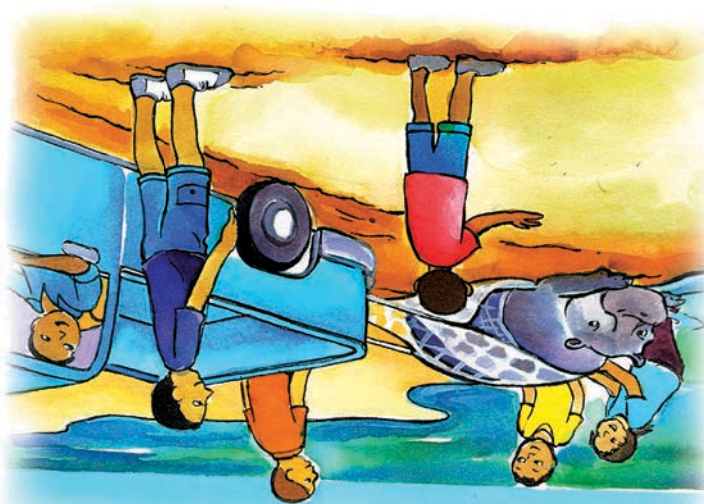
15

11



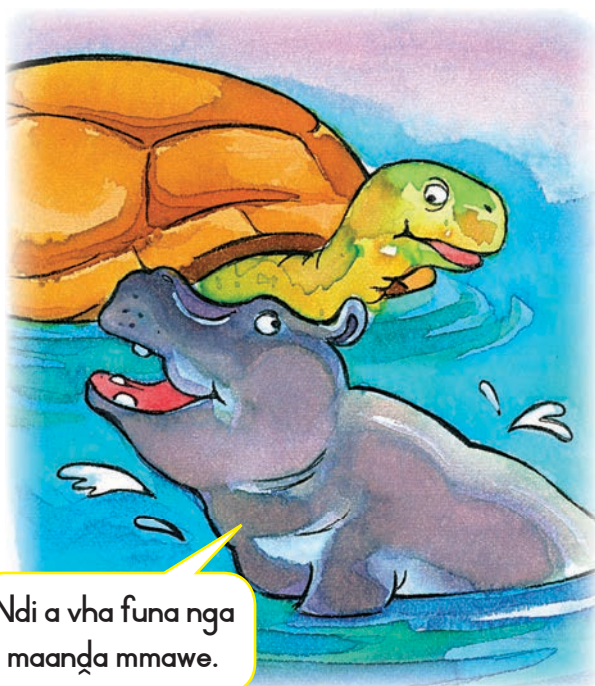
Vhugalaphukha a swika a țangana na tshibode tshihlululu.

9

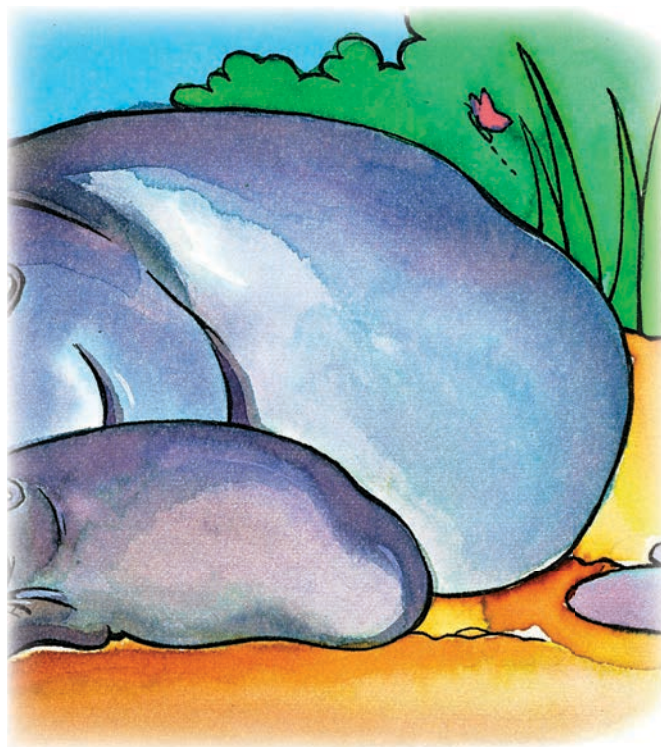


Munwe na munwe a lingedza u t'husa uyu n'wana uri a humele shangoni. Vha shumisa mambule na dzigoloi vha tshi lingedza u mu n'ula lwanzheni.

Mvuvhu na tshibode vha vha khonani khulu vhukuma. Vha la, u bambela na u tamba vhoțhe.

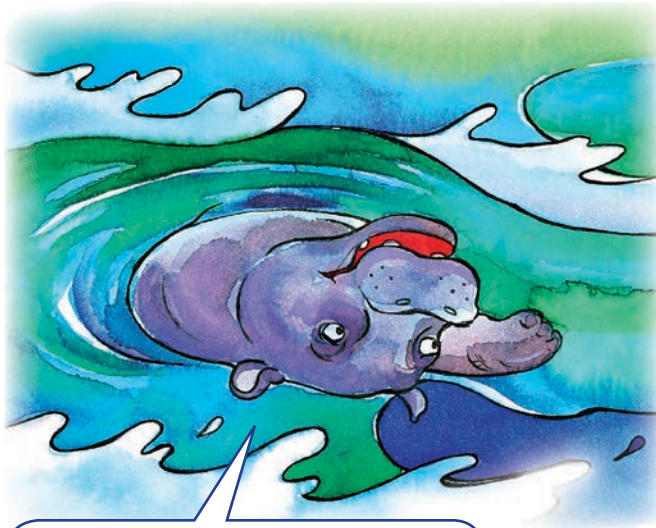


14



3

5



Thusani! Nthuseni wee! A thi
koni u bambela ndi tshée muŭku.

Mađi a mu kumba a tshi tsa na
mulambo u swika a tshi dzhena
lwanzheni.

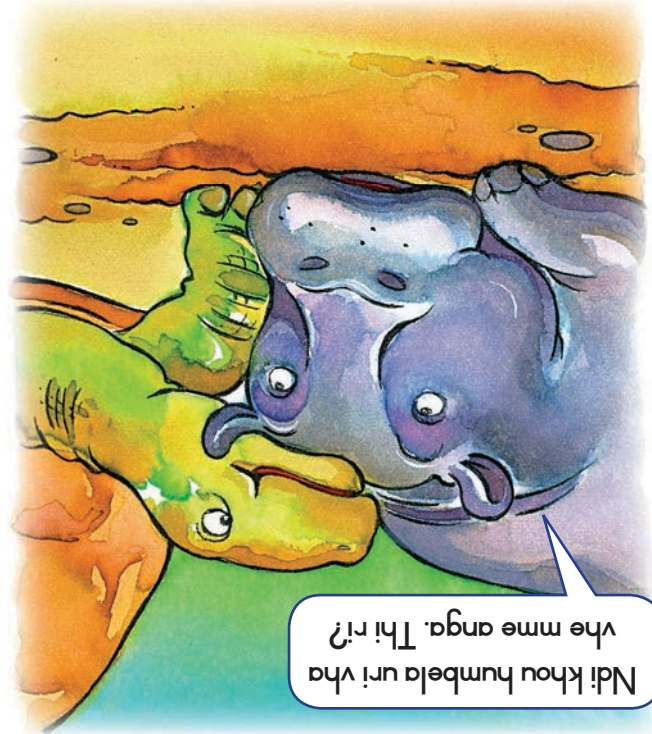
Linwe duvha ha na mvula khulu.
Mvula ya kumba ula nwana, mme a
sala.

Thusani! Nthuseni wee!
Mme a nga vha ngafhi?



7

12

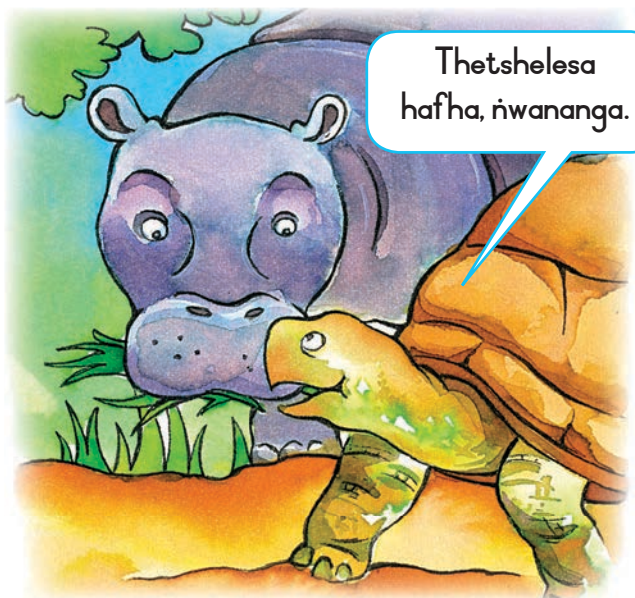


Ndi khou humbela uri vha
vhe mme anga. Thi ri?

Uyu nwana wa mvuvhu o vha o tšvha
mme awe.

Tshibode itshi tsha mukalaha tsha zwi
vhona uri Owen u kha di vha nwana
mutukutuku. Tsha mu lela tshi tshi mu
sumbedza zwine a fanela u la na hune a
tea u edela hone.

Thetshelesa
hafha, nwananga.



13

ZThero ya 7: Mulovha, namusi na matshelo **Themo ya 4: Vhege dza 1 - 4****w****i****97 Mafhungo a no bva ha khonani** 70

U vhala luñwalo.
 U fhindula mbudzisothopolwa dzi no yelana na luñwalo.
 U rekanya deithi ngede na mañuvha magede zwi re kha luñwalo zwa rekhodiwa kha khalenda.

r**e****n****g****o****m****u****98 Pulane dzashu** 72

Foniki: (nzh, nts, ndi, th)
 U ñwala mafhungo a tshi shumisa maipfi e a newa.
 U dubekanya mafhungo zwi tshi edza tshiñtori.
 U ñwala nga mafhungomaitei (nyusi) a ene muñe).
 U renda tshirendo.

99 Khontsati yashu ya tshikolo 74

U vhala mbekanyamushumo ya khontsati ya tshikolo.
 U fhindula mbudziso dzo ñisendekaho nga mbekanyamushumo yone.
 Foniki: (mv, zw, pf, nw).
 U ñwala mafhungo a tshi shumisa maipfi e a newa.
 U ñwala mafhungo a no amba nga zwine vha ño ita musi zwikolo zwo vala.
 U kopolola mañedere *H, h, I, i* na *J, j*

100 Ho itea mini nga murahu ha khontsati? 76

Vhe kha zwi gwada vha nanga tshiteñwa tshi no bva kha mbekanyamushumo ya khontsati vha tshi ñanela kilasi.
 U humbulela kufhelele kwa tshiñtori.
 U fhedzisa bulo ña maipfi ña u fhedzisela tshiñtorini.
 U livhanya mafhungo na kufhelele kwo teaho.
 Phazili (khanganyisa) ya maipfi.

101 Tshifhinga 78

U vhala tshiñtori tshi no amba nga zwe Busi a ita.
 U topola tshifhinga tshone tshiñtorini.
 U ñadza thebulu i no amba nga zwine Busi a ita ñuvha ñiñwe na ñiñwe.

Foniki: (hw, nzw, shw, dzw).
 U kopolola mañedere *K, k, L, l* na *M, m*

102 A thi dzuli fhasi 80

U dodombedza zwine vha ita ñuvha ñiñwe na ñiñwe hu tshi tevhedzwa zwifhinga.
 U shumisa maipfi a re kha tshifhinga tsho fhiraho mafhungoni.
 U livhanya mafhambanyi.
 U ola zwifanyiso u itela u fhedzisa zwifanyiso.

103 Vhege ye Dan z3wa mu kela mañari 82

U vhala nganetshelo i no amba nga Dan.
 U fhindula mbudziso dzo ñisendeka nga mañwalwa.
 U vhekanya maipfi a tshi tevhedza mibvumo (ngw, sh, sw, lw).
 U ñwala mafhungo hu tshi shumiswa mañwe a maipfi.
 U kopolola mañedere *N, n, O, o* na *P, p*

104 Ho bvelela mini kha Dan 84

U ita ñitambwa ña zwe zwa bvelela kha Dan.
 U ola zwifanyiso vha tshi sumbedza zwine vha ita kha vhege.
 U ñwala mafhungo a no amba nga zwifanyiso.
 U fhedzisa maipfi vha kona u a livhanya na zwifanyiso.

105 U endela fhethu 86

U vhala nganetshelo i no amba nga holodei dzi re ñilani.
 U dzhenisa pulane dza holdei kha khalenda.
 U fhindula mbudziso dzo ñisendekaho nga tsumbazwifhinga ya holodei.
 U vhekanya maipfi a tshi tevhedza mibvumo (ny, mb, ph, ng).
 U ñwala mafhungo a tshi shumisa maipfi e a newa.
 U kopolola mañedere *Q, q, R, r* na *S, s*

106 Ri tshee nyendoni 88

U topola mavunðu kha mepe.
 U shumisa ndongazwiga dzone.
 U longa zwiga mafhungoni na u topola tshika dza mafhungo.
 U ñwala madzina o teaho a bugu.
 U humbulela uri bugu i amba nga mini.

107 Muña wa hashu na zwifuwohaya 90

U vhala nganetshelo i no amba nga muña na zwifuwohaya.
 U fhedzisa thebulu i no amba nga mashaka avho fhasi ha ñhoho dze vha newa.
 Foniki: (zw, kw, bw, kh)
 U ñwala mafhungo a tshi shumisa maipfi e a newa.
 U kopolola mañedere *T, t, V, v, W, w, X, x* na *Y, y*

108 Ndi mini itshi tshi re tsha tshipentshela? 92

Nyito ya u ñiphina ya u ñuma zwithoma.
 U ñwalulula mafhungo a tshi shumisa ndongazwiga yone.
 U topola maiiti na madzina.
 U fhedzisa ñhanzielapufho ya shaka.

109 U ñwala tshiñtori 94

U rera nga puloto ya tshiñtori e na khonani.
 U ñadza pulane ya tshiñtori hu tshi shumiswa ñhohwana dze dza newa.
 U tevhedza ndaela dza u ita bugu ya zwigeriwa.

110 Thai 97

U livhanya thai na zwifanyiso zwone.
 U fhindula thai.

111 Maluña na muñawa 98

U vhala tshiñtori tsha Maluña na muñawa.

112 Maluña na muñawa (tshi ya phanda) 110**112b Maluña na muñawa (tshi ya phanda)** 112



Kha ri vhole



24 Crest Road

Seaville

3880

La 20 Thangule 2015

Khonani yanga Vhonani

Ndo pfa ndo takala nga maanda ndi tshi ni vhona netiboloni mulovha.

Zwino mushumo ndi **munzhi** tshikoloni. Lavhut^uanu li daho ri do vha na **khontsati** yashu ya tshikolo. Vhasidzana vha do tshina mitshino ya sialala. Vhatukana vha do vhal^a **tshirendo** tsha Mulala na tshibode. Ntakadzeni u do vha kilaunara (museisi) khontsatini.

Ri a diphina tshikoloni tshashu. Nga bureiki ndi tamba na Mandu na Lizi. Mulovha ro tamba mudzumbamo. Mandu a dzumbama kuduni kwa murini. Ra mu toda **hothe** ri sa mu wane. Nda vhidzelela, nda ri "Mandu ibvanivho zwino wee!"

Ra mbo di mu wana.

Ndi do ni vhona tshifhinganⁱ tshi daho ri tshi tamba netibolo.

Suzi





Kha ri n̄wale

Vhalani vhurifhi hafhu ni ite thiki (✓) kha phindulo yo teaho.

Ndi nnyi we a n̄wala vhurifhi?

A	Vhonani
B	Suzi
C	Mandu

Khonani dza Suzi ndi vhoneyi?

A	Mandu na Rob
B	Mandu na Lizi
C	Lizi na Sandani

Khontsati i do vha nga n̄wedzi ufho?

A	T̄hangule
B	Khubvumedzi
C	Tshimedzi

Lizi u do ita zwifhio khontsatini ya tshikolo?

A	U tshina
B	U vha kilaunu
C	U vhala tshirendo



Kha ri n̄wale

Vhalani vhurifhi nga vhuronwane. Lingedzani pfesesa deithi na maguvha zwi re vhurifhini uhu. Zwi swayeni kha khalenda. Ni kone u fhindula mbudziso.

T̄hangule						
Musumbuluwo	L̄avhuvhili	L̄avhuraru	L̄avhuna	L̄avhut̄anu	Mugivhela	Swondaha
				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Suzi o n̄wala luñwalo ulu nga **deithi** ifhio (nga dzingana)?Suzi o n̄wala luñwalo ulu nga **duvha** lifhio (nga la vhungana)?O tamba mudzumbamo nga **deithi** ifhio (nga dzingana)?O tamba mudzumbamo nga **duvha** lifhio (nga la vhungana)?



Divhamaipfi

Vhalani maipfi ni thetshelese mibvumo.
Ni kone u n̄wala mafhungo mavhili a inwi mune buguni
yaṇu ya ndowedzo.

munzhi	khontsai	tshirendo	hothe
vhunzhilinzhili	ntsema	thendo	thathe
mashinzha	ntsukisa	mbondo	kwothe

Maipfima divhiwa

sedza
toda
vhathu
vhidzelela



Kha ri n̄wale

Nomborani mafhungo aya a tshi tevhekana u bva kha 1 u swika kha 3.

	Suzi u do tshina khontsatini ya tshikolo nga n̄wedzi wa Khubvumedzi.
	Suzi o n̄walela Vhonani vhurifhi.
	Suzi na Lizi vho tangana netiboloni.



Kha ri n̄wale

Nwalani nyusi dzaṇu.

Mulovha ndo

Namusu ndi

Matshelo ndi do

N̄wedzi u daho ndi do





Kha ri diphine

Ni kha tshigwada
tsha vhoiwe, itani
ngowendowe ya u
vhala tshirendo tsha
Mulala, wa tshibode,
na riwana wa mvuvhu.



Nwana wa mvuvhu a no khana
Nwana mutukutuku wa mvuvhu, wee!
U pfumbula madi nga ningo.
A tshi tshimbila na mulambo.
I tyafatyafa ya matope.
Ha mbo swika Mulala
A tshi nangavhedza nga zwituku.
Vha mbo vha khonani khulu!





Kha ri vhale



Mbekanyamushumo ya Khontsati ya Tshikolo
tsha Phaswana

Duvha: 26 Thangule 2015
Tshifhinga: 6:00 masiari u swika
7:30 madekwana

Zwiteŋwa

- 1 U vula mushumo nga Tshohoyatshikolo, Mufumakadzi Vho Nkuna.
- 2 Tshirendo tsha Mulala na mvuvhu.
- 3 U tshina zwa sialala.
- 4 U nekedza pfufho kha gireidi 1, 2 na 3.
- 5 Vha Gireidi ya 3 vha a imba.
- 6 Ntakadzeli wa kilaunara (museisi).

Hu dzhenwa mahala

Hu do rengiswa khekhe na malegere musi
khontsati i sa athu thoma.



Kha ri vhale

Vhalani mbekanyamushumo ya khontsati ya tshikolo, ni kone u fhindula mbudziso.

Khontsati i khou itea nga deithi ifhio?

I do thoma na u fhela nga tshifhingade?

U thoma _____

U fhela _____

Ndi nnyi a re tshohoyatshikolo?

Ndi nnyi a no do vha kilaunara?

Ndi kilasi ifhio ine ya do imba?

Ndi kilasi dzifhio dzine dza do wana pfufho?

Hu do vha hu tshi khou rengiswa mini khontsatini?

Zwi do dura vhugai u ya khontsatini?



Divhamaipfi

Vhalani maipfi ni thetsheselele mibvumo.

Ni kone u riwala mafhungo mavhili a inwi mune buguni yanu ya ndowedzo.

mvuvhu	zwa	pfufho	dzhenwa
mvula	zwithu	pfano	vhonwa
mvuvhelo	zwone	pfunzo	gunwe

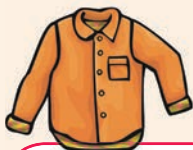
Maipfima divhiwa

todwa
tshinwe
lila
kona



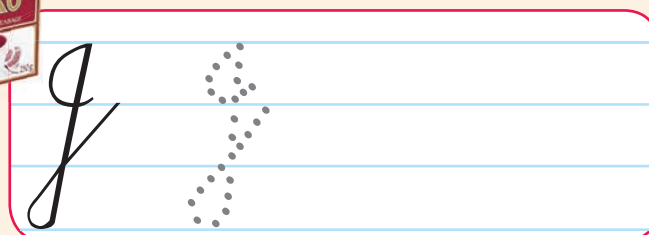
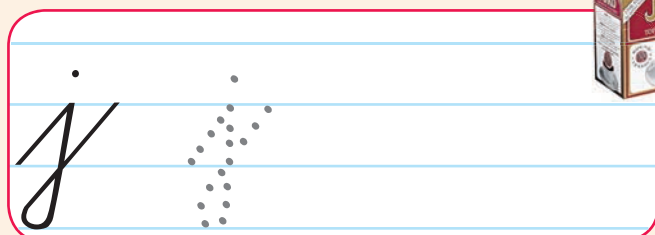
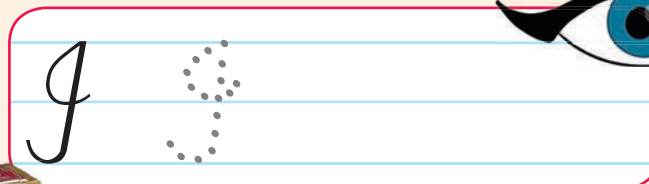
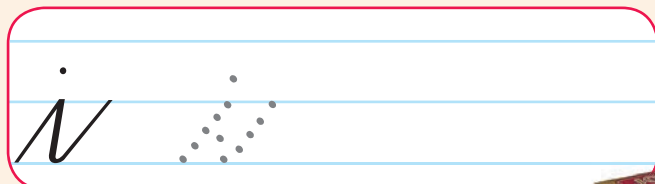
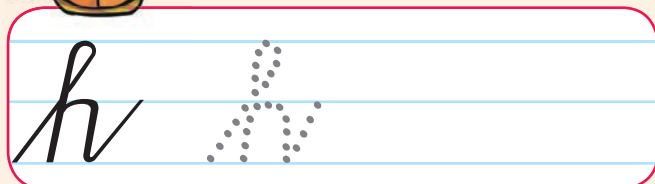
Ni a tama u ya khontsatini ya tshikolo. Bulani uri ngani.

Kha ri riwale



Kha ri riwalulule maledere aya.

Kha ri riwale





Kha ri ite nyito

Ni kha tshigwada tshanu, nangani tshiteiwa tshithihi tshi no bva kha mbekanyamushumo ya khontsati ni ite ndowendowe yatsho. Tshi taneleni kilasi sa litambwa. Ni ri vha ni vhudze uri tshiteiwa tshine na khou tamba sa litambwa ndi tshifhio kha mbekanyamushumo. Ni nga vhala tshirendo, u ita ndowendowe ya u tshina kana na imba luimbo.



Kha ri riwale

Lavhelesani zwifanyiso izwi. Anetshelani khonani yanu tshitori na uri ni vhona uri tshi nga fhela nga ndilade. Ni kone u dzhenisa maipfi kha bulo la maipfi ni tshi sumbedza uri mudededzi vha ri mini.



Ni a mpha lantshi yanu nda dikanda ngayo kana ndi a ni kanga.





Kha ri riwale

Livhanyani mathomo a fhungo a re tshibogisini tsha lutombo na mafhedzele one a re tshibogisini tshidala.

Pam o la lantshi yawe

Ndo la sangwetshi yanga

Ndo vhidza mudededzi

Mudededzi vho vha vho
sinyutshela Jim

ngauri Jim o vha a tshi khou toda lantshi yawe.

ngauri o vha e na ndala.

ngauri o vha a tshi khou dina.

ngauri ndo vha ndi na ndala.

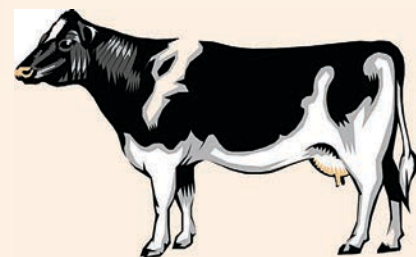
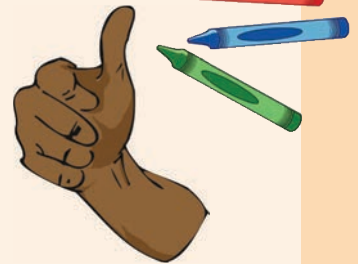


Kha ri diphine

Wanani ni tangedzele maipfi tshibogisini ane a yelana na tshifanyiso. Ni kone u tala mutalo u tshi bva kha ipfi u tshi ya kha tshifanyiso tsho teaho. Ni elelwe, maipfi a nga buḁa kana a tou tsitsa.



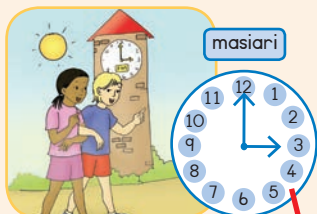
k	h	o	n	t	s	a	t	i	w
h	c	z	h	a	n	a	b	x	s
o	q	m	v	u	v	h	u	g	o
k	h	o	l	o	m	o	k	r	p
h	r	d	z	u	m	b	a	m	a
o	t	s	j	o	g	u	n	w	e
m	v	u	l	a	q	n	n	d	u
t	s	h	i	b	o	d	e	d	e





Kha ri vhale

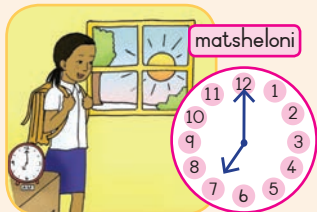
Vhalani tshitoro ni livhanye watshi na tshifanyiso na mafhungo o teaho.
Ro dzula ro ni itela la u thoma.



Nga Musumbuluwo Busi u vuwa
nga awara ya 6 nga matsheloni.



U ya tshikoloni nga awara ya
7 nga matsheloni.



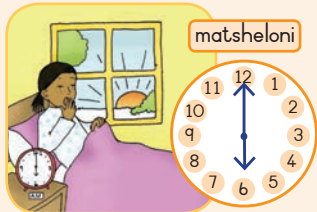
Nga awara ya 1 nga masiari u
a vhuya hayani.



U tamba na Pam nga awara
ya 3 nga masiari.



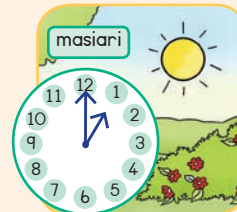
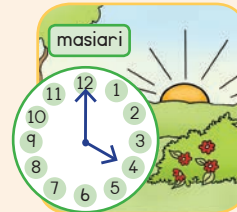
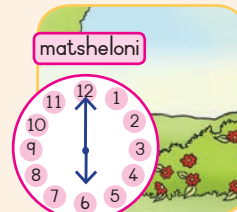
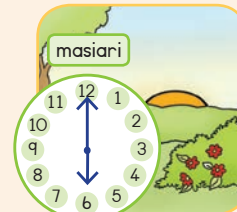
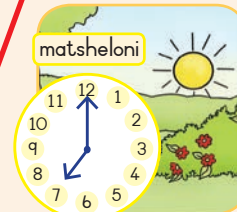
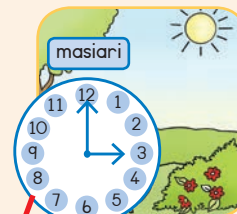
U ita tshunwahaya yawe nga
awara ya 4 nga masiari.



U la tshilalelo nga awara ya 6.



U ya u edela nga awara ya 8.



Deithi:

Maipfima divhiwa

swiswi
takalela
konda
pfuka



Kha ri n̄wale

Dzhenisani zwine Busi a ita nga hezwi zwifhinga d̄uvha l̄iñwe na l̄iñwe.

Awara ya 6

Awara ya 7

Awara ya 1

Awara ya 3

Awara ya 4

Awara ya 6

Awara ya 8



Divhamaipfi

Vhalani maipfi ni thetsheselele mibvumo.

Ni kone u n̄wala mafhungo mavhili a inwi mune buguni yañu ya ndowedzo.

hwala

dzwala

tanzwa

reshwa

hwaya

dzwatswatswa

kanzwa

fashwa

hwenga

dzwirigondo

t̄hanzwa

fushwa



Kha ri n̄walulule maledere aya.

Kha ri n̄wale



k

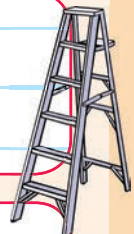
K

l

L

m

m



TEACHER: Sign

Date

79



Kha ri ite nyito

Dzhenisani zwine na ita nga hezwi zwifhinga duvha linwe na linwe.



Awara ya 6

Awara ya 7

Awara ya 1

Awara ya 3

Awara ya 4

Awara ya 6

Awara ya 8



Kha ri n'wale

Arali ha tumiwa mutsila -ela kha ipfi la nyito (liiti), zwi amba uri muthu u khou itela muñwe muthu kana tshinwe tshithu nyito. Vhalani phere inwe na inwe ya mafhungo. Tumani mutshila -ela kha ipfi li re na muvhala uri ni fhedzise fhungo lavhuvhili.



Vhonani na Pam vha pfana na u tamba.

Vhonani na Pam vha (tambela) thimu ya netibolo.



Ntakadzeni u tavha miroho ya mme awe.

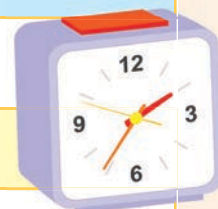
Ntakadzeni u _____ mme awe miroho.

Vhonani u a bika.

Vhonani u _____ vhathu khovhe.

Pam o renga bola.

Pam o _____ thimu ya netibolo bola.



Mafhambany



Kha ri n̄wale

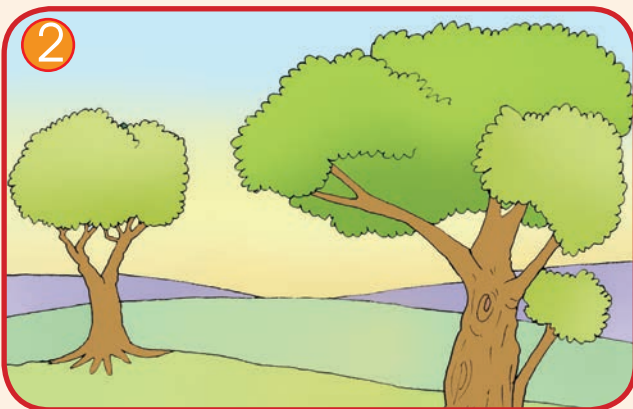
Talani mutalo u no bva kha maipfi a re kha kholomo dala u tshi ya kha maipfi a no amba zwi no fhambana na a re kha kholomo ya lutombo.



Kha ri d̄iphine

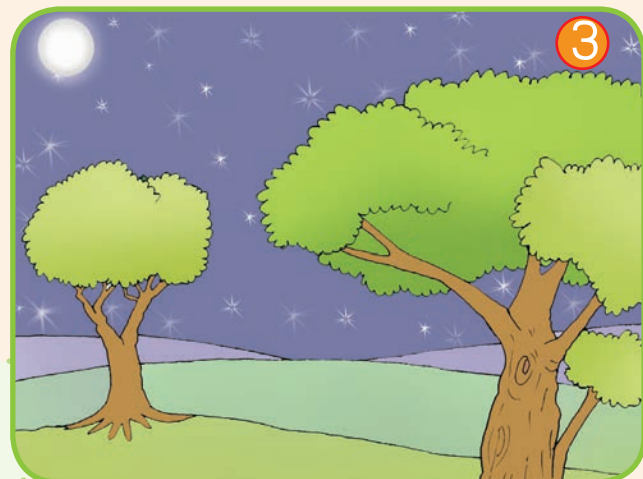
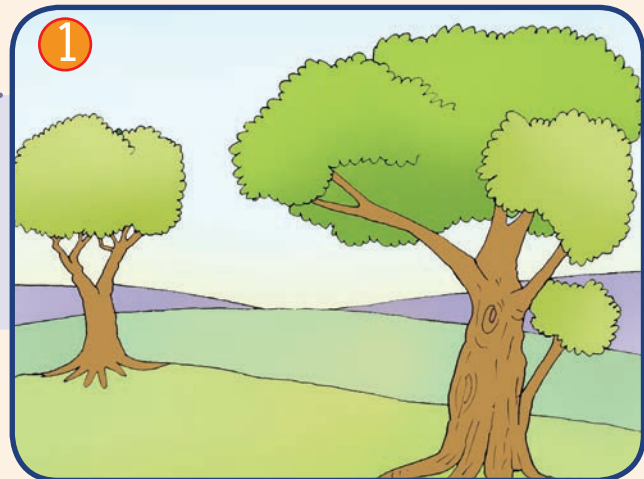
Olani zwifanyiso zwa 3 zwi tevhelaho.

- 1 Ndi nga awara ya 8 nga matsheloni. Ho vha hu si na makole. Mmbwa na tshimange zwi khou pandamedzana zwi tshi fhira tsini na muri.



- 2 Tshimange tsha mbo d̄i gonya muri. Duvha lo bva lothe.

- 3 Ho no vha vhusiku zwino, tshimange tshi tsa murini.





Kha ri vhale

Dan zwo mu kela maṭari iḽa vhege. O tshelwa nga Musumbuluwo. A siwa nga bisi lwe a lenga u swika tshikoloni. "Khezwi no lenga, Dan?" hu vhudzisa mudededzi wawe.



Nga ḽavhuvhili o ya tshikoloni fhedzi a hangwa bege yawe bisini. Musi a tshi dzhena kilasini, o vha o fara bola fhedzi. "Bege yaṅu i ngafhi, Dan?" hu vhudzisa mudededzi wawe.

Nga ḽavhuraru a buba. A namela bisi. Bisi ya tshimbila ngeno i sa swiki hune a khou ya hone. Dan o vha o namela bisi i si yone. Iyi bisi ya mu isa tshikoloni tshinwevho. "Dan u ngafhi ṅamusī?" hu vhudzisa mudededzi wawe.



Nga ḽavhuna a ṱoḽa yunifomo yawe a si i wane. Zwino a vho ya tshikoloni o ambara khosishumu ya u bambela. "Yunifomo yaṅu i ngafhi, Dan?" hu vhudzisa mudededzi wawe.

Nga ḽavhuṱanu Dan a buba vhukuma. A ya tshikoloni hu tshee luswiswi. O vha o neta lwe a mbo ḽi eḽela kilasini. "Ndi nga mini no eḽela, Dan?" hu vhudzisa mudededzi wawe.



Nga Mugivhela Dan a ya tshikoloni fhedzi a wana gethe ḽa tshikolo ḽo khiniwa. Ohoo, Dan! A hu na tshikolo nga Mugivhela.



Kha ri vhale

Vhalani tshitori, ni fhindle mbudiso.

Maipfima divhiwa

fasitere
lala
dala
fhambana

Ndi nga mini Dan o vha o lenga nga Musumbuluwo?

Ngauri o

Dan u ya tshikoloni na bola nga la vhungana?

Dan u ya tshikoloni o ambara khosishumu ya u bambela nga la vhungana?

Ho bvelela mini musi we Dan a ya tshikoloni nga Mugivhela?



Divhamaipfi

Dzhenisani maipfi zwikhalani zwo teaho. Vhalani maipfi ni thetsheselele mibvumo.
Ni kone u riwala mafhungo mavhili a inwi mune buguni yanu ya ngowedzo.

vhulungwa

vhashumi

lavhengwa

kholwa

luswielo

vhilwa

hangwa

khosishumu

luswiswi

tshelwa

luswayo

mushumo



Kha ri riwalulule maledere aya.

Kha ri riwale



n

n

o

o

p

p



Kha ri ite nyito

Itani litambwa li no sumbedza uri ho bvelela mini kha Dan nga duvha nga duvha. Thadulanani u vha Dan. Ni nga kha di thadulana u vha mudededzi.



Kha ri nwale

Olani tshifanyiso tshi no sumbedza zwine na ita duvha linwe na linwe kha vhege. Dzhenisani maduvha.



Kha ri nwale

Nwalani zwine na ita nga haya maduvha.



Musumbuluwo	
Lavhuvhili	
Lavhuraru	
Lavhuna	
Lavhutanu	
Mugivhela	
Swondaha	





Kha ri diphine

Vhumbani maipfi a tshi bva kha maledere,
ni kone u a n'wala af'ho zwikhalani. Ni kone u
wana maipfi ane a yelana na tshifanyiso.



lwa__e

lwanzhe



vha__i

nzh

lwe__e



n__a

n__u

vho__e

th

ti__a

bi__a

su__a

kw



kh__

t__

d__

ou

di__a

ku__a

vhu__a

vh



rem__

bik__

dob__

ea

a__a

bu__o

fha__u

fh



wa__u

ya__u

vha__u

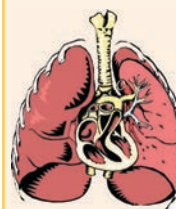
sh

m__o

m__u

m__a

pf



do__a

vhu__a

ku__a

dzw



Kha ri vhale

Tshifhinga tsha u vala ha zwikolo tsho swika. Vhana vhothe vha khou amba ngauri vha do vha vha tshi khou ita mini zwikolo zwo vala. Vhana vhatanu vha do dalela dorobo dza huwewho. Mudededzi wavho u vha humbela uri vha riwale zwine vha do ita kha pulane ya holodei.



Pulane dza holodei

Dzina	Duvha	Fhethu	Vha do ita mini?
Kanakana	Lavhuna	Johannesburg	Ndi do ya phathini ya muzwala wanga.
Dan	Musumbuluwo	Polokwane	Ndi do dalela makhulu wanga.
Vhonani	Lavhuraru	Durban	Ndi do ya bitshini.
Ntakadzeni	Lavhunanu	Mbombela	Ndi do ya Vhugalaphukha ha Khuruga.
Busi	Mugivhela	Umtata	Ndi do ya munyanyani.

Dzhenisani
zwine na
do ita.



Kha ri n'wale

Vhalani mbudziso idzi. Nwalani phindulo dzaṅu ngomu thebuluni.

Ndi nnyi ane a ḁo ya u dala Johannesburg?

Dan u ḁo ita mini nga Musumbuluwo?

Ndi nnyi ane a ḁo ya bitshini?

Busi u ḁo ita mini nga Mugivhela?

Ndi nnyi ane a ḁo ya Vhugalaphukha ha Khuruga?

Inwi ni ḁo ya ngafhi?



Divhamaipfi

Dzhenisani maipfi zwikhalani zwo teaho. Vhalani maipfi ni thetshesele mibvumo. Ni kone u n'wala mafhungo mavhili a inwi mune buguni yaṅu ya ndowedzo.

vhanyanyuwi

ambela

phaiphi

ngavhuya

phando

ngalavha

zhamba

munyadziwa

munyanyani

humbela

phathihi

ngauri

Maipfimaḁivhiwa

ima
vhathu
ḁa
navho

Kha ri n'walulule maḁedere aya.

Kha ri n'wale



q

Q



r

R

s

S



Kha ri ite nyito

Talani mutalo ni tshi sumbedza
hune riwana muṛwe na muṛwe
a khou ya hone.



Vhonani

Durban



Ntakadzeni

Mbombela



Dan

Polokwane

Polokwane

Mbombela

Johannesburg

Durban



Kanakana

Johannesburg

Umtata

Busi

Umtata



Kha ri riwale

Ṽwalululani fhungo ḽiṛwe na ḽiṛwe ni tshi shunisa maḽeḽeredanzi na zwigā zwa u awela.

nguluvhe mitshila ndi vhukongonya

ṭhuda mitsinga ndi ṭototo

mbidi ndi mavhala muvhili woṭhe

ṇdou musingo ndi mutapatila



Kha ri n̄wale

Dzhenisani zwigu ni tshi sumbedza uri fhungo liṁwe na liṁwe ndi lushaka lufhio, ni kone u n̄wala kufhedzele kwo teaho.

Ri fhedza fhungo liḅulamafhungo nga tshiga tsha u awela. (.)

Ri fhedza mbudziso nga tshiga tsha mbudziso. (?)

Ri fhedza fhungo li no sumbedza u nyanyuwa nga tshigagarukela. (!)

Ndi pfana na maḷegere (.)

u bula mafhungo



Ni pfi nnyi

Ni songo pfuka bada, goloi i khou ḁa

Ni dzula ngafhi

Ndi na thedibee ya pinki

Ndi khou nwa mini

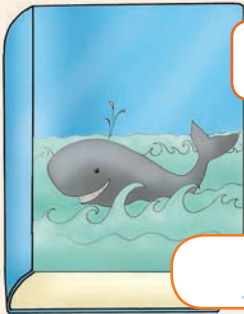
A thi pfani na vhuria

Ni vhone, hu na ṁowa



Kha ri ḁiphine

N̄walani madzina a in̄we na in̄we ya hedzi bugu. Dzina la bugu li ri vhudza uri tshitori tshi amba nga mini. Vhudzani khonani yaṁu uri ni vhone u nga in̄we na in̄we ya idzi bugu i amba nga mini. Nomborani bugu ni tshi tevhedza u tevhekana nga kuvhalele kune na ḁo tevhele kwone. Thomani nga 1 kha bugu ine na khou ṁodesa u i vhala, ni fhedze nga 4 kha bugu ine na si ṁodese u i vhala.





Kha ri vhale



Muṭa wa hashu ndi muhulwane. Namusi **vhazwala** vhangwa vha khou ḡa u dala. Mme anga ndi nese. Khotsi anga vha shuma tshikepeni, Makhulu wanga ndi vhone vha no sala na riṇe musu mme anga vho ya mushumoni. Ndi a takala musu vhazwala vhangwa vho ḡa u dala ngauri ri tamba bola na mudzumbamo. Tshiṇwe tshifhinga kukaladzi **kwanga** ku a ṭoḡa u tamba na riṇe. U tshee muṭukusa.

Ri na zwifuwohaya zwinzhizwinzhi. Nṅe ndi na **khovhe** ya musuku na tshiṇoni. Khaladzi anga u na **tshibwanana** na kumangana kwa u naka. Tshiṇwe tshifhinga kumangana kwawe ku ṭoḡa u bata khovhe yanga.



Kha ri ṇwale

Itani mutevhe wa madzina a vathu vha muṭa wa haṇu. Dzhenisani dzina ḡa muthu muṇwe na muṇwe ni fhedzise thebulu.

Dzina	Ndi shakade afho muḡini	Minwaha
Konanani	Muzwala	12

Dzina	Ndi shakade af'ho mudini	Miŋwaha



Divhanaipfi

Dzhenisani maipfi zwikhalani zwo teaho. Vhalani maipfi ni thetsheselele mibvumo. Ni kone u ŋwala mafhungo mavhili a inwi mune buguni yaŋu ya ŋdowedzo.

vhazwala	kwanga	tshibwanana	khovhe
mazwale	kwana	tibwa	khaŋo
mazwilu	kwama	thubwa	khana

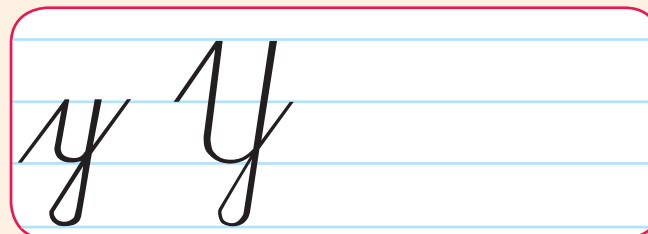
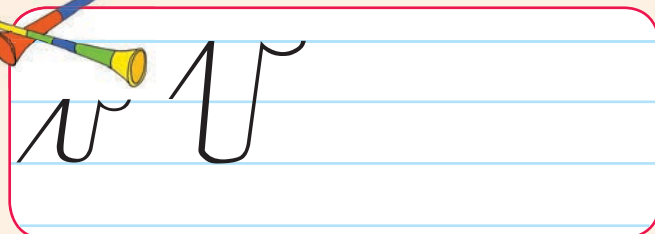
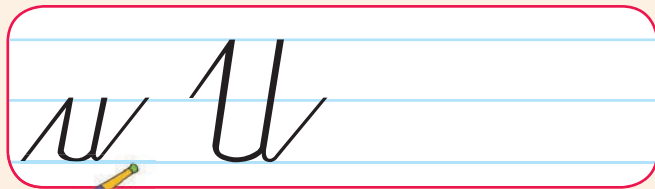
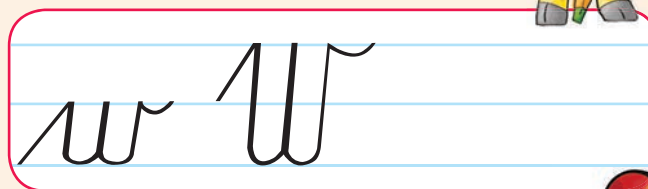
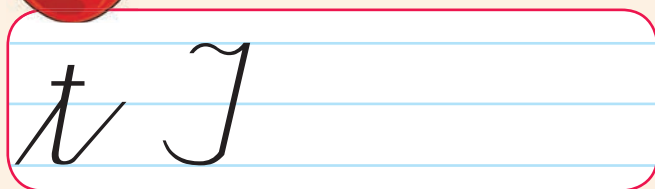
Maipfimaivhiwa

tshifhio
khulu
manditi
itshi



Kha ri ŋwalulule maledere aya.

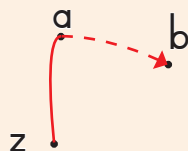
Kha ri ŋwale





Kha ri ite nyito

Ndi tshifuwoḽe itshi?
Tanganyani zwithoma
uri ni kone u
dzumbulula.



y .
x .
w . v .
u .



f .
d . e . .g
.h
i
.j
.k
.l
.m
.n
.o
.p
r . q



Kha ri nḽwale

Nḽwalani fḽhungo liriwe na liriwe ni tshi shumisa maḽederedanzi na
ndongazwiga dzo teaho.

ri nga ya phakhani

Ri nga ya phakhani (?)

kanakana na vḽhonani vḽha khou ya phakhani

ni songo posela nḽthesa, wee

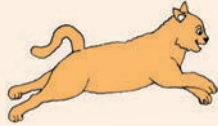
ni nga mphavho baḽloni





Kha ri n̄wale

Maipfi a nyito a ri vhudza zwine zwa khou bvelela.
Vhalani fhungo linwe na linwe ni talele ipfi la nyito. Ni kone u
tangedzela muthu kana tshithu tshine tsha khou ita nyito.



Zwinoni zwi a fhufha.



Tshimange tshi a thamuwa.

Masekwa a a bambela.

Vhana vha a tamba.

Watshi i a tshimbila.

Musidzana u a imba.

Nwana u a lila.



Kha ri diphine

Pfufho ya tshipentshela ya shaka



Nwalani dzina la uyo muthu.

Talutshedzani uri ndi muthu wa mvumboge. Ndi mini tshi no mu ita shaka la
tshipentshela?

Vhushaka hanu
nae ndi hufhio?
Ndi mme anu,
khoti, khaladzi,
mukomana,
murathu?



Pfufho i bva kha

Duvha

Olani uyo muthu.



Kha ri ambe

Ambani na khonani yaṅu nga tshiṭori tshine na ḡo n̄wala.
Ni kone u n̄wala mihumbulo yaṅu kha siatari ili.



Pulane ya
tshiṭori tshanga.

Vhaanewa na
fhethuvhupo



Mathomo

Mutumbu

Magumo

Ndi vhonnyi vha re tshiṭorini?

Tshiṭori tshi bvelela ngafhi?

Tshiṭori tshi bvelela lini?

Hu itea mini mathomoni a tshiṭori?

Hu itea mini kha mutumbu wa tshiṭori?

Tshiṭori tshi fhela nga ndilade?



KHAVARA YA MURAHU



MUŊWALI NDI NNYI?

Nwalani dzina laṅu.

Mirwaha yaṅu.

Hune na dzula hone.

8

LIḐA la 4: gerani kha mutalo nga murahu ha musi ne siṭepulara bugu yaṅu

KHAVARA

Olani tshifanyiso hafha.

Nwalani dzina la bugu hafha.

Nwalani dzina laṅu (ndi inwi muṅwali).

1

LIḐA la 1: petani kha mutalo wa zwithoma

5

Isani tshiṭori tshaṅu phanda hafha.

Olani tshifanyiso hafha.

7

Nwalani mutumbu wa tshiṭori tshaṅu hafha.

Olani tshifanyiso hafha.

Olani tshifanyiso hafha.

Olani tshifanyiso hafha.

Thomani u n̄wala tshiṭori tshanu hafha.

Fhedzisani tshiṭori tshanu.

2

7

3

9

Isani tshiṭori tshanu phanda hafha.

Nwalani uri hu bvelela mini magumoni a tshiṭori tshanu.

Olani tshifanyiso hafha.

Olani tshifanyiso hafha.



Kha ri diphine

Livhanyani thai idzi na zwifanyiso zwo teaho.
Ni kone u riwala phindulo zwikhalani zwe na newa.
Ni nga shumisa haya maipfi uri a ni thuse.



nndu

Ndi buka, lihuluhulu. Ndo tshila kalekale.
Ndi nne nnyi?

dainaso



bere

Mutsinga wanga ndi mulapfulapfu. Ndi fula
matari thodzini dza miri. Ndi nne nnyi?



dainaso

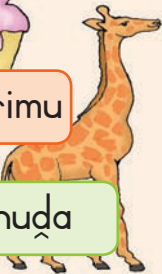
Ndi na ndevhe ndapfu nahone ndi thamuwa
nga luvhilo luhulu. Ndi nne nnyi?



aisikhirimu

Ndi pfana na u tamba nahone ndi na
mavhoya a no suvhelela. Ndi nne nnyi?

thuda

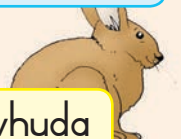


Ndo hula nga maanda nahone ni dzula
nga ngomu hanga. Ndi nne nnyi?



tshisambureni

Ndi na muvhala mudala na wa tada nahone
ndo nakesa. Ndi nne nnyi?



muvhuda

Ndo hula nahone ndi na muvhala wa burauni na u
gidima na u fhufha ndi a zwi kona. Ndi nne nnyi?



tshibode

Ndi a rothola na u nambitela nahone ni a kona
u ndya. Ndi nne nnyi?



dzuvha

Ndi tshimbila na vhulalo hanga huwe na
huwe hune nda ya. Ndi nne nnyi?



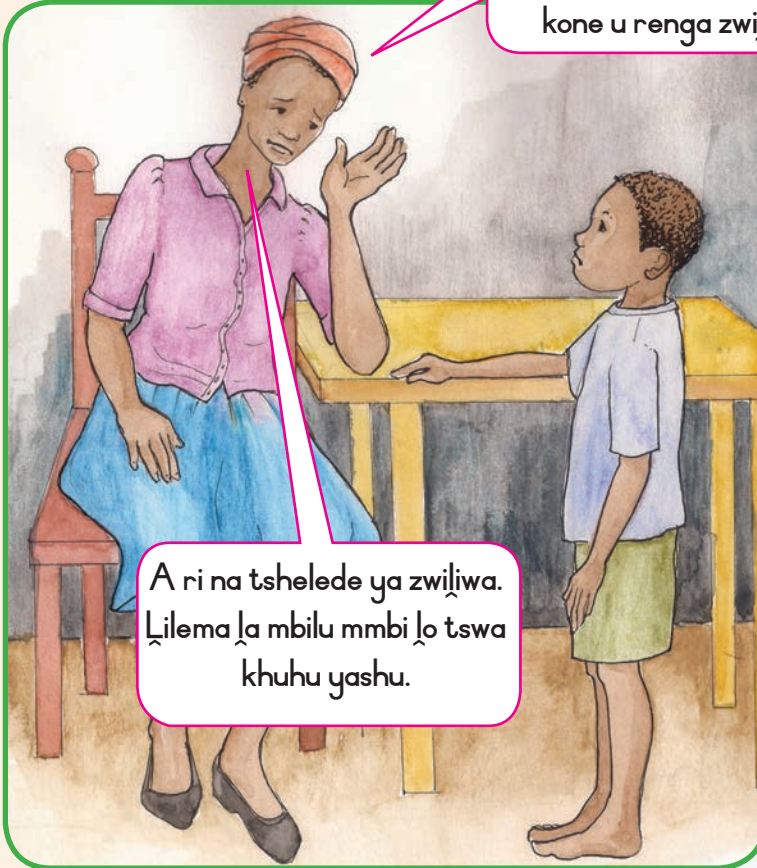
tshimange

Ndi a tharamuwa musi mvula i tshi na.
Ndi nne nnyi?



Kha ri vhale

Isani heyi kholomo makete
ni i rengise u itela uri ri
kone u renga zwiliwa.



A ri na tshelede ya zwiliwa.
Lilema la mbilu mmbi lo tswa
khuhu yashu.

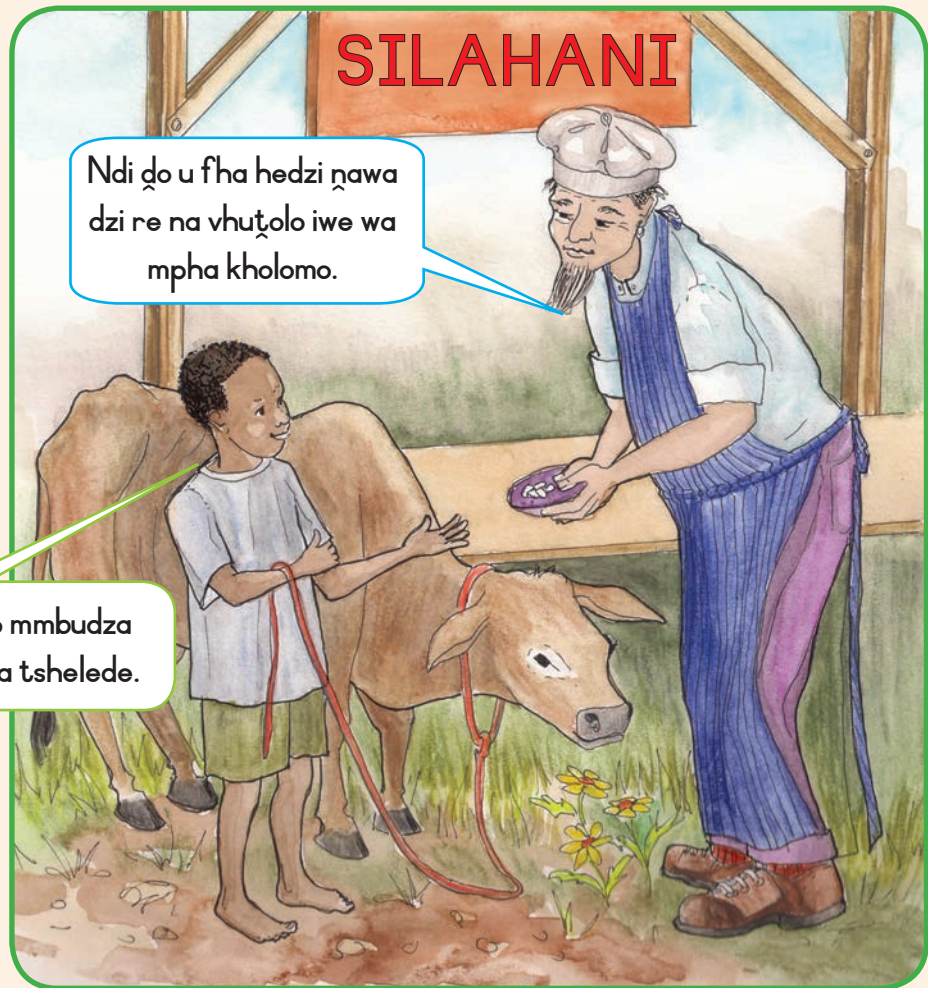
Kalekale ho vhuya ha vha na
muṇwe mutukana we a vha a tshi
pfi Maluṭa. Maluṭa o vha a tshi
dzula na mme awe. O vha a si na
khotsi.

Musi khotsi awe vha tshi kha ḍi
tshila, lilema la mbilu mmbi lo ḍa
la tswa haripa yavho na khuhu
yavho ye ya vha i tshi kudzela
makumba a musuku.

Maluṭa na mme awe vho vha
vhe zwishai vhukuma. Mme a
Maluṭa vha mu vhudza uri a ise
kholomo makete a i rengise.



Ndilani, Maluṭa a
ṭangana na muṇe wa
silaha, we a sumbedza
Maluṭa ṇawa ṭhanu dzi
re na vhuṭolo ngomu.
Maluṭa a fha uḷa munna
kholomo a dzhia ṇawa.



Mme a Maluṭa vha singuwa
nga maanda. Vha laṭa dzila
ṇawa nga fasiṭere. Ho vha
hu si na zwiliwa lwe vhone na
Maluṭa vha edela na ṇala.



Nga matshelo nga
matsheloni ha vuwa ho
mela tsinde lilapfulapfu la
muṇawa hanefho nṅa.
Maluṯa a gonya lila tsinde.

Ndi ḡo gonya hoyu muṇawa
nda gonya nṯhanṯha
maṯhakheni.

Musi Maluṯa a tshi
swika ṯhodzini, a
wana uri matsina lila
lilema la mbilu mmbi
li dzula henengei. A
ita na u wana haripa
na khuhu ya khotso
awe. Maluṯa a dzhia
musuku a tsa nga
muṇawa.



Nga matshelo Maluṯa a vhuyelega,
a gonya muṅawa a tshi yo dzhiulula
haripa ya khotsi awe.
A vhona iḽa khuhu ya khotsi awe i no
kudzela makumba a musuku.

Maluṯa a dzhia haripa na khuhu.
Fhedziha, lḽa lilema ḽa mbo ḽi khathihi
fhedzi vukuluku! Lilema ḽa thoma u
gidemedza Maluṯa.

Ndi tea u ya nda
dzhiulula thundu
ya khotsi anga.

Mphei khuhu
yanga!



Fee, fii, foo, fum!
Hu khou nukha
kutukana kwa
rabulasi hafha.

Maluṯa a swenda a tshi tsa na muṅawa
ngeno lilema ḽa mbilu mmbi ḽi murahu.



Maluṭa a vhidzelela mme awe.
Vha ḍa na mbaḍo.



Mme awe vha rema tsinde ḷa uḷa munawa nga u ṭavhanya nga hune vha nga kona. Musi ḷilema ḷi sa athu bata Maluṭa, uḷa munawa wa mbo ḍi phozhoo fhasi.



Maluṭa na mme awe vha tshila vho takala u ya nga hu sa fheli.



Z

W

i

r

e

n

g

o

m

u

Thero ya 8: Vhutama na u vhavhalelana

Themo ya 4: Vhege dza 5 - 8

113 Mpho ya duvha la mabebo la Busi 104

U vhala tshiṭori tshi no amba nga duvha la mabebo la Busi.
U vhala khungedzelo ya baisigiri.
U fhindula mbudziso dzo ḡisendekaho nga maṛwalwa.
U ṛwala vha mulaedza u re kha garaṭa ya duvha la mabebo ya Busi.

Foniki: (sw, rw, lw, uu).

U vhekanya maipfi a tshi tevhedza mibvumo

U ṛwala mafhungo a tshi shumisa maipfi e a ṛewa.

U kopolola maipfi *ndi* na *nga*.

114 U ḡo renga baisigiri? 106

U rera nga khungedzelo dzi re kha radio kana theṽvishini.

U ita ḡitambwa la khungedzelo ya theṽvishini.

U fhindula mbudziso dzi no kwama ḡitambwa la khungedzelo.

U ṛwala mafhungomaitei (nyusi) a vhone vhaṇe.

U ḡebuḷa tshifanyiso tsha baisigiri.

115 Busi u renga baisigiri 108

U vhala tshiṭori tshi no amba nga Busi.

U fhindula mbudziso ngede dzi no kwama maṛwalwa.

U vhekanya maipfi a tshi tevhedza mibvumo (ng, ṭh, ts, kh).

U kopolola maipfi *nga* na *sa*.

116 Khonani dza mbiluni lwa tshoṭhe 110

Therisano na khumbulelo ya tshiṭori.

U fhedzisa mapulo a maipfi.

U ṛwala milaedza ya dzikhonani ngomu garaṭani.

U ṛwala magumo a tshiṭori.

U dzudzanya maipfi.

117 Dan u tamba bola 112

U vhala tshiṭori tshi no amba nga Dan a tshi tamba bola.

U ṛwala mutevhe wa khethedzo ya maipfi.

U fhindula mbudziso dzo ḡisendeka nga maṛwalwa.

U ṛwala mafhungo e kha maipfi maambiwa.

U vhekanya maipfi a tshi tevhedza mibvumo (ngw, mb)

U ṛwala mafhungo a tshi shumisa maipfi e a ṛewa.

U kopolola maipfi *nga* na *kwo*.

118 Dan u dihuvhadza mulenzhe 114

U nombora zwifanyiso hu tshi sumbedzwa kutevhekanele kwa zwiitei.

U ṛwala fhungo nga tshifanyiso tshiṛwe na tshiṛwe

U shumisa khwethedzo ya maipfi.

U livhanya pfanywa.

119 U thusa vhaṛwe 116

U vhala maṛwalwa a nganetshelo a no amba nga u thusa vhaṛwe.

U fhindula mbudziso dzo ḡisendeka nga maṛwalwa.

U ṛwala mafhungo a no amba nga u thusa vhaṛwe.

U vhekanya maipfi a tshi tevhedza mibvumo (aa, el, bv, ṛw)

U vhala maipfi na u thetshesela mibvumo.

U kopolola maipfi *ene* na *riṇe*.

120 Ri ita mini? 118

U ita thiki kha zwine vha ita vha tshi thusa mahayani.

U topola khwethedzo dzone dza maipfi.

U nanga ḡisala ḡone.

121 Ri pembela roṭhe 120

U vhala maṛwalwa a nganetshelo a no amba nga u pembela ho fhambananaho

Thabuḷeitha phindulo dzi ko kwama maṛwalwa.

U ṛwala mafhungo a no amba nga holodei dzine vha pembela.

U vhekanya maipfi a tshi tevhedza mibvumo (sw, nḡ, nnḡ, fh)

U vhala maipfi na u thetshesela mibvumo.

U ṛwala mafhungo a tshi shumisa maipfi e a ṛewa.

U kopolola maipfi *kona* na *yashu*.

122 Ri kha di pembela 122

Therisano na u humbulela zwo ḡisendekaho nga zwifanyiso.

U topola maipfi a nyito.

U longa zwiga mafhungoni.

U livhanya zwifanyiso na kupembebelele kwa tshakatshaka.

123 Naṛwaha na ṛwakani 124

U ṛwala nyito dza ṛwedzi muṛwe na muṛwe kha khaḷenda.

U dzhenisa maḡuvha a mabebo kha khaḷenda.

U vhekanya maipfi a tshi tevhedza mibvumo (uu, aa, io, ae).

U ṛwala mafhungo a tshi shumisa maipfi e a ṛewa.

U kopolola maipfi *riṇe*, *zwino*, *uri* na *vhona*.

124 U ṛwala tshiṭori 126

U fhindula mbudziso dzi no kwama ṛwaha muswa.

U nanga na u livhanya kufhelele kwone kwa mafhungo.

U ṛwala mulaedza wa holodei kha garaṭa.

Inwi ni wa tshipentshela 129

Dikishinari (ṭhalusamaipfi) yanga 130



Kha ri vhale

Nga Mugivhela ho vha hu duvha la mabebo la Busi. O fara riwaha wa vhuṭahe. O vha o takala ngauri malume wawe vho mu fha R50 ya u renga mpho yavhudi. Busi na Matodzi vha vhona phositora i no amba nga baisigiri.

BAISIGIRI YA MAKWEVHO

Inwi vhasidzana, a ni yi tshikoloni nga baisigiri?

Ri khou rengisa baisigiri ya u naka ya vhasidzana.

I kha di tou vha ntswantswa.



Edzisani ni sa athu renga.

Founelani Barbie kha 012 012 0120

Nyimele yayo?

- Ndi baisigiri ya vhasidzana ya 55cm.
- I na tshithatha nga phanda, bodelo la madi la pulasitiki na biriki dzi no fara vhukuma.
- I na fureme tshena na sale ya pinki i no tsitswa na u gonyiswa na mananga a re na raba.
- Tshaini ya hone yo thivhedzwa lune na sa do dola oili kha milenzhe.



Kha ri riwale

Fhindulani mbudziso idzi. Nwalani phindulo yaṅu ngomu thebuluni.



Hu khou rengiswa tshithude?

Ndi nnyi ane a khou tshi rengisa?

Nomboro yawe ndi ifhio?

Itshi tshithu ndi tshiswa?

Deithi:

Maipfima divhiwa

seli
tuwa
khwine
ngoho



Kha ri riwale

Nwalani mulaedza wa divha la mabebo kha garata ya
Busi ya divha la mabebo.



Blank lined area for writing.



Divhamaipfi

Dzhenisani maipfi zwickhalani zwone. Vhalani maipfi ni thetshesele
mibvumo. Ni kone u riwala mafhungo mavhili buguni yanu ya ndowedzo.

muuluso

swiswi

lwendo

muumo

rwiwa

lwenzhe

swiswa

vhurwa



swenda

Blank lined area for writing.



lwala

Blank lined area for writing.



rwana

Blank lined area for writing.



muunda

Blank lined area for writing.



Kha ri riwale

Kha ri riwalulule maipfi aya.

ndi

nga

TEACHER: Sign

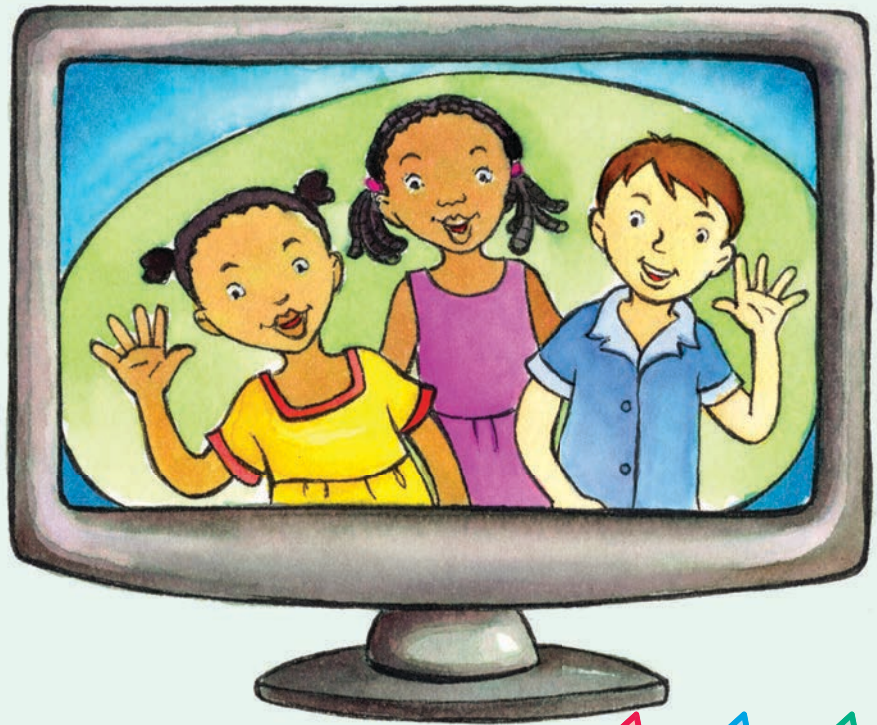
Date

105



Kha ri ite nyito

No no vhuya na vhona kana u pfa khungedzelo dzi no takadza kha TV kana kha radio? Dzo vha dzi tshi takadza nga mini? Musi ni kha tshigwada tsha vhoiwe, itani litambwa la khungedzelo ya TV ya u rengisa baisigiri, kana tshinwe tshithuvho tshine na nga tshi humbula.



Ni do rengisa mini?





Kha ri riwale

Vhalani fhungo li riwe na li riwe ni nange ipfi lo teaho uri ni fhedzise fhungo.

Namusi Busi na Matodzi u/vha vhengeleni la baisigiri.

Vhuvhili havho u/vha khou sedza basigiri.

Busi u/vha na R50 ye a fhiwa nga duvha lawe la mabebo.

Mulovha Busi na Matodzi o/vho vha e/vhe khontsatini ya tshikolo.

Ntakadzeni o/vho vha e/vhe kilaunara khontsatini.



Deithi:



Kha ri riwale

Nwalani mafhungomaitei a inwi mune a.

Namusi hayani

Namusi tshikoloni

Mulovha hayani

Mulovha tshikoloni



Kha ri diphine

Talani mutalo u tshi bva kha maipfi u tshi ya kha zwipida zwo teaho zwa baisigiri.



mananga

sale

tirapa

biriki

fureme

TEACHER: Sign

Date



Kha ri vhale

Busi na Pam vho ya u lavhelesa baisigiri. Babi a ri, "Edzisani ni sa athu **renga**."

Busi a mbo di namela baisigiri. Ya tuwa nga luvhilo.

Pam na ene a edzisavho.

A amba a ri, "Busi, ndi **vhutholini** haf'ha!"

Fhedzi baisigiri iyi yo vha i R60 zwino Busi o vha o fara R50 fhedzi.

Vhege yo f'hiraho Busi o fara riwaha wa vhubahe, malume awe vha mu f'ha R50.

Busi a humela hayani a humbela **khoti** awe uri vha mu f'he R10 ya u dadzisa. Vha ri khae, "Ndi do ni f'ha R10, tenda na thoma nga u nthusa ngadeni."

Pam a ri, "Ndi do ni thusa ngadeni, Busi." Nangoho Pam a thusa Busi ngadeni. Vha kumba matari, vha sheledza zwimela."

"Ndo livhuha no nthusa, Pam," hu amba Busi.

"Khonani ndi **khonani**, khonani yanga," hu amba Pam.

Ndi fhalaha Pam na Busi vha tshi tuwa vha ya u renga baisigiri.



Khonani dzi a thusana.

Khonani dzi a thetshesana.

Khonani dzi a vavhalelana.





Kha ri n̄wale

Fhindulani mbudziso idzi. N̄walani phindulo yaṅu ngomu thebuluni.

Baisigiri yo d̄ura vhugai?

Busi o vha o fara vhugai?

Busi o vha a tshi khou t̄ahalelwa nga vhugai?

Busi o tea uri a ite mini uri a wane tshelede ya u engedza?

Pam o vha e khonani ya mbiluni? Ngani?

Khonani yaṅu ya mbiluni i ni itela mini?



D̄ivhamaipfi

Dzhenisani maipfi zwikhalani zwo teaho. Vhalani maipfi ni thetshesele mibvumo. Ni kone u n̄wala mafhungo mavhili a inwi mune buguni yaṅu ya ndowedzo.

maranga

mut̄hala

vhutsi

khaithi

khavho

hatsi

phat̄hela

kunga

renga

vhut̄holi

khot̄si

khonani

Maipfimaḍivhiwa

vhudzisa

musi

hatsi

tshena



Kha ri n̄wale

Kha ri n̄walulule maipfi aya.

nga

sa



Kha ri n'wale

Lavhelesani zwifanyiso izwi. Ambani na khonani yaru nga itshi tshiitori ni bule uri ni vhona u nga tshi do fhela nga ndilade. Ni kone u dzhenisa mafhungo kha bulo la maipfi la u fhedza ni tshi sumbedza zwine vha tea u ita.



Na zwino Pam, zwi khou takadzesa. Ndo takala uri na inwi ni na baisigiri.

Yoo Busi, zwi difha hani u tshimbila rothe.

Pam, thetsheshelesani. Hu na tshimange tshi no khou lila.



Ee! Vhonani – mutshila watsho wo fashwa nga dirata.



Yowee, kumange kwa vhathu wee!

Busi, ri ite mini ngakwo?





Kha ri ite nayito

Itelani vhavhili vha khonani dzaṅu dza mbiluni garaṭa.

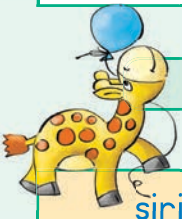




Kha ri ṛwale

Pam na Busi vho ita mini nga kuḽa kumangana? Ṽwalani kufhelele kwa tshiṭori.





Kha ri diphine

Dzudzanyani maipfi aya ni a ṛwale zwikhalani zwi re nga fhasi. Ni kone u livhanya maipfi na zwifanyiso.

siriibagi	hihakti	imagnn	laob
baisigiri			
			
			
mangkue	wbkau	nudn	uirm



Kha ri vhale

Nga Musumbuluwo Dan na Ntakadzeni vho ya phurakhithisini ya bola. Dan a hangwa khokho dzawe hayani. Mugudisi a ri, "Khokho dzanu dzo **salafhi**? Ni nga si tambe ni si na khokho." Dan a si thetshesele, nga mbilu a ri **hunani**, a dzhena a tamba. Dan a kora zwikoro zwiraru.

"Yoo, yoo, yoo, **ndiwe** ngwen! No nngadza," hu vhidzelela Ntakadzeni.

Hu si kale Dan a tshewa mulenzhe. Zwo vha zwi tshi vhavha nga maanda.

"Ndi do ya **ngani** hayani ngoho?" a tshi khou lila.

"Ni singo vhilahela, ndi do ni thusa," hu amba Ntakadzeni.

Ntakadzeni a laisa Dan kha baisigiri yawe.

Enver a hwala bege ya Dan. Vha isa Dan hayani.

"Mma, ndo vhaaisala," hu amba Dan. "Muthu a sa pfi **ndinwi**. Ni tamba ni songo ambara khokho. Tshelede ya u ya kiliniki i do **bvafhi**?" hu amba mme awe.



Kha ri nwale



Nwalani mutevhe wa maipfi o hwetedzwaho a re tshitxorini itshi.



Muhwetedzo ndi musi maipfi mavhili a tshi hwetedzwa avha lithihi.

Dzinwe tsumbo khedzi: **dzula ngafhi** = dzulafhi, **la mini** = lani.

Zwino fhindulani mbudziso idzi.

Ri zwi divha hani uri Dan o tamba zwavhudi?

Dan o isa hani hayani?

Ndi nnyi muṁwe we a thusa Dan?

Ntakadzeni na Enver ndi khonani vhukuma dza Dan? Ngani?

khwine
zwothe
gope
pota



Kha ri ṁwale

ṁwalani, vhukati ha zwiḁevhe, mafhungo e a vhudzwa Dan nga havha vhathu.



Mugudisi

"

Ntakadzeni

"

Mme

"

"



Divhamaipfi

Dzhenisani maipfi zwikhalani zwo teaho. Vhalani maipfi ni thetsheselele mibvumo.
Ni kone u ṁwala mafhungo mavhili a inwi muṁe buguni yaṁu ya ṁdowedzo.

mbalo

tangwa

mbula

vhangwa

hangwa

mbokoto



Kha ri ṁwale

Kha ri ṁwalulule maipfi aya.

nga

kuwo



Kha ri ite nyito

Nomborani zwifanyiso izwi ni tshi sumbedza u tovhekana hazwo nga ngona. Ni kone u n̄wala fhungo nga tshifanyiso tshin̄we na tshin̄we.



Zwo thoma

Ha d̥a

Ha tev̄hela

Tsha u f̄hedzisela



Kha ri n̄wale

Talani mutalo ni tshi livhanya maip̄fi ane a amba zwi no fana.

bvaf̄hi	ndi iwe
ndiwe	vhea ngaf̄hi
ndinwi	ndi inwi
vheaf̄hi	bva ngaf̄hi

nani	t̄oda mini
salaf̄hi	na mini
t̄odani	mu d̄iv̄hi
mud̄i	sala ngaf̄hi



Kha ri n̄wale

N̄walani muhwettedzo wa maipfi a re na mivhala.

Ndi ɔ renga ngafhi khokho dza bola?

rengafhi

Vha ɔda mini fhasi ha muri?

U ɔ n̄wala ngafhi tshunwahaya yawe?

Vha ri sema vha ri: "Vhabva ndi inwi vhana vha fhano"!

Ndo amba nda ri Nyelisani a thi mu ɔdivhi.



Kha ri n̄wale

Talani mutalo u tshi bva kha maipfi a re kha rou ya n̄t̄ha u tshi ya kha a re kha rou i re nga fhasi a no amba zwi no fana nao.

takadza

bvungwi

bada

lala

sedza

edela

gondo

ngomungomu

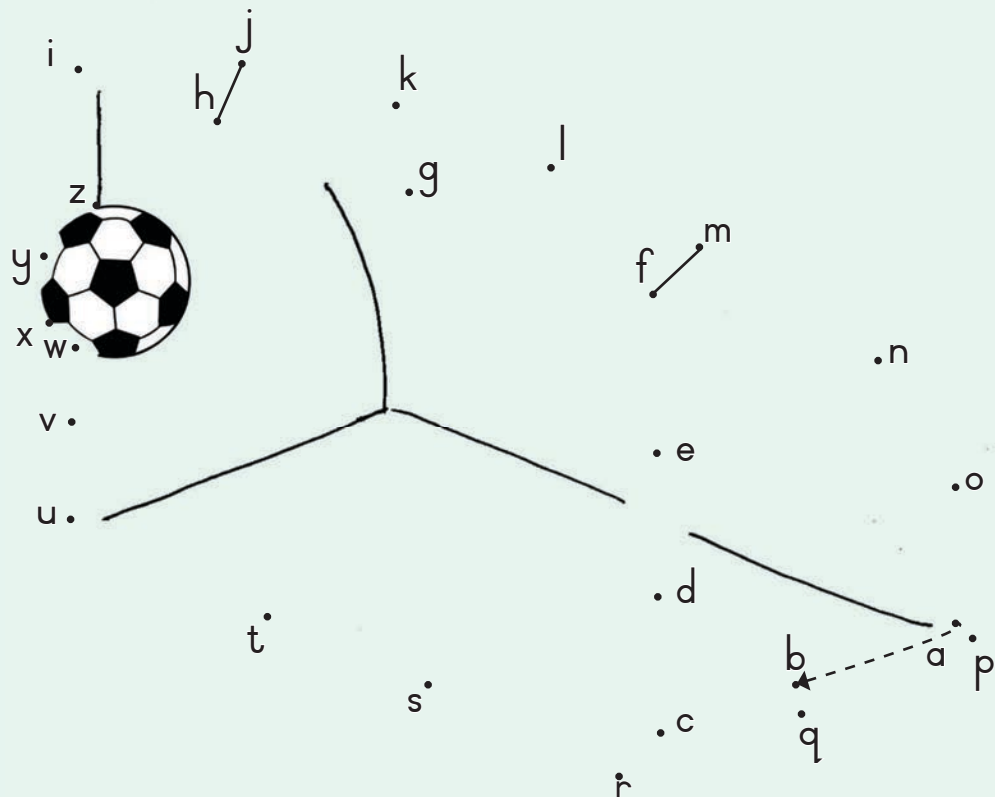
vhona

seisa



Kha ri ɔdiphine

Tumani zwithoma uri ni vhone tsho oliwaho.





Kha ri vhale

Rothe ri tea u thusa vhan'we vhatu duvha lin'we na lin'we.

Ni a thusa vhan'we?

Ni thusa vhan'we nga mini?

Ndi vhonnyi vha no ni thusa?

Vha ni thusa nga mini?



Pam na Peter: ri a thusa hayani hashu. Ri thusa nga u tanzwa zwigodelo.



Ntakadzeni nne: ndi thusa makhulu wanga. Ndi a vha thusa musi vha tshi pfuka tshitaraṭa.



Pam na Busi: ri lela zwikaladzi na zwirathu zwashu.



Dan na Busi: ri thusa ngadeni. Ri tahlula tshene na u sheledza zwimela.

Deithi:



Kha ri nwale

Vhalani tshi^utori, ni kone u f^hindula mbudziso.

Maipfima^udivhiwa

hai
dina
gaku
done

Ndi nnyi a no thusa makhulu wawe?

Pam na Busi vha thusa kha zwifhio?

Ndi vhonnyi vha no t^uanzwa zwigedelo?

Ndi vhonnyi vha no t^uahula tshene?



Kha ri nwale

Nwalani mafhungo mavhili a no amba uri ni thusa hani vharwe vhatu.



Divhamaipfi

Dzhenisani maipfi zwikhalani zwo teaho. Vhalani maipfi ni thetsheselese mibvumo. Ni kone u nwala mafhungo mavhili a inwi mune buguni yanu ya ndowedzo.

maalo

rengela

tshibvuvhelo

maano

thunwa

maanda

shumela

mibvumo

bvunwa

ambela

lunwa

vhubva



Kha ri nwale

Nwalulani maipfi aya.

ene

nine

TEACHER: Sign

Date



Kha ri ite nyito

Itani thiki kha zwithu zwine na thusa khazwo.

U thusa kha u tanzwa zwigodelo. ☐U thusa u bika. ☐U fhufhura buse. ☐U thusa u londa zwifuwo. ☐U kunakisa nngu. ☐U thusa u ka madi. ☐U swiela. ☐U thusa u vhasa mulilo. ☐U lela vhana. ☐U thusa ngadeni. ☐U londota vhalala. ☐U thusa u renga mavhengeleni. ☐

Kha ri riwale

Nwalani muhwetedzo wa maipfi o talelwaho nga fhasi.

ngani

ndiwe

nani

vheafhi

yafhi

Pam na Busi vho ya ngafhi na kumangana?

yafhi

Kumangana kwo fura nga mini?Ndi iwe we wa shuma ngadeni.Naa afho mutani hu na mini?Busi o vhea ngafhi gamu?

Deithi:



Kha ri n̄wale

Dzhenisani u kana tshi uri ni fhedzise fhungo.

Tshimange tshanga _____ nt̄ha ha muri. A tshi tsha kona u tsa.

Muri wo lapfesa, _____ fhira na n̄du.

Ntakadzeni o swika na l̄eri, _____ do tshi tsitsa.

Pam _____ do tika l̄eri uri Ntakadzeni a si we.



Kha ri d̄iphine

Thosani khoini. Ya wa nga t̄hoho, ni tshimbile zwikhala zwivhili ni tshi ya phanda. Arali ya wa nga mutshila, ni humela murahu nga tshikhala tshithihi. Ni tshi swika kha tshiga ni tea u ita zwine tshiga itsho tsha amba.

U thoma



Bulani dzina lānu.



Tengenedzani penisela kha munwe.



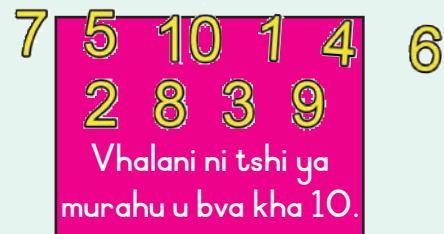
Bulani ipfi li no thoma nga w.



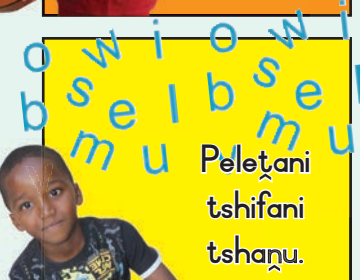
Imbani luimbo.



Tengenedzani bugu kha t̄hoho.



Vhalani ni tshi ya murahu u bva kha 10.



Peletani tshifani tshanu.



Bonyani māto ni n̄wethuwe.



Bulani pfi li re na mubvumo wa sh.



Vhofholani thambo dza zwienda.



Imani ni tshimbidze zwanda.



Livhuhani mudededzi wanu vhe vha ni funza zwavhudi ngaurali.

U fhedza

TEACHER: Sign

Date

119



Kha ri vhole

Vhana liḥhasini loṭhe vha tama u newa zwifhiwa.

Nṅe ndi
pfi Pam.
Ndi na
miṅwaha
ya 8.



Ndi pfi
Ntakadzeni. Ndi
na miṅwaha ya 7.



Khiresimusi i ḁo swika zwenezwino. Ri ḁo wana
zwifhiwa. Na riṅe ri ḁo fha khonani dzashu
zwifhiwa. Ri ḁo renga na muri wa khiresimusi.
Ri ḁo vhea zwifhiwa fhasi ha uyu muri. Nga
Khiresimusi ri ḁo la khekhe na maḓegere.

Ndi pfi Sheroni.
Ndi na miṅwaha
ya 10.



Ndi pfi Selwyn.
Ndi na miṅwaha
ya 9.

Hanukkah i ḁo swika zwenenizwino. Hu ḁo vha
na zwiliwa zwinzhi. Ri takalela u la panekuku
na dounati. Ri a takalela u wana zwifhiwa.

Ndi pfi
Madhu Ndi
na miṅwaha
ya 8.

Ndi pfi
Batuk. Ndi
na miṅwaha
ya 10.



Diwali i ḁo swika zwenenizwino.
Ri ḁo newa mabogisi a maḓegere
na nduhu. Ri ḁo nakisa ndu
yashu ra thuthubisi khirikhethe.

Ndi pfi Fatima. Ndi
na miṅwaha ya 8.



Ndi pfi Enver. Ndi
na miṅwaha ya 11.

Eidi i ḁo swika zwenenizwino. Ngavhe
ri tshi wana zwifhiwa zwinzhi. Khonani
dzashu na dzone ri a dzi fha zwifhiwa.
Hu vha hu na maḓegere manzhi a u la.



Kha ri n̄wale

Dzhenisani dzina la n̄wana muṇwe na muṇwe nga vhudalo, ni fhedzise thebulu.

Dzina	Miṇwaha	Hilodei	Vha do la mini?	Vha do fhiwa zwifhiwa?
Pam	8	Khiresimusi	Malegere na khékhe	Ee

Ni do pembelela holodei ifhio? Ni do pembelela nga ndilade?



Divhamaipfi

Dzhenisani maipfi zwikhalani zwo teaho. Vhalani maipfi ni thetsheselele mibvumo. Ni kone u n̄wala mafhungo mavhili a inwi mune buguni yanu ya ndowedzo.

swara

ndala

zwifhalo

nndifhela

zwifhinga

nnda

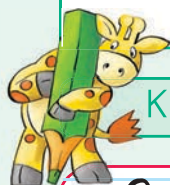
ndivho

swura

Maipfimaivhiwa

tuwa
dala
nnzhi
kokodza

swika	nduhu	nndu	zwifhiwa



Kha ri n̄wale

Kha ri n̄walulule maipfi aya.

kona

yashu



Kha ri ite nyito

Ambani na khonani dzaṅu nga zwine zwa khou bvelela tshifanyisoni itshi.

Hu thoma



Ha tevhela



Maipfi a nyito



Kha ri ṅwale

Tangedzelani dzina ni talele nga fhasi ipfi la nyito line la ri vhudza uri muthu u ita zwifhio.

Enver u tamba khirikhethe.

Sharon u vhala bugu khulukhulu.

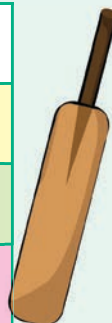
Ntakadzeni u gidima mbambe.

Mandu u bambela tshikolo tshi tshi bva.

Pam u tamba netibolo.

Fatima u gidimela bisi.

Busi u namela baisigiri yawe.



Pulane dzanga dza ni wakani



Kha ri n̄wale

Kha ri n̄walulule maipfi aya.



U do vha u n̄waha uf'hio?

Ni na pulane dzif'hio dza n̄waha muswa?



Kha ri n̄wale

Livhanyani fhungo li re tshibogisini tshidala na li re tshibogisini tsha lutombo.



Nda u yo zwima zwiliwa.

Tshimange tsha gonya muri.

Mutukana o raha bola nga shotho.

Vhana vho tambisa metshisi.

Ro baka khekhe nga Mugivhela.

Yo vha i tshi khou na.



Nda dzhia tshisambureni.

Lo vha li duvha la mabebo la Mukundi.

Zwipuka zwituku zwa shavha.

Bola yo pwasha fasitere la tshikolo.

Busi a difhisa minwe.

Ntakadzeni a dzhia leri.





Kha ri vhale

Dzhenisani zwe na ita kha miṛwedzi yo fhambananaho naiwaha.

 Phando 	 Luhuhi 	 Ṭhafamuhwe 	 Lambamai
 Shundunthule 	 Fulwi 	 Fulwana 	 Ṭhangule
 Khubvumedzi 	 Tshimedzi 	 Ḳara 	 Nyendavhusiku

Naiwaha a ro ngo dzula fhasi. Ro tamba mitambo. Ro ita tshuṛwahaya dzashu. Ro vhavhalela vhaṛwe vhathu. Ro wana khonani ntswa. Ro londa zwifuwo zwashu. Ro guda nga mutsho na khalaṛwaha. Ro ḡivhana sa vhathu.



Kha ri ṛwale

Zwino dzhenisani madzina a miṛwedzi miṇa. Ni ṛwale uri no ita mini ṛwedzi muṛwe na muṛwe.

1

2

3

4

5

6



Kha ri n̄wale

Fhindulani mbudziso idzi.



Ndi n̄wedzi uf hio uno?

N̄walani zwine na d̄o ita uno n̄wedzi.



Divhamaipfi

Dzhenisani maipfi zwikhalani zwo teaho. Vhalani maipfi ni thetshelese mibvumo.
Ni kone u n̄wala mafhungo mavhili a inwi mune buguni yanu ya ndowedzo.

muunda

maanda

miomva

maedza

miondo

maele

maanga

muungo

muumo

maano

miora

maembe

Maipfimadivhiwa

vhal
tshanga
imba
tshina



Kha ri n̄wale

Kha ri n̄walulule maipfi aya.

rine

zwino

uri

vhona



Kha ri n̄wale

Ambani na khonani yaṅu nga tshītorī tshine na ḡo n̄wala.
Ni kone u n̄wala mihumbulo yaṅu kha siat̄ari ilī.



Pulane ya tshītorī
tshanga.



Vhaanewa na
f'hethuvhupo



Mathomo

Mutumbu



Magumo

Ndi vho nnyi vha re tshītorīni?

Tshītorī tshi bvelela ngafhi?

Tshītorī tshi bvelela lini?

Hu itea mini mathomoni a tshītorī?

Hu itea mini kha mutumbu wa tshītorī?

Tshītorī tshi fhela nga n̄dilade?

KHAVARA YA MURAHU



MUŊWALI NDI NNYI?

Nwalani dzina laṅu.

Miṅwaha yaṅu.

Hune na dzula hone.

8

LIGA la 4: gerani kha mutalo nga murahu ha musi na soṭṭepulana bugu yaṅu

KHAVARA

Olani tshifanyiso hafha.

Nwalani dzina la bugu hafha.

Nwalani dzina laṅu (ndi inwi muṅwali).

1

LIGA la 1: petani kha mutalo wa zwithoma

5

Isani tshiṭori tshaṅu phanda hafha.

Olani tshifanyiso hafha.

7

Nwalani mutumbu wa tshiṭori tshaṅu hafha.

Olani tshifanyiso hafha.

Olani tshifanyiso hafha.

Olani tshifanyiso hafha.

Thomani u n̄wala tshiṭori tshanu hafha.

Fhedzisani tshiṭori tshanu.

2

7

3

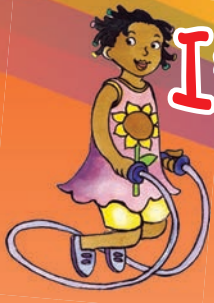
9

Isani tshiṭori tshanu phanda hafha.

Nwalani uri hu bvelela mini magumoni a tshiṭori tshanu.

Olani tshifanyiso hafha.

Olani tshifanyiso hafha.



Inwi ni wa tshipentshela.

**Muvhili wanu wothe
ndi wa tshipentshela.**

Muvhili wanu ndi wanu!



**A HUNA
MUTHU
o teaho u
kwama
vhudzimu
hanu.**

**Arali muñwe muthu a nga kwama
vhudzimu hanu, vhudzani vhañwe.**

**Arali muñwe muthu a nga ni
itisa zwithu zwine ni si zwi fune,
vhudzani vhañwe.**

**Hune na nga founela hone
ni tshi toda thuso:**

Child Line: 0800 05 55 55

Life Line: 0861 322 322

SAPS Crime Stop: 086 00 10111

Nomboro ya shishi ya SAPS: 10111

**Nomboro ya Vha Tsireledzo ya Vhana:
012 393 2359/2362/2363**



Dikishinari yanga

A a

B b

C c

D d

E e

F f

G g

H h

I i

J j

K k

L l

M m

N n

O o

P p

Q q

R r

S s

T t

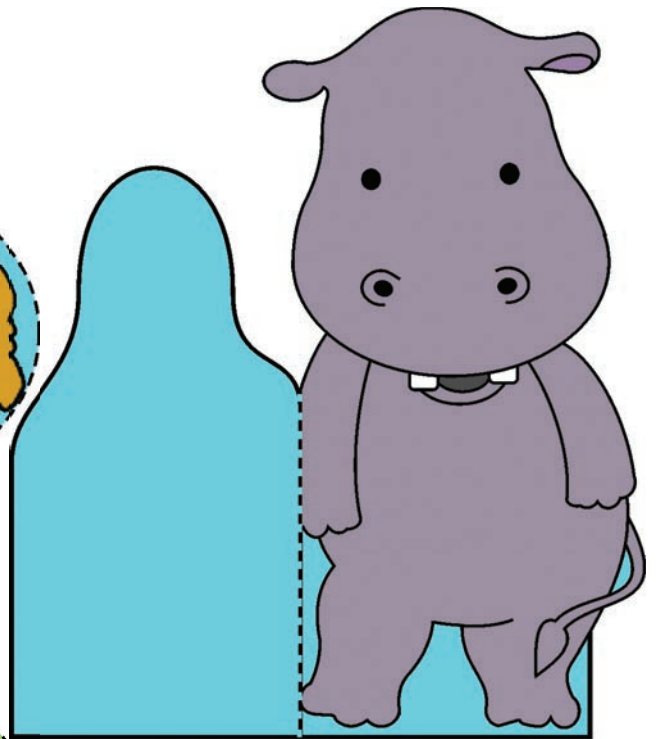
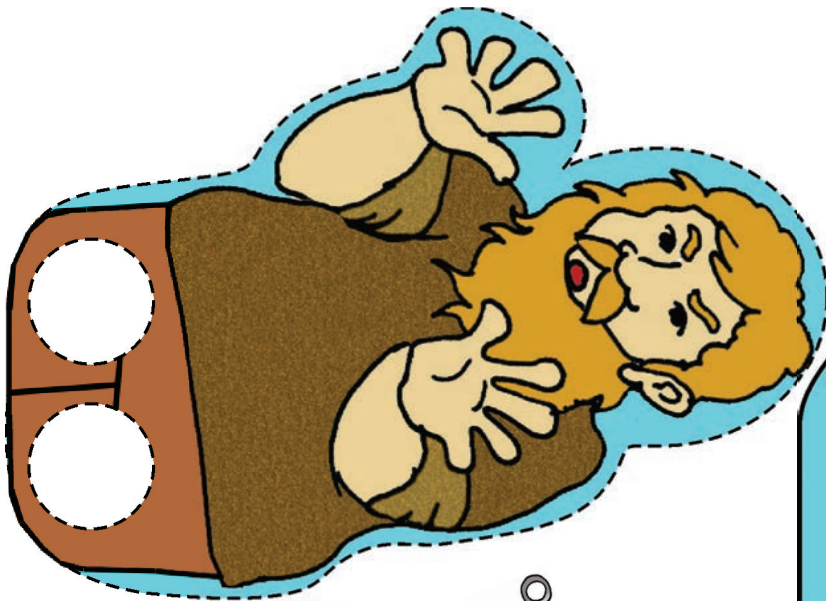
U u

V v

W w

X x

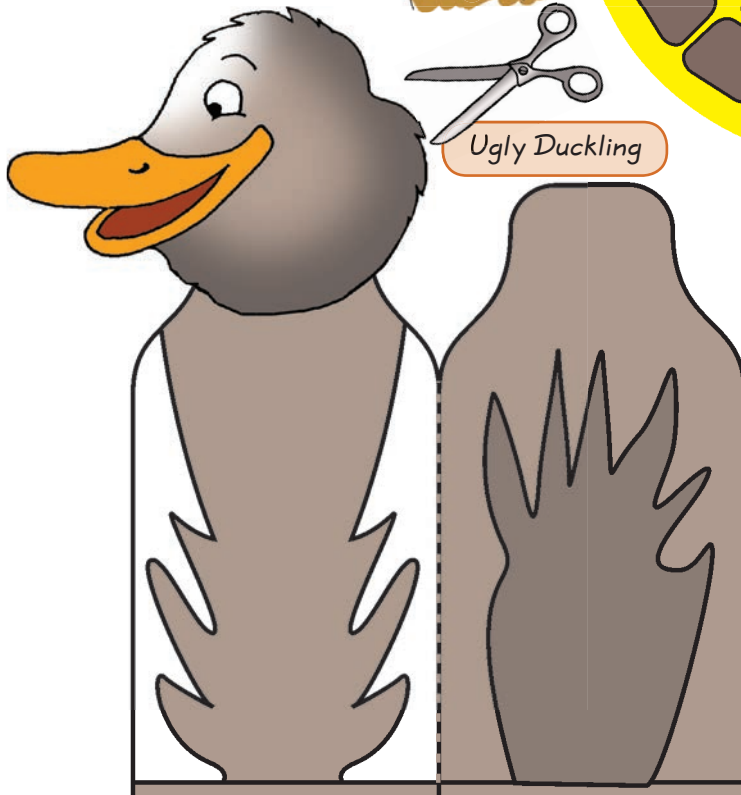
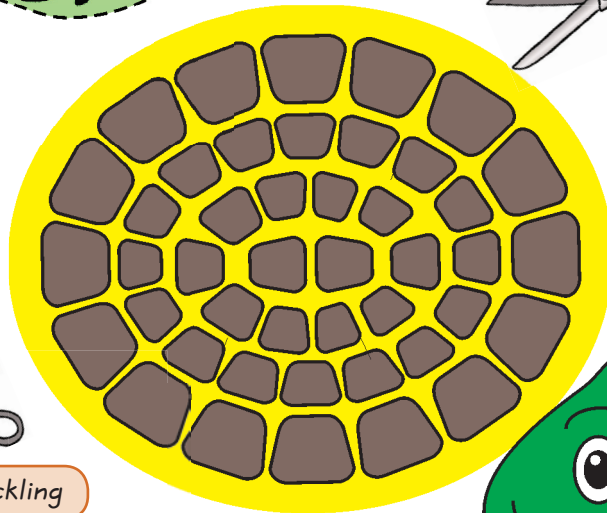
Y y



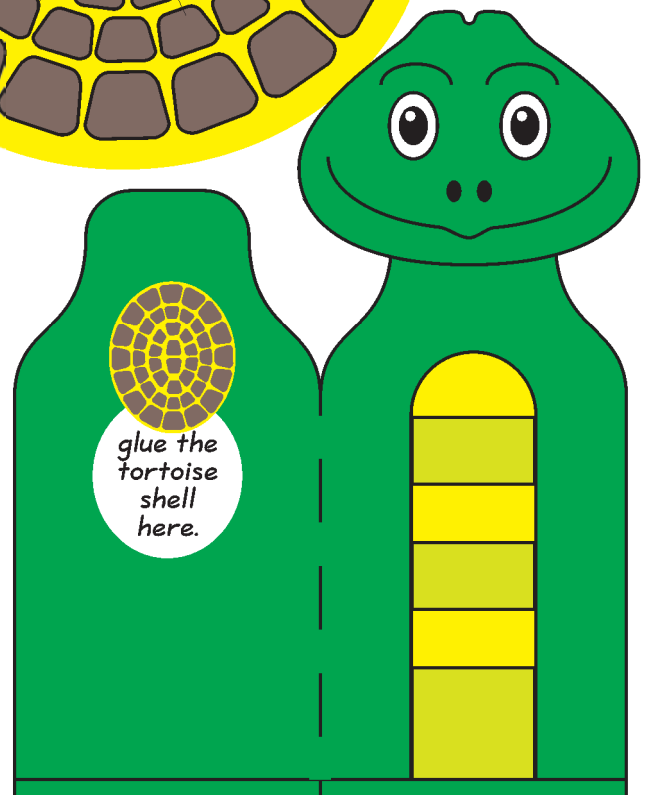
Finger puppets:
Cut out the finger puppets on the solid black lines and fold on the dotted lines. Now glue on the back where shown to form a finger puppet. Now tell the story about the hippo and the tortoise.



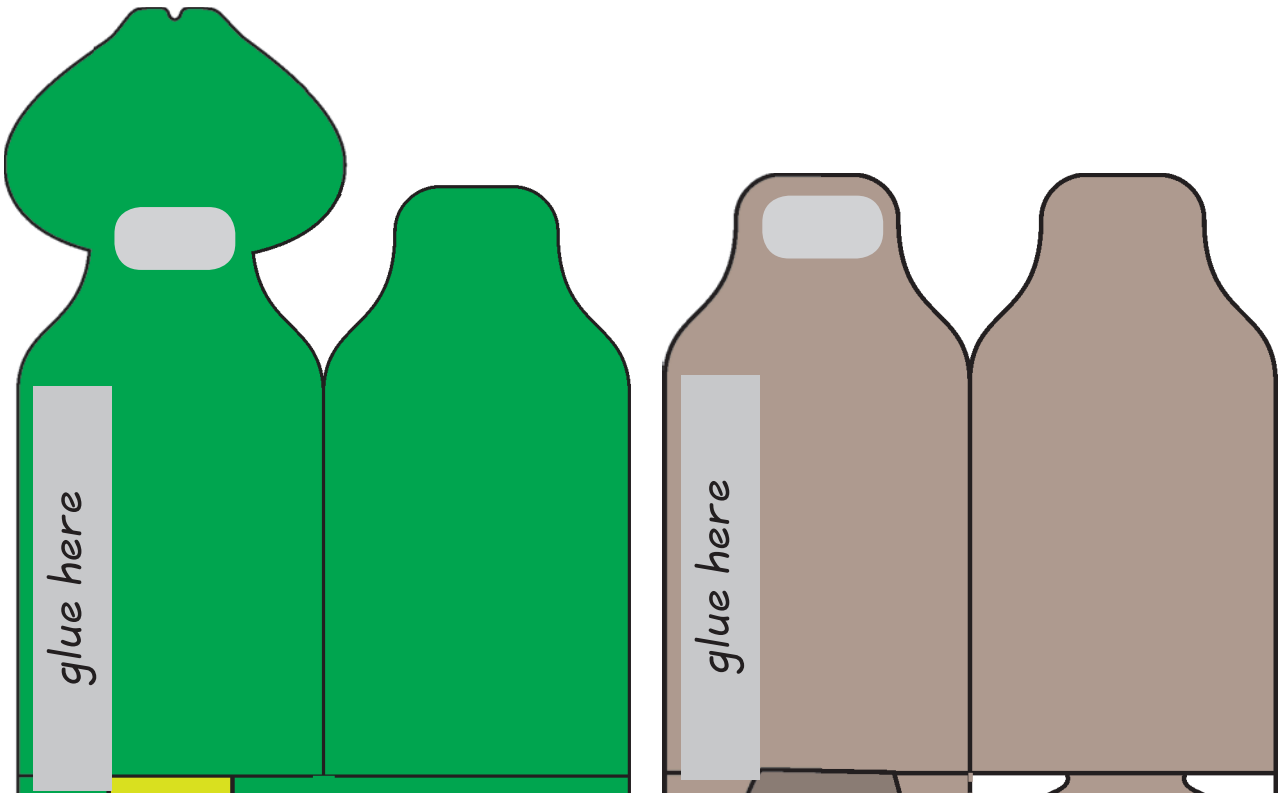
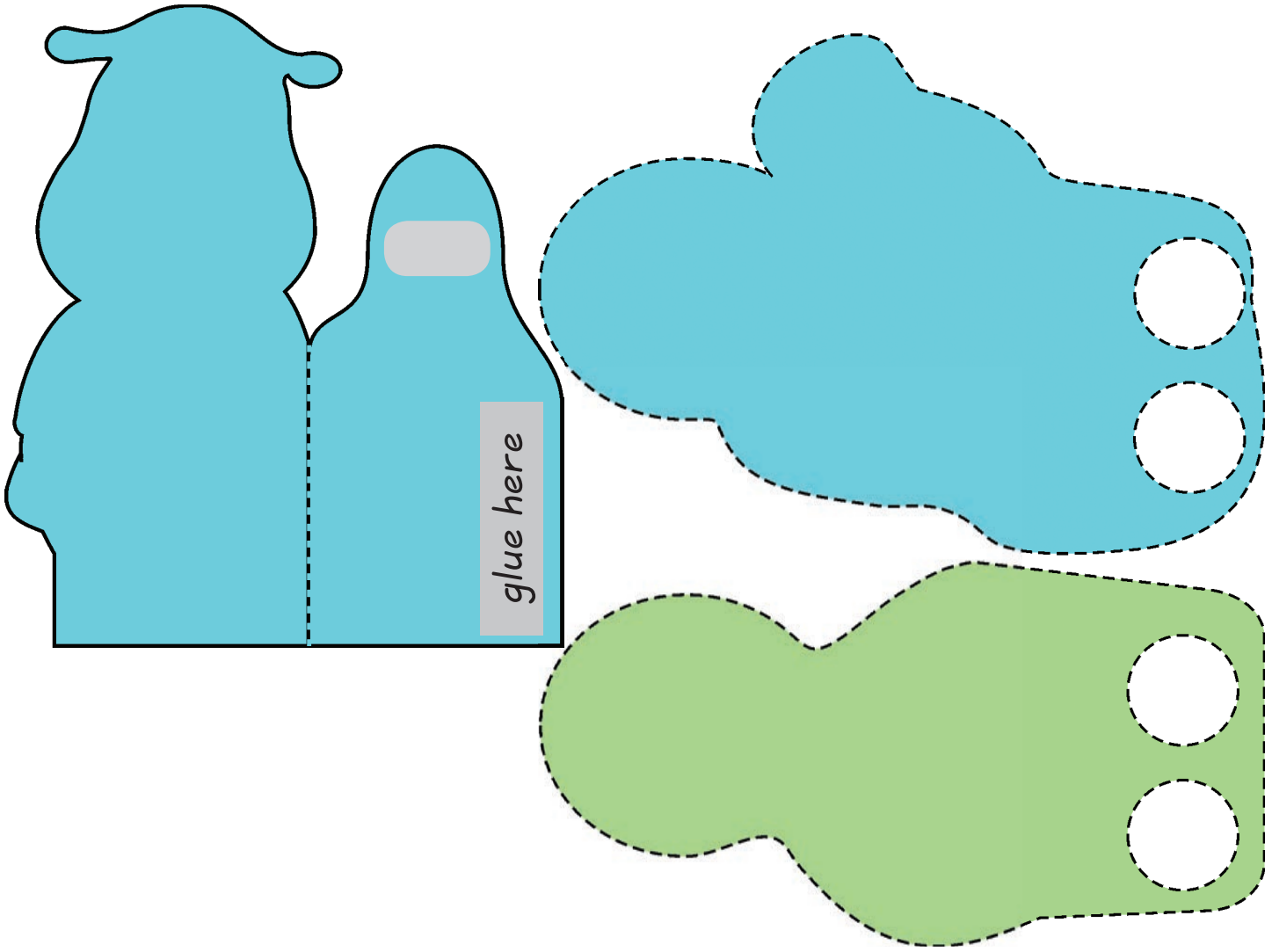
Cut out the puppets and then carefully cut out the two circles on their legs. Put your 2nd and 3rd fingers through the holes to form legs. You can now tell the story about Jack and the giant.



Ugly Duckling



glue the tortoise shell here.



MASKS: You can use these masks for the role play in worksheet 100.
Cut out the mask on the outer black line.
Tie some string through the holes on each side and you can be either a clown or a hippo, depending on which side you use.



Use this book mark to keep your place in your book.
Write your name on it so that you don't lose it.

